

# دیاسپورای افغان در اروپا

راهنمای مشارکت در دنمارک، آلمان، سویدن و بریتانیا



دانشگاه سازمان  
ملل-میریت



دانشگاه  
ماستریخت

شورای مهاجرین  
دنمارک  
پروگرام دیاسپورا



# اظهار امتنان

این تحقیق از جانب شورای مهاجرین دنمارک صورت گرفته که بخشی از یک پروژه کلان‌تر است و دیاسپورای افغان در اروپا را در امر مشارکت یاری می‌رساند. این پروژه توسط مرکز تحصیلات عالی فوق‌لسانس در رشته حکومتداری دانشگاه ماستریخت/دانشگاه سازمان ملل - میریت به اكمال رسیده است. داکتر بیل یانا میشکو فسکا، نصرت سید، کاتارینا کوچ، ایمان رجبزاده، کارول وینگر، و پروفیسر داکتر میلیسا سیگل این گزارش را نگاشته‌اند. امیلی سویج، از مراکی لیز، آن را ویرایش نموده است. از ماکزیمیلین، نیناگوستافسن، روفوس هورن، هیلی هوسمن، کیراجینسن، بیلی کیرک لاند، شارلوت مولر، کیون اودیل، وصال احمد زمان و گوستاف رینمن، بخاطر همکاری ارزشمندشان درین پروژه تحقیقی اظهار امتنان می‌نماییم. علاوه بر این، ما از همه پاسخ‌دهندگان به خاطر تشریح نظریات‌شان تشکر می‌کنیم.

## پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک

پروگرام دیاسپورا یکی از فعالیت‌های واحد جامعه مدنی شورای مهاجرین دنمارک بوده و بالای تسهیل، تقویت و نقش دیاسپورا، منحصراً عنصر فعال کمک‌های بشردوستانه جهت توسعه و بهبود وضع، تاکید می‌کند. شورای مهاجرین دنمارک (DRC) یک سازمان خصوصی، مستقل و بشردوستانه می‌باشد که در بیشتر از ۳۵ کشور برای حمایت دیاسپورا از پناهندگان و بیجاشده‌گان داخلی (IDPs) که تحت تعقیب قرار دارند کار می‌کند و برای تقویت راه‌های پایدار مبتنی بر حقوق بشر و اصول بشردوستانه برای مشکلات بیجاشدگی اجباری تلاش دارد.

آدرس الکترونیکی تماس: diaspora@drc.ngo  
وبسایت: website:drc.ngo/diaspora

## پلتفرم راه حل برای بیجاشده‌گان در آسیا

پلتفرم راه حل برای بیجاشده‌گان در آسیا ابتکار مشترک شورای مهاجرین دنمارک، کمیته بین‌المللی نجات شورای مهاجرین ناروی و سازمان کمک بین‌المللی بوده و در نظر دارد در حل مشکلات مردم که از بیجاشدگی متاثر گردیدند، کمک کند. با اتکا بر حضور فعال اعضای خود در آسیا و شبکه وسیع آن در امریکای شمالی و اروپا، ADSP با دخیل شدن در ابتکار عمل‌های حمایتی مبتنی بر شواهد میدانی، به دنبال حمایت از راه‌حل‌های مفید برای اجتماعات متأثر از بیجاشدگی می‌باشد.

اعضای شبکه ADSP، بحیث ادارت تطبیق‌کننده، با بیجاشده‌گان و اجتماعاتی که از آنها میزبانی می‌کنند از نزدیک کار می‌کنند و به همین دلیل، توانایی آن را دارند که یک دورنمای موثر، برجسته و تجربه‌محور را برای پالیسی‌ها و پروسه‌های حمایتی به اشتراک بگذارند؛ پالیسی‌ها و پروسه‌هایی که ممکن است گاهی اوقات، در شرایط عینی و در رابطه با مشکلات بیجاشده‌گان و اجتماعات میزبان مد نظر گرفته نشوند.

آدرس تماس: coordinator.adsp@drc.ngo  
وبسایت: www.adsp.ngo

## مرکز علمی حکومتداری ماستریخت سازمان ملل - انستیتوت تحقیقات اقتصادی و اجتماعی پیرامون نوآوری و تکنالوژی (UNU-MERIT)

مرکز تحصیلات عالی ماستری در رشته حکومتداری دانشگاه ماستریخت (MGSOG) در چارچوب دانشگاه سازمان ملل - انستیتوت تحقیقات اجتماعی و اقتصادی درباره نوآوری و تکنالوژی (دانشگاه سازمان ملل - میریت) ادغام گردیده است. دانشگاه سازمان ملل / میریت انستیتوت تحقیقات و آموزش دانشگاه سازمان ملل و دانشگاه ماستریخت می‌باشد که در حالند موقعیت دارد. انستیتوت (MGSOG/UNU-MERIT) در مطالعات و ارزیابی‌های عملیاتی و پالیسی‌محور پیشگام است و در ساحت جمع‌آوری داده و تحلیل در سراسر جهان تجارب وسیع دارد.

وبسایت: <https://www.maastrichtuniversity.nl/research/maastricht-graduate-school-governance>  
عکاس: جمیل غفوری (به استثنای صفحات ۴۱-۴۰؛ ۴۹-۴۸)  
چاپ: نومبر ۲۰۱۹ (چاپ اول)

# فهرست مطالب

2	اظهار امتنان
4	خلاصه
4	اهداف و پس منظر تحقیق
4	دیاسپورای افغان
5	مرور کلی سازمان‌های دیاسپورای افغان (ADOs)
5	مرور کلی چالش‌ها و نیازها
6	توصیه‌های مهم
8	۱. مقدمه
8	۱.۱. اهداف و پرسش‌های تحقیق
10	۲.۱. مفهوم دیاسپورا
11	۳.۱. زمینه مهاجرتی افغان‌ها
13	۲. میتودولوژی
16	۳. بسیج دیاسپورای افغان در کشورهای منتخب میزبان
16	۱.۳. دنمارک
22	۲.۳. آلمان
28	۳.۳. سویدن
33	۴.۳. بریتانیا
42	۴. نتیجه‌گیری
42	۱.۴. دیاسپورای افغانی
43	۲.۴. مشارکت سازمان‌های دیاسپورای افغان
46	۵. توصیه‌های مهم
50	مآخذ
55	ضمیمه الف: ویژگی‌های پاسخگویان مصاحبه
61	ضمیمه ب: راهنمای مصاحبه
65	ضمیمه ج: ارقام و جداول تکمیلی
67	ضمیمه د: رهنمای سازمان‌های دیاسپورای افغان در اروپا
86	ضمیمه ه: توصیه‌هایی برای شورای مهاجرین دنمارک
87	ضمیمه و: تعریف اصطلاحات

# خلاصه

## اهداف و پس منظر تحقیق

در حال حاضر، افغان‌ها در میان ملیت‌هایی هستند که بیشترین رقم درخواست‌های پناهنجویی را در سراسر جهان دارند (UNHCR, 2019a). روندهای مهاجرتی کلان که در اثر جنگ و ناامنی در طول دهه‌ها جریان دارد، پدیده جدیدی نیست. افغانستان از قدیم به حیث یک کشور مهاجرپرست شناخته می‌شود (واینار، ۲۰۱۴). با در نظر داشت مقیاس کلان دیاسپورای افغان، توجه ذینفعان امور دیاسپورا بطور فزاینده به این گروه جلب شده است، زیرا شبکه‌های دیاسپورا در تهیه معلومات و معاونت برای مهاجرین جدید و همچنین اهمیت مبالغ ارسالی [remittances] توسط اینها در توسعه اقتصادی و انتقال دوطرفه مهارت‌ها و دانش بین کشور مقصد و کشور خاستگاه از اهمیت زیادی برخوردار است. در این زمینه، برنامه دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک، مرکز تحصیلات عالی فوق لسانس در رشته حکومتداری ماستریخت (MGSOG) مربوط دانشگاه سازمان ملل - میریت در هالند را موظف ساخت تا وضعیت دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورای افغان را در کشورهای دنمارک، آلمان، سویدن، و بریتانیا مورد بررسی قرار دهد. این تحقیق اهداف ذیل را دنبال می‌کند: شناسایی سازمان‌های دیاسپورای افغان (ADOs)، ارزیابی نیازها و ظرفیت‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان، و ارائه پیشنهاداتی برای مشارکت بیشتر سازمان‌های مهاجرین افغان. این گزارش بر چهار جلسه مشورتی با سازمان‌های دیاسپورای افغان و ۱۰۳ مصاحبه با دیاسپورای افغان (افراد و اعضای سازمان‌های دیاسپورا) و دیگر ذینفعان مربوطه استوار است. در این راستا، ادبیات تحقیق مربوطه و چگونگی شناسایی سازمان‌ها نیز مورد بررسی قرار گرفت.

## دیاسپورای افغان

- دیاسپورای افغان همواره به حیث یک گروه غیرمتجانس شناخته شده است. عوامل مختلفی مانند قومیت، دیدگاه‌ها یا پیوندهای سیاسی، زمان رسیدن به کشورهای مقصد، نسل و عقاید مذهبی درین زمینه نقش بارز دارند.<sup>1</sup>
- **دنمارک:** اختلاف بین مهاجرین افغان در دنمارک بر مبنای قومیت، دیدگاه‌های سیاسی و نسل به طور مکرر مورد اشاره قرار گرفت. به طور خاص، آن افغان‌هایی که در دهه هفتاد و هشتاد به دنمارک آمدند، فرهنگ افغانی خود را حفظ کرده‌اند. درحالی‌که، موج‌های بعدی خود را به طور کلی به جامعه افغان متعلق می‌پندارند، اما بیشتر به تعلیم، کار و فعالیت در جامعه دنمارک مشغول هستند. به نظر می‌رسد برخی از افغان‌های جوان‌تر در دنمارک با دیاسپورای افغان در خارج از دنمارک روابطی خوبی دارند.
- **آلمان:** آلمان کلان‌ترین دیاسپورای افغان در اروپا را در خود جای داده است که بخش چشمگیری از آنها در پنج سال گذشته به این کشور وارد شده‌اند. میان دیاسپورای افغان که در دهه‌های هفتاد، هشتاد و نود به آلمان آمده‌اند و کسانی که در سال‌های اخیر وارد این کشور شده‌اند، تفاوت‌های اقتصادی و اجتماعی چشمگیری وجود دارد. بطور کل، دیاسپورای افغان بر اولویت دادن پروسه ادغام در جامعه آلمان متمرکز است تا این که بر ادغام در درون خود دیاسپورا تمرکز کند. ارتباط‌ها بین دیاسپورا در آلمان بیشتر بر پیوندهای فامیلی استوار است، بدون آن که یک احساس کلی از اجتماع را در میان خود ابراز نمایند.
- **سویدن:** در سویدن، بین گروه‌های فرعی مختلف دیاسپورای افغان تعامل بیشتری مشاهده می‌شود که به شمار نسبتاً کمتر اجتماع مهاجرین برمی‌گردد. با این حال، بین کسانی که در سال‌های قبل به آن جا رسیدند و آنانی که در سال‌های اخیر به سویدن رسیده‌اند، تفاوت‌های آشکاری وجود دارد. تازه از راه‌رسیده‌ها بطور عمده هزاره‌هایی هستند که از ایران به آنجا مهاجرت کردند و پیوندهای مستقیم کمتری با افغانستان دارند. اطفال بدون همراه (UAMS) در حدود ۵۰ فیصد تازه از راه‌رسیده‌ها را تشکیل می‌دهند و ممکن است برای کاهش تنهایی و احساس انزوا، در مقابل ادغام مقاومت کنند.
- **بریتانیا:** میزان جمعیت قابل توجهی از دیاسپورای افغان در اروپا است. دیاسپورای افغان در این کشور متنوع و چشمگیر است، هر چند نسبت پشتون‌ها بطور نسبی قسمت اعظم آنها را تشکیل می‌دهند. نسل قدیمی به نسبت نسل جدید دیاسپورا کمتر به ادغام در این جامعه علاقمند هستند و برخوردهای فرهنگی در رابطه با هنجارهای اجتماعی در بین دیاسپورای افغان امری معمول است.

## مرور کلی سازمان‌های دیاسپورای افغان (ADOs)

- در مجموع، ۴۶۲ سازمان توسط دیاسپورای افغان تاسیس گردیده‌اند: دنمارک (۹۶)، آلمان (۱۲۹)، سویدن (۱۳۳)، و بریتانیا (۱۰۴). اکثریت این سازمان‌ها بین سال‌های ۲۰۱۰ و ۲۰۱۶ تاسیس گردیده‌اند؛ یعنی به دنبال مهاجرت رقم کلانی از افغان‌ها که پس از خروج نیروهای ناتو از افغانستان اتفاق افتاد.
- تعداد سازمان‌های دیاسپورای افغان به ازای هر کشور با جمعیت دیاسپورای افغان مطابقت ندارد. در آلمان، جمعیت دیاسپورا پنج برابر دیاسپورای سویدن است، ولی سازمان‌های دیاسپورای کمتری دارد.
- ترکیب اعضای سازمان‌های دیاسپورای افغان عموماً از لحاظ سن، جنسیت، سطح تحصیل، حجم و قومیت مختلط است؛ اگرچه همه سازمان‌ها پالیسی‌های عضویت آزاد را دنبال می‌کنند، تجربه شکاف‌های قومی و نسلی در بسیاری از آنها آشکار است.
- حمایت از پروسه ادغام افغان‌ها در جامعه میزبان در سویدن (74%) و بریتانیا (42%) برجسته‌تر است در حالی که این میزان در آلمان (22%) و دنمارک (17%) بسیار کمتر است. اعضای دیاسپورای افغان پیوند خود را با رخدادهای داخل افغانستان حفظ می‌کنند، اما مشارکت‌شان در فعالیت‌های بشردوستانه و توسعه‌ی فرق می‌کند. در مقایسه، سازمان‌های دیاسپورای افغان در آلمان و بریتانیا مشارکت چشمگیری در افغانستان (به ترتیب ۶۳٪ و ۴۰٪) نسبت به سازمان‌های افغان در سویدن (۷٪) و دنمارک (۱۹٪) دارند.
- حوزه‌ها و سطح مشارکت سازمان‌های دیاسپورای افغان در بین کشورهای مورد تمرکز بر اساس نیازها، فرصت‌ها و ویژگی‌های دیاسپورا در هر کشور فرق می‌کند.
- سازمان‌های دیاسپورای افغان از منابع تمویل مالی گوناگون، اما ناپایدار برخوردارند که بطور معمول برای رفع نیازمندی‌های آنان کافی نیستند: بخشش‌ها (۱۷٪)، کمک‌های مالی بلاعوض (۷٪)، فیس عضویت (۵٪)، فروشات (۱.۷٪)، سرمایه شخصی (۰.۸٪) و قرضه‌ها (۰.۶٪).
- سازمان‌های دیاسپورای افغان غالباً بر اساس قومیت، نه بر بنیاد موضوعات یا اهداف، پیوندهای فراملی برقرار می‌کنند. این دورنمای شکننده سبب محدودیت در تشکیل سازمان‌های ملی چتر گردیده است. در هیچ یک از کشورهای مورد مطالعه، یک سازمان چتر هماهنگ‌کننده وجود نداشت.

## مرور کلی چالش‌ها و نیازها

- شکاف در دیاسپورا: عوامل مربوط به قومیت، دیدگاه‌ها یا پیوندهای سیاسی، نسلی و باورهای مذهبی به محدودیت عضویت، همکاری، تعاون و هماهنگی در میان سازمان‌های دیاسپورای افغان انجامیده است.
- ظرفیت و دسترسی به منابع تمویل مالی: مهارت‌های سازمان‌ها در پروپوزال‌نویسی و مدیریت روند پروژه محدود است که بیش از پیش سبب محدود شدن فرصت‌های تمویل مالی می‌گردد. ماهیت داوطلبانه کار هم به این معنا است که سازمان‌ها مشکلات زیادی در اختصاص دادن زمان کافی برای مسایل عملیاتی دارند و از این رو، قادر نیستند کارمندان تخریکی لازم را به خود جلب نمایند.
- مشارکت در افغانستان: وضع امنیتی رو به وخامت در افغانستان، شک و تردید برای همکاری با حکومت افغانستان و نبود آگاهی و دانش لازم پیرامون پالیسی‌های انکشافی در افغانستان، مشارکت و فعالیت‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان را محدود کرده است. سازمان‌های دیاسپورای افغان که کارمندان محلی کافی در افغانستان ندارند، قادر به تطبیق پروژه‌ها، به خصوص در مناطق روستایی نیستند.

## توصیه‌های مهم

- حمایت از فعالیت‌ها برای بهبود وحدت اجتماعی در بین دیاسپورای افغان: برای ایجاد یک بنیان جهت همکاری بین سازمان‌های مختلف دیاسپورای افغان، فعالیت‌هایی که بتوانند گروه‌های مختلف قومی، نسلی و جنسیتی را حول هدف مشترکی گرد آورند، بسیار مفید خواهند بود.
- تشویق به اشتراک نسل دوم و اعضای جوان دیاسپورا: نسل دوم و جوانان احتمال بیشتری می‌رود که به اختلافات سنتی اجتماعی و فرهنگی توجه نکنند و زمینه همکاری را فراهم بیاورند.
- تکیه بر تلاش‌های از پیش موجود برای خلق سازمان چتر: همکاری باید در مقیاس کوچک شروع شود و اهداف واقع‌گرایانه داشته باشد. فراهم آوردن بودجه و کمک‌های مالی برای چنین تلاش‌هایی ضروری است.
- حمایت از انکشاف ظرفیت: ارتباط مستقیم و ارایه آموزش به سازمان‌های محلی غیر دیاسپورا را می‌توان هم در داخل کشورهای مقصد و هم در افغانستان تسهیل کرد.
- افزایش دسترسی به حمایت‌های مربوط به ادغام: شراولی‌ها و بنیادها باید کسانی را که از جانب سازمان‌های دیاسپورای افغان معرفی می‌کنند بپذیرند و برای ابتکارات مربوط به ادغام، فرصت‌های مالی فراهم آورند.
- دادخواهی برای ثبات و سازگاری تعاریف و داده‌های مربوط به دیاسپورا در کشورهای اتحادیه اروپا: مشارکت منسجم دیاسپورا باید بر پایه داده‌های ثابت و سازگار انجام شود تا نیازها، جغرافیا و مقیاس شبکه‌های دیاسپورا به درستی ارزیابی شوند.



## ۱. مقدمه

افغانستان یکی از کشورهای مهم خاستگاه پناجویان در سطح جهان است (UNHCR, 2019a) که پس از ونزوئلا در رتبه دوم قرار دارد (UNHCR, 2019b). افغان‌ها یکی از ملیت‌هایی هستند که بیشترین رقم پناجویان را در اروپا دارند<sup>2</sup> و رقم اطفال مهاجر بدون همراه آن هم در حال افزایش است<sup>3</sup> (Eurostat, 2018; Eurostat, 2017). با این وجود، مهاجرت افغان‌ها به اروپا پدیده جدیدی نیست: دهه‌ها مهاجرت (مثلاً پناهجویی، الحاق به خانواده و تحصیل) به یک جمعیت دیاسپورای متنوع و کلان از افغان‌ها منجر شده است.<sup>4</sup> در حال حاضر، رقم دیاسپورای افغان شش و نیم میلیون نفر است؛ برابر با ۱۸.۴ فیصد کل جمعیت افغان‌ها (Die Bundesregierung, 2018). دیاسپورا یک پدیده فعال است؛ دسترسی بهتر آنها به تحصیلات بالاتر، ارتباطات بهتر و ظرفیت‌شان برای فرستادن کمک‌های مالی و اجتماعی،<sup>5</sup> همگی این عوامل سبب شده است که بسیاری به کمک گرفتن از دیاسپورا جهت راه‌حل‌های پایدار علاقه‌مند باشند.<sup>6</sup> علاوه بر این، توافق گسترده‌ای نسبت به اهمیت شبکه‌های دیاسپورا در تأمین کمک و حمایت از مهاجران تازه از راه رسیده و مهاجران آینده وجود دارد.

پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک (DRC) به دنبال مشارکت دیاسپورا در اروپا است تا کمک‌های بشردوستانه محلی را ارتقا بخشد، به انکشاف در کشورهای خاستگاه کمک کند، و همکاری را بهبود دهد؛ آن هم با هدف کلی یافتن راه‌حل‌های پایدار برای افراد بیجاشده و کسانی که در خطر بیجاشدگی قرار دارند. در تصدیق اهمیت دیاسپورای افغان، شورای مهاجرین دنمارک به دنبال ارتقای مشارکت با سازمان‌های مربوطه دیاسپورای افغان در سراسر اروپاست. مخصوصاً، پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک از دانشگاه ماستری حکومتداری ماستریخت (MGSOG) / دانشگاه ملل متحد - میریت در هلند خواست تا تحقیقی درباره دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورا در دنمارک، آلمان، سوئد، و بریتانیا انجام دهد تا اینگونه، از ارتقای هماهنگی و همکاری با دیاسپورای افغان حمایت گردد.

## ۱.۱. اهداف و پرسش‌های تحقیق

تحقیق شناسایی و راهنمای دیاسپورای افغان سه هدف خاص دارد:

- شناسایی جامع و بررسی دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورای افغان در هر کدام از چهار کشور مورد تمرکز (دنمارک، آلمان، سوئد و بریتانیا)؛
- ارزیابی نیازهای و ظرفیت سازمان‌های دیاسپورای افغان؛ و
- ارائه پیشنهادات مشخص برای شورای مهاجرین دنمارک در مورد راه‌های مناسب جهت مشارکت دادن اعضا و واحدهای کلیدی دیاسپورا، به خصوص در فعالیت‌های بشردوستانه و انکشافی و کمک به راه‌حل‌های پایدار.

جهت رسیدن به این اهداف، چهار سوال اساسی طرح گردیده است (جدول اول).

- 2 تقریباً ۴۱ هزار افغان درخواست اول برای پناهندگی در طول سال ۲۰۱۸ داده‌اند (Eurostat, 2019).
- 3 یک طفل بدون همراه هر مهاجر زیر ۱۸ سال است که کسی بالای ۱۸ سال او را در مسیر مهاجرت همراهی نمی‌کند. اگر یک مراقب بالای ۱۸ سال که غیر از والدین طفل باشند، این طفل «جدانشده» در نظر می‌گیریم. هر چند اطفال بدون همراه عموماً جدای از اطفال قربانی قاچاق کار یا جنسی در نظر گرفته می‌شوند، اما مسیرهای مهاجرتی زمینی طولانی به معنای آن است که این اطفال (و همچنین مهاجران بالغ) ممکن است با سطوح رضایت مختلفی در سراسر سفرشان مهاجرت کنند.
- 4 هیچ تعریف برای دیاسپورا نیست که مورد قبول همه باشد (به بخش ۲.۱ بنگرید). بناً، برای این تحقیق، ما از تعریف شورای مهاجرین دنمارک استفاده می‌کنیم: «دیاسپورا به مهاجران، پناهندگان و فرزندان آنان که خارج از کشور مادری‌شان به دنیا آمده‌اند، اما هنوز به آن سرزمین تعلقات عاطفی و مادی دارند، اشاره دارد». (DRC, n.d).
- 5 در سال ۲۰۱۸، ۲۰۱۸ مبالغ ارسالی به افغانستان (۳۸۴ میلیون دالر) معادل ۱.۹ فیصد درآمد سرانه ناخالص افغانستان بوده است (بانک جهانی، ۲۰۱۹).
- 6 بر مبنای پاسخ‌های چندین پاسخگو.



### جدول اول: سوال‌های تحقیق

سوالات فرعی	سوالات رهنما
<ul style="list-style-type: none"> <li>• الگوی مهاجرتی و تاریخچه مهاجران افغان چیست و پروفایل‌های جمعیتی‌شان چگونه است؟</li> <li>• مشارکت سازمان‌های دیاسپورای افغان در طول زمان چگونه توسعه یافته است (مثلاً از طریق عوامل و پالیسی‌های کشور خاستگاه / یا کشور میزبان)؟</li> </ul>	<p>ویژگی‌های دیاسپورای افغان در کشورهای تحت ارزیابی چیست؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• چه شبکه‌ها، سازمان‌ها، انجمن‌ها و ابتکاراتی از دیاسپورای افغان وجود دارند؟</li> <li>• چه نوع همکاری میان گروه‌های مختلف در درون دیاسپورای افغان وجود دارند؟</li> <li>• تشکیلات، اهداف و فعالیت‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان چه هستند؟</li> <li>• چه اختلافاتی ممکن است بین سازمان‌ها و در رابطه با افغانستان وجود داشته باشند؟</li> </ul>	<p>سازمان‌های موجود دیاسپورا افغان در کشورهای تحت ارزیابی کدام هستند و اهداف و فعالیت‌های‌شان چیست؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• سازمان‌های دیاسپورای افغان به دنبال کدام اشکال مشارکت در افغانستان هستند و چه عواملی بر این ابتکارات تأثیر می‌گذارد؟</li> <li>• چشم‌انداز سازمان‌ها برای کمک به فعالیت‌های بشردوستانه و انکشافی در افغانستان و منطقه چیست؟</li> <li>• سازمان‌های دیاسپورای افغان در کار مشارکت، با کدام موانع مواجه هستند؟</li> </ul>	<p>دیاسپورای افغان به چه راه‌هایی به کمک‌های بشردوستانه یا انکشاف در کشور خاستگاه خود حمایت می‌کنند؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نیازها و اهداف دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورای افغان در کشورهای مربوط به این تحقیق کدام هستند؟</li> <li>• این اهداف را چگونه می‌توان به پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک ارتباط داد؟</li> <li>• چشم‌اندازها، آرزوها و انگیزه‌های دیاسپورای افغان در مورد ادغام، امکان برگشت داوطلبانه و ادغام دوباره و همچنین فعالیت‌های انکشافی و بشردوستانه چیست؟</li> </ul>	<p>قابلیت‌های موجود بین دیاسپورای افغان و پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک برای همکاری سازنده و موثر کدام هستند؟</p>

### ۱.۱.۱. ساختار گزارش

این گزارش به پنج قسمت تقسیم شده است. قسمت اول شامل مقدمه‌ای کوتاه، اهداف و پرسش‌های تحقیق، مفهوم دیاسپورا برای این تحقیق می‌شود و درک فعلی از بسیج دیاسپورا و بیجاشدگی و مهاجرت در افغانستان را توضیح می‌دهد. این بخش مبنای میتودولوژی تحقیق در بخش ۲ را فراهم می‌آورد. بخش ۳ بسیج دیاسپورای افغان در کشورهای منتخب را بررسی می‌کند و تلاش می‌کند زمینه خاص دیاسپورا در هر کدام از کشورهای مورد نظر در این تحقیق و همچنین چشم‌انداز سازمانی سازمان‌های دیاسپورای افغان و چالش‌های محدودکننده فعالیت‌های آنها را توضیح دهد. در آخر، بخش‌های ۴ و ۵ به ترتیب شامل نتایج و پیشنهادات می‌شوند. این گزارش چندین ضمیمه دارد به شمول مجموعه اصطلاحات، فهرست سازمان‌های دیاسپورای شناسایی شده و راهنمای مصاحبه.

## ۱.۲. مفهوم دیاپسپورا

اصطلاح «دیاپسپورا» بطور سنتی همچون اصطلاحی عمومی برای اشاره به جمعیت‌های مهاجر، اجتماعات بیجا شده، اقلیت‌های قومی، و جوامع اجتماعی فراملی به کار رفته است (بروباگر، ۲۰۰۵، سوکفیلد، ۲۰۰۶). در این مورد، دیاپسپورا را می‌توان چنین تعریف کرد: «هر نفوسی که «از سرزمین خود بیجا شده» یا «فراملی» تعریف می‌شوند؛ یعنی به سرزمینی غیر از سرزمین محل سکونت فعلی وی تعلق دارند و شبکه‌های اجتماعی، اقتصادی و سیاسی‌شان از مرزهای دولت - ملت‌ها می‌گذرند، یا در واقع، تمام دنیا را در بر می‌گیرند» (ویرتوویک، ۱۹۹۷، ص ۲۷۷). این تعریف به مفهوم آن است که مردمان از کشور اصلی خود پراکنده می‌شوند ولی در عین حال ارتباطشان را با آنجا نگاه می‌دارند (کوهین، ۲۰۰۲). در این اثنا، آنها هویت یا اصلیت خویش را در خارج از کشور حفظ می‌کنند (بروباگر، ۱۹۹۸). در بعضی از موارد، دیاپسپورا ممکن است روابط ناخوشایند و یا تنش‌هایی را با جوامع میزبان تجربه نماید و در نهایت به کشورهای خود برگردند (مراجعه شود به: هال، ۱۹۹۰؛ سفران، ۱۹۹۱؛ گلرو، ۱۹۹۳؛ ون هیر، ۱۹۹۸، ۲۰۱۴).

این تحقیق رویکرد حرکت اجتماعی فراملی را به کار می‌برد تا فرصت‌ها، ساختارها و طرزعمل‌هایی را به تحلیل بگیرد که بسیج دیاپسپورای افغان را قادر می‌سازند. سوکفیلد (۲۰۰۶) استدلال می‌کند که شکل‌گیری دیاپسپورا به طرزعمل‌های بسیج‌کننده در داخل شبکه دیاپسپورا و به تشویق اعضای انفرادی دیاپسپورا برای کار جمعی بستگی دارد. به این ترتیب، دیاپسپورا بر چوکات محلی و جهانی تشکیلات اجتماعی تکیه دارند و با استفاده از همین تشکیلات، گسترش می‌یابند، هدف خود را شکل می‌دهند و روابط بین کشورهای خاستگاه و میزبان را نظارت می‌کنند (مراجعه شود به ادامسن، ۲۰۱۲؛ کوینووا، ۲۰۱۱، ۲۰۱۴). شکل‌گیری دیاپسپورا و مشارکت آنها می‌تواند بطور رسمی و یا غیررسمی اتفاق بیفتد تا فعالیت‌های جمعی، مشارکت و بسیج را ممکن بسازد. در این خصوص، سازمان‌های دیاپسپورا اجزای کلیدی فعالیت جمعی هستند زیرا از طریق بسیج خودخواسته شکل می‌گیرند و از منافع مشترک نمایندگی می‌کنند. با این حال، نقش سازمان‌های دیاپسپورا باید از نظر انتقادی تحت بررسی قرار گیرد.

اگرچه اغلب اوقات گروه دیاپسپورا به نمایندگی از کل آنها عمل می‌کند، سازمان‌های دیاپسپورا می‌توانند از تعداد کمی نخبگان تشکیل شوند که به نام و نمایندگی از دیاپسپورا فعالیت می‌کنند (مارینووا، ۲۰۱۷؛ بیسر، ۲۰۱۴؛ پورتز، اسکوبار و آرانا، ۲۰۰۸؛ گوارنیزو، پورتز و هالر، ۲۰۰۳). دانش‌ترو و دیگران (۲۰۱۵) هم به تفصیل اشاره کرده‌اند که «اصطلاح دیاپسپورا را می‌توان بدین خاطر مورد انتقاد قرار داد که تعلق و مسوولیت نسبت به یک وطن خیالی را فرض می‌گیرد، آن هم با این معنا که دیگر انواع طرزعمل‌ها و حس‌های تعلق نادیده گرفته می‌شوند، مثلاً شمولیت در کشور اقامت» (ص ۷۰). با در نظر گرفتن این الزامات، مشارکت دیاپسپورا در سه قلمرو ممکن است اتفاق بیفتد: (۱) قلمرو خصوصی که شامل اهل خانه و فامیل کلان با پیوندهای بسیار قوی و تعهد پایدار می‌شود؛ (۲) اجتماع آشنا که شامل افراد آشنا و کسانی می‌شود که با یکدیگر شناخت دارند (مثل مکاتب، محله‌ها، محیط‌های کاری)؛ (۳) قلمرو عمومی که نیازمند بسیج چشمگیری است تا بتوان آن را ثابت و پایدار نگه داشت (فیشر، ۲۰۱۸). عموماً گفته می‌شود که مشارکت قلمرو خصوصی از طریق مبالغ ارسالی و اشتراک در رخدادهای مهم زندگی است در حالی که قلمرو عمومی شامل عضویت در احزاب سیاسی و اشتراک در مظاهرها می‌شود (فیشر، ۲۰۱۸؛ ون هیر و کوهن، ۲۰۱۶؛ ون هیر، ۲۰۱۴).

همچنین قابل ذکر است که مشارکت دیاپسپورا بسیار غیرمتجانس و غالباً معرف تنوع خود دیاپسپورا است. اعضای یک گروه دیاپسپورا بیشتر اوقات با شرایط اجتماعی، اقتصادی و سیاسی متفاوتی در کشور میزبان مواجه می‌شوند و از سوابق متنوع اجتماعی - اقتصادی، سیاسی و فرهنگی در کشور خاستگاه خود برخوردار هستند. این عوامل مختلف بر اهداف، آرمانها و فعالیت‌های هر گروه فرعی در اجتماع دیاپسپورا و همچنین بر کارآمدی و قابلیت واحد یک دیاپسپورا بر مبنای هویت ملی اثر می‌گذارند (ون هیر و کوهن، ۲۰۱۶؛ شین و بارث، ۲۰۰۳؛ العلی، بلک و کوثر، ۲۰۰۱). به علاوه، به خاطر مشغولیت‌ها و گرفتاری‌های روزمره بعضی اعضای دیاپسپورا و ادغام در جامعه میزبان، با آنکه ممکن است علاقه و اشتیاق مشارکت فعال را داشته باشند، ظرفیت اشتراک در مسایل کلان‌تر محدود می‌گردد. در این خصوص، تحقیق حاضر دیاپسپورا را به عنوان یک گروه‌بندی فعال، پیچیده و پرتحرک می‌بیند از علایق، اجندا و سازمان‌دهی متنوع تشکیل می‌شود.<sup>۷</sup> عملاً، این تعریف بدین معناست که دیاپسپورای افغان دارای اختلافاتی بر مبنای ویژگی‌های فامیلی، سوابق اجتماعی - اقتصادی، تعلقات سیاسی و قومیت می‌باشد (فیشر، ۲۰۱۵)؛ که این امر در نهایت بر نگاه به مشارکت و قابلیت اشکال معین اقدام متحد و جمعی اثر می‌گذارد (فیشر، ۲۰۱۵). علیرغم چالش‌های موجود برای عمل جمعی و متحد در میان یک دیاپسپورای ناهمگون، برای کسانی که علاقه‌مند به حمایت از مهاجران و پناهجویان تازه از راه رسیده هستند، اعضا

و سازمان‌های دیاسپورا نقطه ورودی مهمی هستند. این حمایت‌ها شامل ادغام اجتماعی و اقتصادی و همچنین حمایت عملی و تأمین خدمات در کشورهای میزبان می‌شوند (نیمکار و دیگران، ۲۰۱۸). علاوه بر این، دیاسپورا در واقع شرکای اساسی برای راه‌حل‌های پایدار می‌باشند (بنگرید به شورای مهاجرین دنمارک، ۲۰۱۷) و عاملان توسعه به شمار می‌روند زیرا نه تنها مبالغ مالی، بلکه دانش و مهارت به کشورهای خاستگاه خود می‌فرستند (فلورس و مالک، ۲۰۱۵).

## ۱.۳. زمینه مهاجرتی افغان‌ها

جنگ‌های مسلحانه دوامدار در چهار دهه اخیر باعث جریان‌های مهاجرتی و پناهندگی درازمدت از افغانستان شده است. این جریان‌ها، همراه با حوادث مهم سیاسی، فراز و نشیب‌های زیادی داشته‌اند. این قسمت به توضیح روندهای مهم مهاجرتی در طول این دوره می‌پردازد تا زمینه را برای فهم بهتر تنوع دیاسپورای افغان در اروپا آماده سازد.

سقوط حکومت محمد داودخان در سال ۱۹۷۸ و به تعقیب آن تجاوز اتحاد شوروی در اواخر سال ۱۹۷۹ به افغانستان، اولین حرکت بزرگ مهاجرتی به خارج از افغانستان را به وجود آورد (جزایری، ۲۰۰۲) و قبل از سال ۱۹۹۰، به بیش از ۶ میلیون پناهنده افغان در کشورهای پاکستان و ایران انجامید (UNHCR, 2000). بعد از خروج قشون اتحاد شوروی در ۱۹۸۹ و سقوط حکومت نجیب‌الله<sup>۸</sup> در ۱۹۹۲، مجاهدین کابل را تسخیر نمودند (جزایری، ۲۰۰۲). در این مدت، از ۱۹۹۲ الی ۱۹۹۴، جنگ‌های داخلی قومی در افغانستان شروع شد و تداوم یافت در حالی که شمار زیادی از پناهندگان در کشورهای همسایه به افغانستان برگشتند (مارسدن، ۱۹۹۹). بعد از این دوره، طالبان کابل را در ۱۹۹۶ تحت تسلط خویش درآورد (جزایری، ۲۰۰۲). در سال ۲۰۰۱، حمله تحت رهبری ایالات متحده آمریکا و متحدین منجر به سقوط رژیم طالبان گردید (بری، ۲۰۰۸). طبق نظر ایچدیوگو و کاراداغ (۲۰۱۸)، جامعه بین‌المللی به دنبال ثبات فوری در افغانستان بود و می‌خواست پناهندگان را در جریان تلاش‌های حفاظت از صلح به این کشور بازگرداند؛ ولی با این حال، حمله بر این کشور منجر به جنگ دوامدار شورشیان شد و در نتیجه آن، تلفات ملکی در دهه اخیر بطور قابل ملاحظه افزایش یافت (UNAMA, 2019). وضعیت ناهنجار امنیتی، بطور خاص بعد از خروج تعداد زیادی از عساکر ناتو در سال ۲۰۱۴، انکشاف اقتصادی را با مشکل مواجه ساخت (هاگ و دیگران، ۲۰۱۸). علاوه بر آن، این جنگ سبب پیمان شدن حقوق بشری شد و فرصت‌های تعلیمی و صحتی را محدود ساخت و آزادی رفت و آمد را کاهش داد. شرایط بدتر زندگی در تقابل با امکان درخواست پناهندگی در کشورهایی قرار داشت که ثبات، شغل، تحصیل و آموزش فراهم می‌آوردند، از جمله در آلمان که در سال ۲۰۱۵، سیاست‌های درهای باز خود به روی پناهجویان را اعلام کرد (مصاحبه‌های شخصی، جون ۲۰۱۸ - جولای ۲۰۱۹).

جریان‌های بعدی جنگ و بیجاشدگی و روندهای متغیر در سن مهاجران به تنوع بیشتر در دیاسپورای افغان در اروپا منجر شد و این تنوع در کشورهای که در این مطالعه تحت بررسی قرار گرفته‌اند، به مشاهده می‌رسد (دنمارک، آلمان، سوئد و بریتانیا). گروه‌های غیرمتجانس دیاسپورا بر اساس قومیت، تعلقات و یا نظریات سیاسی، زمان رسیدن به کشورهای مقصد، نسل و عقاید مذهبی در کشورهای تحت بررسی وجود دارند (مصاحبه‌های شخصی، جون ۲۰۱۸ الی جولای ۲۰۱۹). با این همه، دیاسپورا از لحاظ تأمین معلومات، حمایت‌های عملی و معنوی به مهاجرین تازه از راه رسیده بسیار مهم است و منبع معلوماتی و مبالغ ارسالی برای آنان که در افغانستان باقی مانده‌اند به شمار می‌رود (نیمکار و دیگران، ۲۰۱۸). علیرغم اهمیت دیاسپورای افغان، در مورد مشارکت دیاسپورا پالیسی‌های مشخص اندکی در افغانستان یا در اتحادیه اروپا وجود دارند. دولت افغانستان فعلاً در حال تهیه مسوده‌ای برای پالیسی ملی مشارکت دیاسپورای افغان (ANDEP) می‌باشد که از طرف صندوق انکشاف سازمان بین‌المللی مهاجرت حمایت می‌شود. با وجود آن، در حال حاضر، هیچ پالیسی مشترک در بین وزارت‌های متعدد افغانستان که با جوانب مختلف مهاجرت و افغان‌ها در خارج سروکار داشته باشد، وجود ندارد.<sup>۹</sup> توافقاتنامه‌های متنوع دوجانبه و چندجانبه بین افغانستان و کشورهای میزبان دیاسپورا درباره کمک برای بازگشت داوطلبانه مهاجرین (AVR<sup>10</sup>) امضا شده است (وزارت مهاجرین و عودت‌کنندگان، بدون تاریخ؛ سازمان عفو بین‌الملل،

8 دکتر نجیب‌الله از سال ۱۹۸۷-۱۹۹۲ رئیس‌جمهور افغانستان بود.

9 وزارت کار و امور اجتماعی (MOLSA) مسوول اداره و مدیریت کارایی برای کارگران افغان در خارج از کشور است. وزارت مهاجرین و عودت‌کنندگان (MORR) مسوول مسایل مربوط به عودت‌کنندگان، ادغام مجدد و مدیریت بیجاشده‌گان داخلی می‌باشد. وزارت امور خارجه (MOFA) از طریق روابط دوجانبه و چندجانبه با کشورهای میزبان مهاجرین سروکار دارد. وزارت امور داخله (MOI) مسوولیت صدور اسناد قانونی مانند پاسپورت، ویزه و همچنین جلوگیری از مهاجرت‌های نامتعارف را دارد.

10 برنامه‌های AVR بسیار بحث‌انگیز هستند (بطور مثال رجوع شود به: گیلومی و مجیدی، ۲۰۱۸؛ مرکز مهاجرت مختلط، ۲۰۱۹؛ ECRE, 2017).

۲۰۱۷). عودت‌کنندگان یک بسته کوچک برای ادغام مجدد دریافت می‌کنند؛ معمولاً پول نقد یا مرکب از پول نقد (UNHCR, 2012<sup>11</sup>). اتحادیه اروپا و افغانستان همچنین در مورد طرح راه مشترک پیش رو (JWF) مذاکره کرده‌اند که بر نیاز به همکاری برای ممانعت از مهاجرت نامتعارف به اروپا و تضمین معیارهای بازگشت تمرکز دارد.<sup>12</sup>

در سطح اتحادیه اروپا، موافقتنامه همکاری پیرامون همکاری و انکشاف (۲۰۱۷) یک چارچوب قانونی برای همکاری بین اتحادیه اروپا و افغانستان را تشکیل می‌دهد (EEAS, 2017a). این توافقنامه در نظر دارد که حمایت اتحادیه اروپا برای پروژه‌های توسعه ای افغانستان را معین سازد که به پالیسی‌های دهه تحول در افغانستان (۲۰۲۴-۲۰۱۵) کمک می‌کند و همچنین مبنای حقوقی و قانونی برای طرح استراتژی اتحادیه اروپا در مورد افغانستان را توضیح می‌دهد (EEAS, 2017b). استراتژی اتحادیه اروپا در مورد افغانستان بر چهار عرصه‌ای که در اولویت قرار دارند تأکید می‌ورزد: ۱) تقویت صلح، ثبات و امنیت منظوقی؛ ۲) تقویت دموکراسی، حقوق بشر و حاکمیت قانون؛ ۳) توانمند ساختن زنان و حکومتداری خوب؛ و ۴) کمک به پروگرام انکشاف اقتصادی و بشری و همچنین حل چالش‌های مربوط به مهاجرت (EEAS, 2017b). با این وجود، هدف این طرح‌ها بطور مستقیم دیاسپورا و همچنین افغانستان نیست و دول عضو اتحادیه اروپا برای مشارکت با دیاسپورا، به غیر از مسأله بازگشت‌ها کاهش مهاجرت‌ها، محدودیت‌های بسیاری دارند.

11 با کشورهای پاکستان، استرالیا و ترکیه توافقنامه‌های غیررسمی موجود است. چندین دولت عضو اتحادیه اروپا بین خود یادداشت‌های تفاهم (فرانسه، بریتانیا، هلند، دانمارک، ناروی، سویس و استرالیا) یا اعلامیه‌های مشترک دارند. (فیلیندن، آلمان و سویدن) (سازمان عفو بین‌الملل، ۲۰۱۷)

12 JWF منتقدین زیادی دارد که آن را در واقع یک میکانیسم فشار غیرضروری بر مهاجرین افغان و مهاجرین احتمالی می‌پندارند.

## ۲. میتودولوژی

جهت رسیدن به اهداف اختصاصی و پرسش های تحقیق که در قسمت اول مشخص شده است، این تحقیق در چهار مرحله اجرا شد: بررسی تحقیق های موجود، شناسایی، مصاحبه های نیمه باز و نشست های مشوره ای در کشورهای تحت بررسی.

**بررسی تحقیق های موجود:** بررسی آثار و تحقیق های موجود در خصوص مفهوم دیاسپورا، تاریخچه مهاجرت، و ویژگی های دیاسپورای افغان در دنمارک، آلمان، سویدن و بریتانیا صورت گرفت. داده های ثانویه از ژورنال های علمی، گزارش ها و اسناد رسمی به دست آمد. ارقام احصائیوی از مؤسسات دنمارک، آلمان، سویدن و بریتانیا جمع آوری گشتند و به منظور بررسی و مقایسه ویژگی های جمعیتی نفوس دیاسپورای افغان در هر یک از کشورهای مورد بررسی، تحلیل شدند. نظر به اختلاف در تعریف جمعیت های مهاجر، این ارقام در کشورهای مورد بررسی قابل مقایسه نیستند.

**شناسایی:** به منظور شناسایی سازمان های دیاسپورای افغان در تمام کشورهای مورد بررسی اقدام به نقشه برداری از این سازمان ها شد. برای شامل شدن در فهرست سازمان های دیاسپورای افغان، این سازمان ها باید توسط اعضای دیاسپورای افغان ایجاد و/یا مدیریت شده و در یکی یا تعدادی بیشتری از کشورهای منتخب تحقیق مستقر باشند. محققان اقدام به جستجوهای آنلاین کردند و در عین حال، شبکه ای از افراد مربوطه (مثل آکادمیسین ها، گزارشگران، فعالان، اشخاص/ رهبران مذهبی، محققان، متشبین، سازمان های غیر انتفاعی محلی و دونرها) را استخدام نمودند تا در عملیات شناسایی و ارجاع کمک نمایند. تحقیق در باره سازمان های دولتی که در هر کشور راجستر شده (ضمیمه ج) به عمل آمد و از یک سلسله کلمات کلیدی و مربوط به آلمانی، انگلیسی، دنمارکی، دری/فارسی، پشتو و سویدنی استفاده شد.<sup>13</sup> بعد از تعیین اشخاص کلیدی از طریق عملیات اولیه شناسایی، از روش نمونه گیری گلوله برفی و تحقیقات کامل ثانویه استفاده شد تا اشخاص دیگر شناسایی گردد. اشخاصی که به هدف این تحقیق مربوط نمی شدند (مثلاً کسانی که عضویت دیاسپورای افغان را نداشتند) و/یا اطلاعات تماس شان در دسترس نبود (مثل تلفن، آدرس، ایمیل، وبسایت و صفحات در رسانه های اجتماعی)، از فهرست کنار گذاشته شدند. بطور مجموع ۴۶۲ سازمان دیاسپورای افغان شناسایی شدند که از آن جمله (۹۶) مورد در دنمارک، ۱۲۹ مورد در آلمان، ۱۳۳ مورد در سویدن و ۱۰۴ مورد در بریتانیا حضور دارند. این عملیات شناسایی شامل اطلاعاتی درباره اهداف، فعالیت ها، سال تاسیس سازمان دیاسپورای افغان، منبع تمویل مالی، موقعیت های جغرافیایی و عرصه فعالیت می شدند. قسمت زیادی از معلومات از طریق ویسایت سازمان دیاسپورای افغان و یا از طریق رسانه های اجتماعی به دست آمدند.<sup>۱۴</sup> عرصه کاری سازمان های دیاسپورای افغان عموماً بر اساس فعالیت های آنها به ۹ دسته تقسیم شده است. با وجود آن، سازمان های دیاسپورای افغان نیز وجود داشتند که در بیش از یک عرصه فعال بودند.

**مصاحبه های عمیق و نیمه باز:** بطور کل ۱۰۳ مصاحبه با دیاسپورای افغان (اشخاص انفرادی و اعضای سازمان های دیاسپورای افغان) و دیگر ذینفعان مربوط<sup>۱۵</sup>، بشمول سازمان های غیر دیاسپورا<sup>۱۶</sup>، صورت گرفت. از ۱۰۳ مصاحبه، ۸ مورد با کسانی بود قبلاً نیز با ایشان مصاحبه صورت گرفته بود. مصاحبه ها از ماه جون سال ۲۰۱۸ الی ماه جولای سال ۲۰۱۹ به انگلیسی، دری/فارسی، پشتو، آلمانی و سویدنی و از طریق رو در رو، تلفن، اسکایپ، واتسآپ یا وایبر صورت گرفتند. مصاحبه ها بعد از اجازه مصاحبه شونده ها ضبط شدند. برای تضمین تحلیل های عمیق داده های مصاحبه ها، تمام مصاحبه های ضبط شده با استفاده از نرم افزار f4transkript پیاده شد و به کمک تحلیل محتوای استقرایی با نرم افزار کدگذاری NVivo، داده ها تحلیل موضوعی شدند. راهنمای مصاحبه به عنوان ضمیمه ب آمده اند.

13 اصطلاحات کلیدی که به کار برده شدند عبارت اند از: افغان، افغانستان، افغانی، هزاره، پشتون / پشتون ها، تاجیکان، ازبک ها، ترکمن ها، ایماق، پشتو، دری، سیک های افغان و نورستانی.

14 کلیه معلومات مربوط به سازمان ها شامل این گزارش که در بخش دورنمای تشکیلاتی ذکر شده، بر اساس ویسایت، صفحات رسانه های اجتماعی سازمان ها ترتیب یافته و ذریعه ارقام مصاحبه ها تکمیل گردیده است.

15 ذینفعان عبارت اند از: آکادمیسین ها، گزارشگران، فعالان، چهره ها/رهبران مذهبی، متشبین، محققین، سازمان های بین المللی/سازمان های غیردولتی و دونرها. علاوه بر این، از کارمندان شورای مهاجرین دنمارک نیز معلومات بدست آمد تا چشم اندازی کلی درباره پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک بدست آید. بخش «دیدگاه ذهنی دیاسپورا» در فصل مربوطه به هر کشور بر مبنای ادراکات بیان شده توسط پاسخگویان تهیه شده است.

16 سازمان های غیر دیاسپورا شامل سازمان هایی می شود که دیاسپورای افغان در تشکیل آن نقش نداشتند، بلکه دیاسپورای افغان کارمندان این سازمان ها بودند. آنها بازیگران مهمی در حوزه انکشاف و کمک های بشردوستانه در افغانستان هستند یا بعضی از آنها، در رفع نیازهای افغان ها در کشورهای میزبان فعالیت دارند. آنها همچنین دسترسی خوبی به منابع تمویل مالی دارند.

**جلسات مشورتی:** بر علاوه مصاحبه‌ها، جلسات مشورتی با سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک، آلمان، سویدن و بریتانیا نیز تدویر شد. این جلسات از جانب شورای مهاجرین دنمارک در ماه‌های سپتمبر و اکتوبر سال ۲۰۱۸ میزبانی شدند. بطور مجموع ۳۳ نفر افغان در این جلسات مشورتی اشتراک داشتند (ضمیمه ج). اهداف این جلسات چنین بودند: شناسایی چالش‌های اصلی که سازمان‌های دیاسپورای افغان، در مشارکت و حمایت از افغان‌های بیجاشده در اروپا و افغانستان، با آنها مواجه هستند، یافتن راه‌حل برای غلبه بر مهم‌ترین چالش‌ها و شناسایی نوع و ماهیت حمایت‌های بیرونی که نیاز دارند. در کل، عملیات شناسایی، اشتراک‌کنندگان در جلسات مشورتی و مصاحبه‌های انجام‌شده برای این تحقیق، معرف و نماینده تمام دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورای افغان از کشورهای مورد بررسی نیستند.



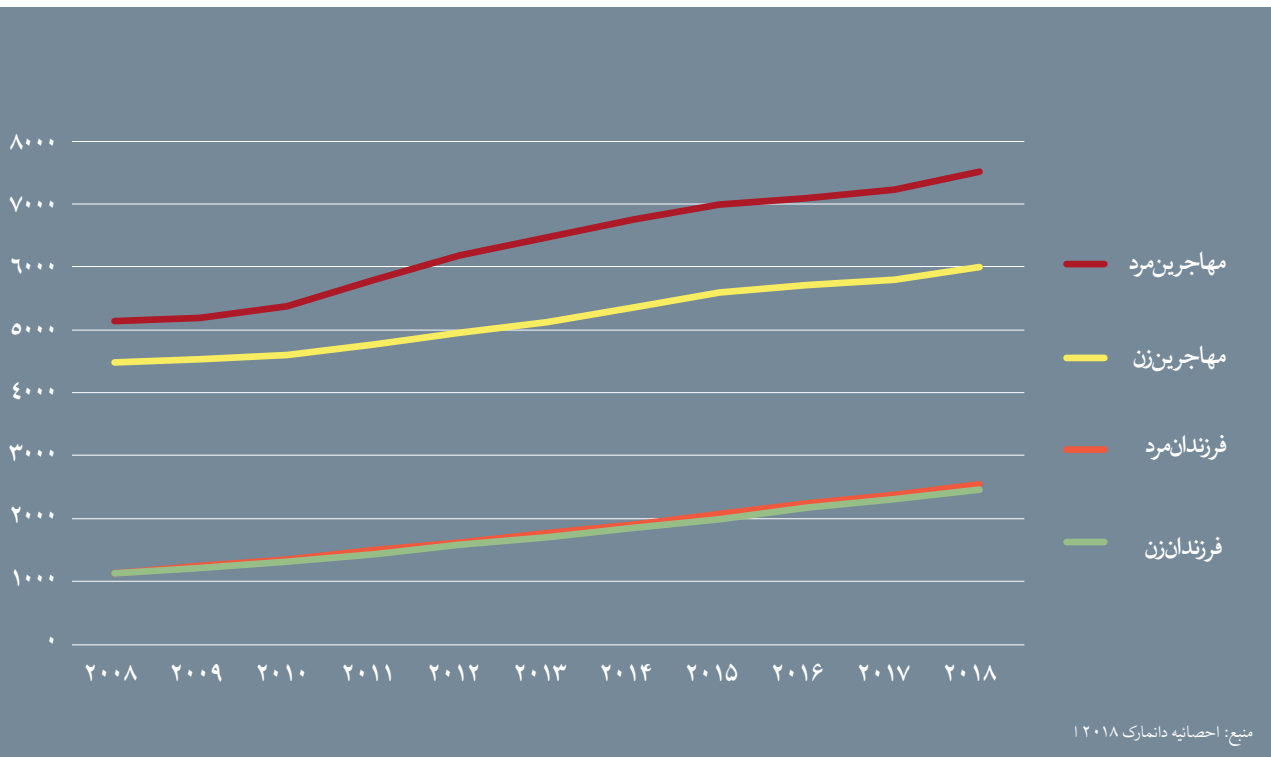
## ۳. بسیج دیاسپورای افغان در کشورهای منتخب میزبان

### ۳.۱. دنمارک

#### ۳.۱.۱. پس زمینه

طی ده سال اخیر، تعداد دیاسپورای افغان (مهاجرین<sup>17</sup> و اخلافشان<sup>18</sup>) در دنمارک رو به افزایش بوده است.<sup>19</sup> اگرچه دنمارک برای افغانها در خارج، کشور اقامت اول نیست، رقم بالای ۱۸۵۱۱ افغان در این کشور سکونت دارند (شکل اول). در حدود ۳۵٪ تمام افغانها در دنمارک بین سنین ۲۰ الی ۳۴ سال داشتند که جمعیتی خیلی جوان را نشان می دهد. احصائیه مربوط به اخلافشان نشان می دهد که اکثریت افغانهایی که در دنمارک تولد یافته اند، زیر ۱۵ سال می باشند (احصائیه دنمارک، ۲۰۱۸ الف).

شکل اول: رشد نفوس افغانها در دنمارک، ۲۰۰۸-۲۰۱۸



17 یک مهاجر به عنوان شخصی تعریف شده که در خارج از کشور مادری اش تولد یافته و والدینش (یا یکی از اینها، اگر معلومات راجع به دیگری موجود نباشد) شهروندان خارجی باشند یا در خارج از کشور متولد شده باشند. اگر هیچ اطلاعاتی در مورد هیچکدام از والدین موجود نباشد و شخص در خارج از کشور متولد شده باشد، آن شخص هم در همین تعریف جای می گیرد. (احصائیه دنمارک، ۲۰۱۷).

18 خلف کسی را می گویند که در دنمارک متولد شده باشد و والدینش (یا یکی از آنها، اگر معلومات راجع والدین دیگر موجود نباشد) مهاجر یا اخلاف با شهروندی خارجی باشند. اگر هیچ اطلاعاتی در مورد والدین موجود نباشد و شخص مورد نظر یک شهروندی خارجی باشد، آن شخص هم در همین تعریف جای می گیرد. (احصائیه دنمارک، ۲۰۱۷).

19 احصائیه دنمارک (-۲۰۱۸ الف) معلومات درباره افغانها در دنمارک پیش از سال ۲۰۰۸ ارائه نمی کند.



بین سال‌های ۲۰۱۷-۲۰۱۵، تعداد ۲۴۰۸ افغان درخواست پناهندگی در دنمارک دادند (احصایه دنمارک، ۲۰۱۸ ب).<sup>20</sup> از میان آنها، به ۷۵۹ نفر پناهندگی داده شد (ضمیمه ج). به هر حال، درخواست‌های پناهندگی در دنمارک بطور قابل ملاحظه‌ای بعد از تغییرات در پالیسی طی سال‌های ۲۰۱۵ و ۲۰۱۶ کاهش یافتند. این تغییرات شامل کنترل‌های مرزی جدید، اقدامات سختگیرانه‌تر برای الحاق خانواده و قوانینی می‌شد که اجازه مصادره اموال گرانبهای مهاجران را می‌داد (کویست، ۲۰۱۶). علاوه بر این، برنامه موجود اسکان مجدد پناهندگی به موجب قیدهایی در قانون ادغام دنمارک (۲۰۱۷) از دور خارج شد (وزارت مهاجرین و ادغام، ۲۰۱۸). قیدها و مسوولیت‌های جدید بر مهاجران. مثلاً افرادی که از پیوستن مجدد اعضای خانواده مستفید می‌شوند، حالا مسوول یافتن مسکن خود هستند (کمیسون اروپا، ۲۰۱۸).

دولت دنمارک از سال ۲۰۰۱ و با تمرکز بر گفت‌وگوی سیاسی، امنیت، همکاری انکشافی و کمک‌های بشردوستانه از دولت افغانستان حمایت کرده است (وزارت امور خارجه دنمارک، ۲۰۱۸).

### ۳.۱.۲. دیدگاه ذهنی دیاسپورا

جمعیت افغان‌ها در دنمارک به خاطر عواملی مانند قومیت، عقاید سیاسی، تاریخ رسیدن به دنمارک، نسل و عقاید مذهبی یک گروه غیرمتجانس می‌باشد. چنین مشاهده می‌شود که تفاوت‌های قومی در سطح نسلی ضعیف می‌شوند: از دیدگاه نسل اول، عواملی مانند قومیت و مذهب از عوامل مهم و تعیین‌کننده گروه‌بندی اجتماعی در درون دیاسپورا هستند اما برای اعضای جوان‌تر دیاسپورا، این عوامل از اهمیت کمتری برخوردار هستند. بر اساس گفته‌های برخی پاسخگویان، اهمیتی که نسل‌های جوان‌تر برای تحصیلات قابل هستند بسیار با اعضای مسن‌تر دیاسپورا فرق می‌کند. این امر یکی از تغییرات مهم در فعالیت‌ها و طرزعمل‌های فعلی دیاسپورای افغان را نشان می‌دهد و نقشی مهم در ادغام افغان‌ها دارد:

... بین افغان‌ها و علاقه آنها به تحصیل یک تغییر بسیار چشمگیر رخ داده است، درست ... افغان‌هایی که اول اینجا آمدند، اصلاً درباره درس خواندن فکر نمی‌کردند. بیشتر آنها فقط به فکر داشتن یک پیزایی یا کار کردن در جایی به حیث یک کارگر فکر می‌کردند. اما نسل نوبی افغان‌ها، چنین فکر نمی‌کنند هر افغان که اکنون به اینجا می‌آید، با کسی تماس می‌گیرد تا بداند که چگونه می‌توان داخل دانشگاه‌ها شد و تحصیل کرد. این یک تفاوت حیرت‌آور بین افغان‌هاست. این واقعیت به این معناست که ما منحیث اعضای یک جامعه، اکنون اهمیت علم را درک کرده‌ایم. (DK IN6، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸).

آموختن زبان دنمارکی و رفتن به دانشگاه مسیری است که اکثریت افغان‌های جوان آن را در پیش گرفته و می‌خواهند کارهای بهتر پیدا کنند و بعداً به پیشرفت جامعه دنمارکی بیافزایند. شمار زیادی از پاسخ‌دهندگان گفته‌اند که تعلیم، افغان‌ها را به هم نزدیک ساخته و در پذیرفتن افکار و روش‌های لیبرال به آنها کمک کرده است. در این زمینه، پاسخ‌دهندگان اظهار داشتند که کسب تعلیم راه آنها را به جامعه دنمارکی آسان‌تر می‌سازد و احساس ادغام با این جامعه را برای اعضای دیاسپورا فراهم می‌سازد. با این حال، پاسخ‌دهندگان تأکید ورزیدند که باید ادغام را به عنوان یک تبادل دوطرفه باید دید که نیازمند به اشتراک گذاشتن ارزش‌های مثبت بین فرهنگ‌های افغانستان و دنمارک است و نه فراموش کردن هویت فرهنگی، مذهبی یا قومی خود.

تعدادی از پاسخ‌دهندگان به اهمیت تقویت یا حفظ فرهنگ افغانستانی و ارتقای فهم فرافرهنگی اشاره کردند تا اینگونه، از برخوردهای فرهنگی، به خصوص بین فامیل‌های تازه از راه رسیده و فرزندان‌شان، جلوگیری شود. بعضی پاسخگویان اظهار داشتند که درک از ادغام از نظر نسل‌های مختلف فرق می‌کند. افغان‌هایی که در دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ به اینجا رسیدند، بر حفظ فرهنگ افغانی و تمهید معیشت خویش تأکید داشتند در حالی که آنهایی که تازه از راه رسیده‌اند خود را در کل متعلق به اجتماع افغان می‌بینند اما علاقه بیشتری به کار، تحصیل و فعال بودن در جامعه دنمارک دارند. فعالان و نهادهای مذهبی افغان (مثلاً امامان، مساجد یا مراکز مذهبی افغان‌ها) عملاً اثر کمی یا هیچ اثری بر فعالیت‌های دیاسپورا در بین نسل‌های مختلف در دنمارک ندارد.

در خصوص شبکه‌سازی با افغان‌ها در دیگر کشورهای اروپایی، دیاسپورا در دنمارک شبکه‌های نسبتاً ضعیفی دارد. با این

20 ارقام خام درخواست‌های پناهندگی شامل تمام افرادی می‌شود که درخواست پناهندگی در دنمارک داده‌اند، فارغ از اینکه پرونده‌شان در دنمارک بررسی شده باشد یا نه. از این رو شامل افرادی هم می‌شود که به کشور امن ثالث عودت داده شده‌اند یا به یکی از کشورهای دیگر عضو اتحادیه اروپا تحت قانون دوبلین انتقال یافته‌اند یا کسانی که در طول بررسی اولیه پرونده‌شان ناپدید شده‌اند. رقم ثبت‌نام شامل افرادی می‌شود که پرونده پناهندگی‌شان در دنمارک بررسی شده باشد (احصایه دنمارک - ۲۰۱۸ الف).

وجود، شکل‌های محدود همکاری فراتر از مرزها در بین گروه‌های دیاسپورا دیده می‌شود. این همکاری‌ها بیشتر به خاطر نزدیکی جغرافیایی و فرصت‌های عملی وجود داشتند (مثلاً کپنهاگن، دنمارک و مالمو، سویدن). به نظر می‌رسد پیوندهای فراملی مرزی بین دیاسپورا بیشتر بر پیوندهای فAMILI یا دوستی استوار هستند. همچنین مهم است که خاطر نشان کنیم هر چند ممکن است شبکه‌های چند ملیتی و غیر رسمی دیاسپورای افغان با همکاری خوب و کمک به یکدیگر در موقع نیاز وجود داشته باشد، اما یک شبکه معمولاً از وجود شبکه دیگر آگاه نیست.

شما می‌توانید یک شبکه بین گروهی از افغان‌ها در دنمارک، سویدن و آلمان بیابید که بطور کامل از موجودیت شبکه دیگر در همین کشورها بی‌خبر است. پس ما می‌توانیم بگوییم که روش‌ها و کانال‌هایی وجود دارند، اما این شبکه‌ها در حقیقت بر خویشاوندی و دوستی استوار هستند. (DK IN6، مصاحبه شخصی، آگست ۲۰۱۸)

با توجه به چنین مواردی از همکاری، بعضی از پاسخگویان بطور خاص بر نقش سازمان‌های دیاسپورای افغان و نهادهای دنمارکی - مثل DRC - برای گردهم آوردن افغان‌ها و تقویت پیوندهای بین دیاسپورا تأکید ورزیده‌اند. به نظر می‌رسد بعضی از افغان‌های جوان مقیم دنمارک با دیاسپورای افغان خارج از دنمارک ارتباط خوبی دارند که این امر به خصوص ناشی از رسانه‌های اجتماعی است. پلتفرم‌های دیجیتال مثل فیس‌بوک به عنوان کانال‌های مهم برای سازمان‌های دیاسپورای افغان عمل می‌کند تا دسترسی‌شان به مخاطبان بیشتر را ارتقا بخشند و روابط بین افغان‌ها در دنمارک و در کشورهای مختلف را به نحو مثبت تسهیل بخشند.

به لطف رسانه‌ها و شبکه‌های اجتماعی، ارتباط بین دیاسپورای افغان در دنمارک و همچنین به مقدار آرام‌تر با اطراف دنیا روز به روز بهتر می‌شود. (DK IN2، مصاحبه شخصی، آگست ۲۰۱۸)

یک نکته مشترک بین نسل‌ها، علاقه مدام به افغانستان است. پاسخگویان اظهار کردند که اعضای دیاسپورا غالباً آخرین اخبار و رخدادهای افغانستان را دنبال می‌کنند و خود را آگاه‌نگه می‌دارند. اعضای دیاسپورا غالباً گردهم می‌آیند تا برای تلاش‌های بشردوستانه‌ای که به دنبال فاجعه‌ای در افغانستان صورت می‌گیرند کمک مالی جمع کنند. همچنین برخی پاسخگویان به نگرش کلی درباره کمک انکشافی بلندمدت در افغانستان به جای تمرکز بر کمک‌های بشردوستانه اشاره کردند.

اعضای دیاسپورای افغان، به خاطر بدتر شدن وضعیت امنیتی، علاقه‌ای به بازگشت به افغانستان از خود نشان ندادند. چندین پاسخگو اشاره کردند که خطر بازگشت غیر داوطلبانه پناهجویانی که درخواست پناهندگی‌شان رد می‌شود، دوره‌های طولانی نتایج پرونده‌های پناهندگی و سخت‌تر شدن قوانین مربوط به الحاق خانواده اثری منفی بر مشارکت دیاسپورا داشته است. پاسخگویان بر نیاز اشتراک سیاسی دیاسپورای افغان در دنمارک تأکید داشتند تا صاحب صدایی قوی‌تر در مورد این مسائل شوند. در حال حاضر، سمیرا نوا امینی به عنوان قوی‌ترین فعال سیاسی در میان اعضای دیاسپورا شناخته می‌شود که به حیث عضوی از حزب اجتماعی لیبرال کار می‌کند.

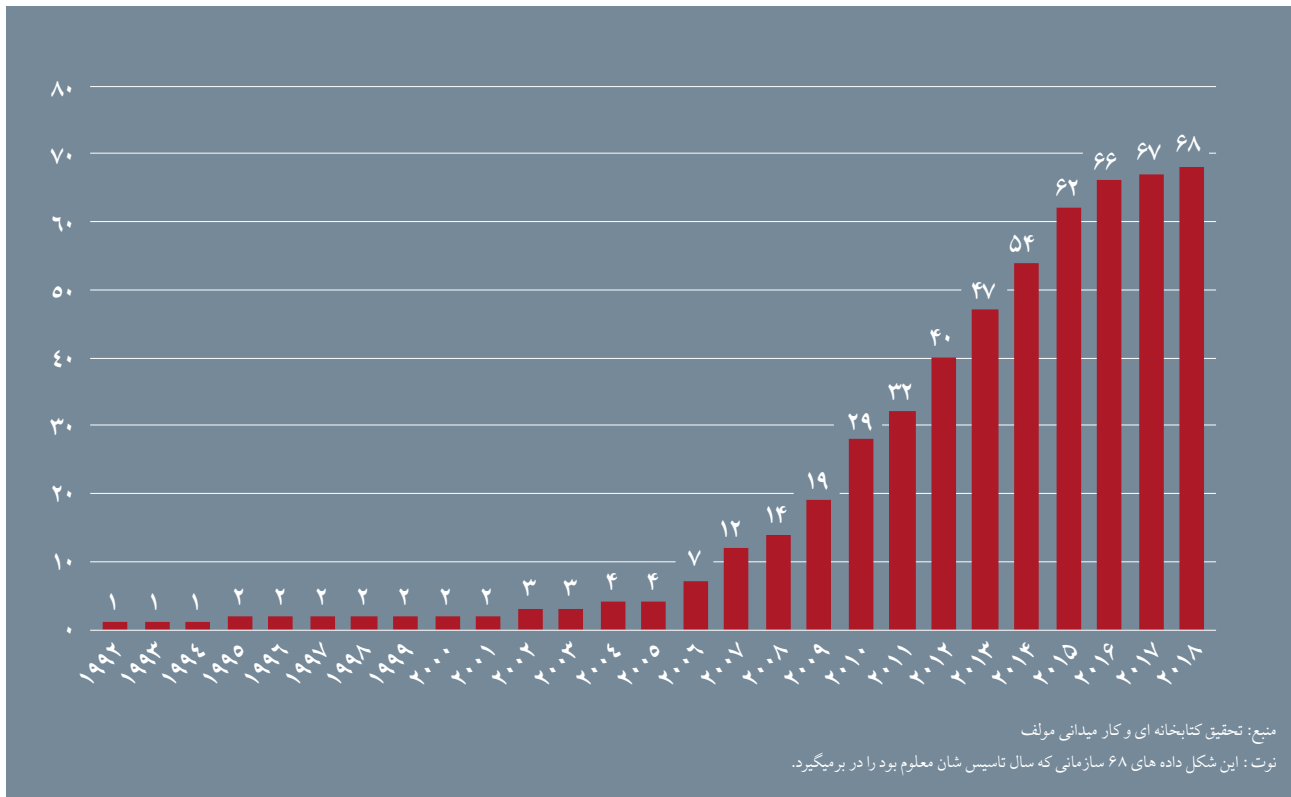
### ۳.۱.۳ چشم‌انداز سازمانی

#### ویژگی‌های سازمانی

در مجموع ۹۶ سازمان دیاسپورای افغان (۷۲ مورد راجستر شده) در دنمارک شناسایی گردید که اکثریت آنها بعد از سال ۲۰۰۶ تأسیس شده‌اند. رقم سازمان‌های راجستر شده با افزایش رقم مهاجران (متعارف و غیر متعارف) افغان در دنمارک پیوند دارد. این افزایش رقم به دنبال بدتر شدن وضعیت امنیتی افغانستان رخ داده است (یوناما ۲۰۱۹).

ترکیب عضویت سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک بطور عموم از لحاظ سن، جنسیت، سطح تحصیل، حجم قومیت و زمان رسیدن به دنمارک فرق می‌کند. در بعضی مواقع، دیگر ملیت‌ها (مثلاً ایرانی‌ها) در فعالیت‌های سازمان دیاسپورای افغان اشتراک می‌ورزند. تمام سازمان‌های دیاسپورای افغان غیر انتفاعی هستند و فعالیت‌های‌شان همیشه توسط خود اعضا و داوطلبانه صورت می‌گیرند. از میان سازمان‌های دیاسپورای شناسایی شده که در مورد وضعیت بودجه فعلی‌شان اطلاعات موجود است، اکثریت از طریق بخشش‌ها، هزینه عضویت و کمک‌های مالی بودجه خود را تأمین می‌کنند. پاسخگویان اشاره داشتند که در برخی موارد، تعهدات برای فرستادن مبالغ مالی [به افغانستان] می‌تواند حمایت مالی از دیاسپورای افغان را محدود سازد.

شکل دوم: رقم سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک، ۱۹۹۲ - ۲۰۱۸



در دنمارک، تمویل مالی و فرصت‌های ظرفیت‌سازی برای سازمان‌های دیاسپورا در سطح شاروالی، CISU<sup>21</sup> و شورای جوانان دنمارکی<sup>22</sup> موجود است. علاوه بر این، سازمان‌های دیاسپورای افغان می‌توانند از پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک و به طور غیرمستقیم از دیدگاه حمایت کسب کنند. به دست آوردن منابع تمویل مالی از طریق شاروالی‌های دنمارک و وزارت امور اجتماعی ممکن است دشوار باشد زیرا بودجه‌های شاروالی و اجتماعی صرفاً برای پروژه‌هایی در دسترس هستند که برای اجتماعات محلی در دنمارک طراحی شده باشند (دانستروم و دیگران، ۲۰۱۵، ص ۲۷). پاسخگویان از فرصت‌های ظرفیت‌سازی (مثل پروپوزال‌نویسی، مدیریت پروژه، و غیره) پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک برای سازمان‌های دیاسپورا و اعضای آن آگاه بودند.

سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک در تقریباً ۴۰ شهر موقعیت دارند که بعضی از اینها چندین نمایندگی دارند. آرهوس، کپنهاگن و ویجی بالاترین رقم سازمان‌های دیاسپورای افغان را در خود جای می‌دهند و بیشتری جمعیت دیاسپورای افغان را هم دارند. با این وجود، کولدینگ و اودنسه هم از جمله شش شهر اصلی بالاترین جمعیت‌های دیاسپورا می‌باشند (احصاییه دنمارک ۲۰۱۹) اما، به ترتیب، فقط سه و دو سازمان دیاسپورای افغان در آنجا شناسایی شد.

### عرصه‌های فعالیت

بخش اعظم سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک در حوزه فرهنگ (۷۳٪) فعالیت دارند که بر پرورش فهم فراهنگی و حفظ یا ارتقای فرهنگ افغانستان از طریق رخدادهای فرهنگی و اجتماعی است به شمول جشن‌هایی مثل عید<sup>23</sup> یا نوروز.<sup>24</sup> دومین حوزه اصلی فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان کمک‌های انکشافی و بشردوستانه (۱۹٪) و سپس ادغام (۱۷٪) است.

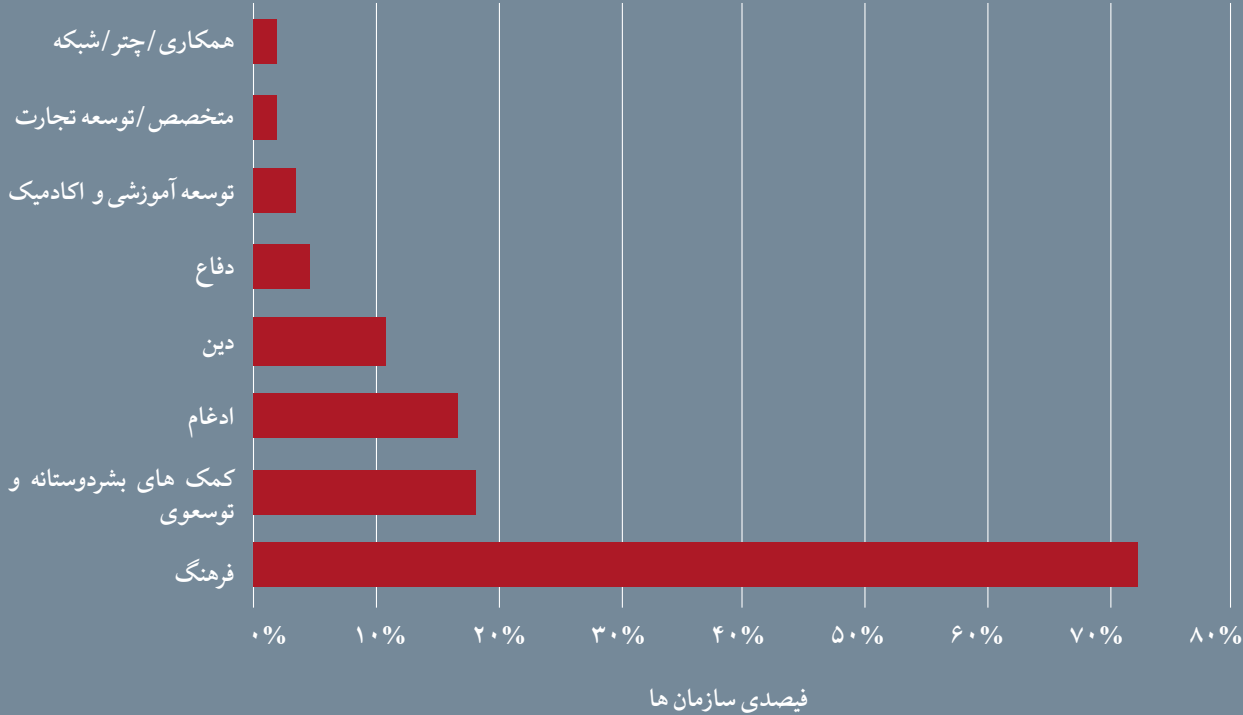
21 CISU اتحادیه‌ای است شامل بیش از ۲۸۰ سازمان اجتماعی مدنی دنمارکی که برای انکشاف در کشورهای مختلف کار می‌کنند. (رجوع شود: <http://www.cisu.dk/eng>)

22 DYC به عنوان یک مجموعه مفید توسط پاسخگویان شناسایی شد زیرا این مجموعه بودجه عملیاتی فراهم می‌آورد.

23 عید یعنی «جشن» یا میله که در سال دو بار توسط مسلمانان برگزار می‌گردد.

24 تجلیل از روز اول سال جدید ایرانی

### شکل سوم: عرصه‌های فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان



\* باید یاد آور شد که همواره میان اشکال مختلف مشارکت تفاوت آشکار دیده نمی‌شود و به طور مثال میان فعالیت‌های سازمان‌هایی که روی فرهنگ و ادغام کار میکنند همپوشانی وجود دارد. منبع: تحقیق کتابخانه ای و کار میدانی مولف  
 نوت: این جدول بر مبنای شمارش ۶۶ سازمان ترتیب شده است. سازمان‌هایی که در بیشتر از یک عرصه مشارکت دارند چندین مرتبه حساب گردیده‌اند. ارقام برای هر عرصه مشارکت در همه بخش‌های کشورها گرد شده‌اند.

سازمان‌های دیاسپورای افغان می‌توانند نسل‌های جوان‌تر (نسل دوم) را هم کمک کنند تا فرهنگ را حفظ کنند و از اختلافات فرهنگی در درون فامیل‌ها و بین تازه‌واداران و کل جمعیت اجتناب نمایند. یکی از سازمان‌های دیاسپورای بسیار فعال افغان در این حوزه انجمن فرهنگی کاتب است که در سال ۲۰۰۷ تأسیس یافت. به علاوه انجمن فرهنگی افغان دنمارک هم کورس‌های زبان دری و پشتو برای اطفال نسل دوم و سوم افغان و مراسم‌های فرهنگی و اجتماعی برای اجتماعات افغان و دنمارکی برگزار می‌کند به شمول مباحثات انتخاباتی، مجالس رقص و بازی‌های سرگرم‌کننده، فرصت آمیختن و ملاقات‌ها و صرف ماهانه نان شب.

دومین عرصه مهم فعالیت یا کار سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک، فعالیت‌های انکشافی و بشردوستانه در افغانستان است، با تمرکز عمده بر فعالیت‌های مربوط به تحصیل. مثلاً، انجمن فرهنگی افغان (ACA) فعالیت خود در افغانستان را در سال ۲۰۱۱ با حمایت از پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک آغاز کرد و یک کتابخانه ساخت و برای محصلان کتاب و کمپیوتر تهیه دید و کورس‌هایی در موضوعات مختلف برگزار کرد تا به محصلانی که علاقه‌مند به ادامه تحصیلات در دانشگاه هستند کمک کنند.<sup>25</sup> اخیراً این انجمن کمک‌های مالی مشروط به فامیل‌هایی می‌دهد که اطفال‌شان در مکتب باقی بمانند. انجمن از سرک به خیابان (FSTS) در سال ۲۰۱۱ ایجاد شد و شعبه‌هایی در آرهوس، اودنسه، کپنهاگن، کولدینگ و نایستویه (و یک مکان دیگر در ناروی) دارد و از کودکان خیابانی حمایت می‌کند تا از طریق انتقال پول نقد به نگرهار، کابل، هرات و بامیان، به مکاتب عامه بروند. این سازمان فعلاً ۱۲۷ طفل را حمایت می‌کند. FSTS نیز از توزیع غذا و پتو در طول زمستان و در میان کمپ‌های پناهندگان/بیجاشدگان در کابل حمایت می‌کند.

25 به گفته یک پاسخگو از این سازمان، تعداد شاملین محصلان در دانشگاه‌های افغانستان بر اثر چنین فعالیت‌های افزایش یافته است.

انجمن جوانان افغان در دنمارک (AYAD) در سال ۲۰۱۰ تأسیس شد و انجمن‌های محلی در کپنهاگن، آرهوس و کولدینگ دارد. AYAD بر اطفالی تمرکز می‌کند که در معرض خشونت تصاویر خشونت طی طفولیت‌شان هستند و از طریق پروژه‌هایی که صلح، تصاویر مثبت و رنگ‌های روشن نشان می‌دهند، حمایت روانی تأمین می‌کنند. این سازمان پروژه‌ای به نام «لابراتوار سیار اطفال» را تطبیق می‌کند که از جانب پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک تمویل گردیده و توسط بودجهٔ دنیدا اجرا می‌گردد. در این پروژه ششصد طفل در افغانستان کتاب‌هایی با تصاویر رنگه دریافت نموده‌اند.<sup>26</sup> سازمان AYAD همچنین پروژه دیجیتال‌سازی مونوگراف‌های پوهنتون کابل را نیز تطبیق می‌کند.<sup>27</sup> این سازمان به آسیب‌دیدگان فجایع طبیعی نیز مساعدت می‌کند و در هماهنگی با FSTS، فعالیت‌ها، ضیافت‌ها و پروپوزال‌های مشترک برای جذب منابع مالی برگزار می‌کنند.

شبکه افغانستان باز (NOA) در سال ۲۰۱۴ تأسیس شد و یک سازمان پلتفرم است که مردم را به یکدیگر وصل می‌کند و گفت‌وگو را با هدف خلق یک جامعهٔ مدنی فعال در افغانستان تقویت می‌دهد. NOA اقدام به برگزاری و اشتراک در کنفرانس‌ها و سمینارها می‌کند، شوهای تلویزیونی پخش می‌دهد، نمایشگاه‌های هنری و برنامه‌های موسیقی برگزار می‌نماید. آنها همچنین برای مکاتب مواد آموزشی تهیه می‌کند و برای سازمان‌های صحی که در افغانستان کار می‌کند خدمات ترجمهٔ متون می‌دهد. فعالیت‌های دیگر سازمان دیاسپورای افغان در زمینهٔ انکشاف و کمک‌های بشردوستانه شامل فعالیت‌های بیشتر می‌شود مثل جذب بودجهٔ مالی برای بحران‌های شدید و تأمین بودجه برای پروژه‌های انکشافی کوچک (مثل ساختن سد در یک قریه) بر مبنای نیازهای عاجل.

پاسخگویان به عدم امنیت و نبود همکاری لازم از جانب دولت افغانستان به عنوان عوامل مهم محدودیت فعالیت سازمان‌های دیاسپورا در پروژه‌های انکشافی در افغانستان اشاره کردند. علاوه بر آن، موسس یک سازمان دیاسپورا نبود ظرفیت و تماس محلی در افغانستان را از عوامل دیگر برشمرده است.

به علاوه، بعضی از پاسخگویان خاطر نشان ساختند که برخی از افغان‌ها در افغانستان با دیدهٔ تردید به اعضای دیاسپورای افغان می‌نگرند که برای اشتراک در کارهای انکشافی به افغانستان برمی‌گردند زیرا چنین فرض می‌شود که آنها کشور را ترک کرده‌اند و آن را به حال خود گذاشته‌اند.

هر گاه با دوستان خود که در آنجا فعالیت دارند صحبت می‌کنم، از طریق آنها جویای اوضاع می‌گردم و آنها برآیم می‌گویند: «هی، شما همه ما را در اینجا تنها گذاشته‌اید و ما هم در اینجا رنج می‌بریم.» آنها به این باور هستند که دیاسپورا واقعاً افغانستان را در اوقات بسیار مشکل به حال خود رها کردند و وقتی بر می‌گردند که پول یا منفعتی برای شان باشد. این باور در افغانستان عمومیت دارد، پس فعالیت دیاسپورا در افغانستان باید به دقت بررسی گردد. (DK IN6، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

### تلاش‌های هماهنگی برای تأسیس یک سازمان چتر

با وجود هماهنگی و شبکه‌سازی بین برخی از سازمان‌های دیاسپورای افغان، فعلاً هیچ سازمان چتر افغان همه‌شمول یا ملی در دنمارک وجود ندارد. بر اساس گفته‌های رییس یکی از سازمان‌های دیاسپورای فعال افغان، دلیل اصلی این امر عمدتاً افزایش اختلافات قومی و سیاسی میان دیاسپورای افغان بود. در طول جلسات مشورتی در ۲۰۱۸، شورای مهاجرین دنمارک اشتیاق خود را نسبت به بحث دربارهٔ هرگونه پروپوزال از سازمان‌های دیاسپورا برای تأسیس یک شبکه یا سازمان چتر (رسمی یا غیررسمی) نشان داد اما هیچ پروپوزالی مطرح نشد. در حال حاضر، شورای مهاجرین دنمارک میزبان بود دیاسپورای افغان است که شامل هفت عضو از سازمان‌های دیاسپورای افغان می‌شود. این اعضا سالانه توسط اعضای سازمان‌های دیاسپورا انتخاب می‌شوند. نقش بود، مشورت دادن به پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک، تضمین شفافیت نسبت به دیاسپورا، مشاوره دربارهٔ معیارهای کمک‌های مالی و بررسی پروپوزال‌های ارائه‌شده توسط سازمان‌های دیاسپورا به شورای مهاجرین دنمارک است (شورای مهاجرین دنمارک، ۲۰۱۹)؛ ولی این کار خارج از هماهنگی مستقیم شورای مهاجرین ممکن نمی‌باشد.

26 هنرمندان افغان در این پروژه شامل بودند و با مهارت‌های خود در تولید تصاویری از افغانستان کمک کرده‌اند. علاوه بر این، سازمان مذکور یک محقق را قریه‌های مختلف افغانستان فرستاد تا داستان‌های فولکلور را جمع‌آوری کند. این داستان‌ها در کتابی، همراه با قصه‌هایی از دنمارک نوشته هانس کریستین آندرسون، گنجانیده شده است.

27 مونوگراف‌های دورهٔ لسانس این دیپارتمنت به شکل دیجیتال درآورده شده‌اند و در دیتابیس آنلاین نگهداری می‌شوند (همچنان به شکل کاپی هارد در دانشگاه نیز ذخیره شده‌اند). علاوه بر آن، محصلان برای استفاده از این کتابخانه دیجیتال آنلاین آموزش دیده‌اند.

### ۳.۱.۴. چالش‌ها و نیازها

به بیان سازمان‌های دیاسپورای افغان، مهمترین چالش‌ها را به اختلافات در درون اجتماع دیاسپورا، توانایی محدود برای جذب اعضای مهارت‌مند جوان و مسلکی و محدودیت‌های داوطلب شدن اعضا ارتباط دادند.

**تفرقه دیاسپورا به اختلاف درون سازمانی می‌انجامد:** با وجود انگیزه‌های قوی برای مشارکت و مثال‌های همکاری بین دیاسپورا، تفرقه دیاسپورای افغان در دنمارک به خاطر قومیت، عقاید سیاسی و نسلی بارها مورد تأکید قرار گرفت. در این خصوص، یکی از پاسخگویان اشاره کرد که برخی سازمان‌ها، به خاطر اختلافات درون سازمانی، اعضای خود را از دست داده‌اند در حالی که به نظر پاسخگوی دیگری، به خاطر نبود دیدگاه واحد ناشی از تفاوت‌های ذکر شده، امکان تشکیل سازمان‌های چتر نیست. به جای روحیه همکاری برای تقویت ظرفیت‌ها و قوت‌ها، تفرقه سبب افزایش رقابت‌ها بر سر بودجه می‌شود.

**جذب اعضای مهارت‌مند جوان و مسلکی:** بعضی از سازمان‌های دیاسپورای افغان که در رهبری آن اشخاصی از نسل کلان قرار دارند، اظهار داشتند که اختلافات نسلی از لحاظ فکری، اغلب اوقات مانع سهم‌گیری جوانان می‌شود و به دشوار شدن حفظ سطوح عضویت و پرورش رهبری آینده منجر می‌گردد. در حالی که بسیاری از اعضای موجود احساس علاقه به کارشان می‌کنند، بسیاری از سازمان‌ها بر نیاز به مهارت‌های خاصی تأکید داشتند. پاسخگویان همچنین تأکید کردند که سازمان‌ها در آمادگی پروپوزال‌های پروژه مشکل دارند و فاقد تخصصی عمومی در مدیریت پروژه هستند (مثلاً گزارش‌دهی مالی و انکشاف استراتژی). بسیاری از پاسخگویان اظهار داشتند که دشواری‌های زبانی و فقدان مهارت‌های قوی نوشتاری به انگلیسی به عنوان مانعی بر سر تضمین بودجه پنداشته می‌شود.

ما در هر سازمان به رهبران قوی نیاز داریم که توانایی صحبت کردن به زبان انگلیسی را داشته باشند و همچنین این را بدانند که یک موسسه چگونه فعالیت می‌کند و چگونه می‌تواند مردم را به کار تشویق کند. ما فاقد چنین فعالیت‌هایی هستیم. ما اشخاص خیلی خوبی داریم که در برابر افغانستان تعهد دارند ولی به اشخاص مسلکی نیز نیازمند هستیم. شما برای سازمان به یک راهبرد ضرورت دارید که آن را تعقیب کند. این چیزی است که ما از دست داده‌ایم. هیچ‌کس نمی‌داند که در پنج سال آینده کجا خواهیم بود. ما فقط با جریان باد حرکت می‌کنیم، با هر چیزی که بپاید. (DK IN6، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸).

**تشویق به داوطلب شدن:** اکثریت فعالیت‌های روزمره توسط یک گروه از اشخاص انفرادی، بورد یا یک تیم سازمان‌دهنده مرکزی انجام می‌شود که معمولاً کمتر از ده نفر هستند. این کارها بطور داوطلبانه پیش برده می‌شود و معمولاً بالای بر تعداد معدودی تکیه دارند و در نتیجه، وظایف اداری و اجرایی‌شان بیشتر اوقات با تأخیر همراه است زیرا این افراد کار معمول و مسوولیت‌های فامیلی خود را هم دارند.

### ۳.۲. آلمان<sup>28</sup>

#### ۳.۲.۱. پس‌زمینه

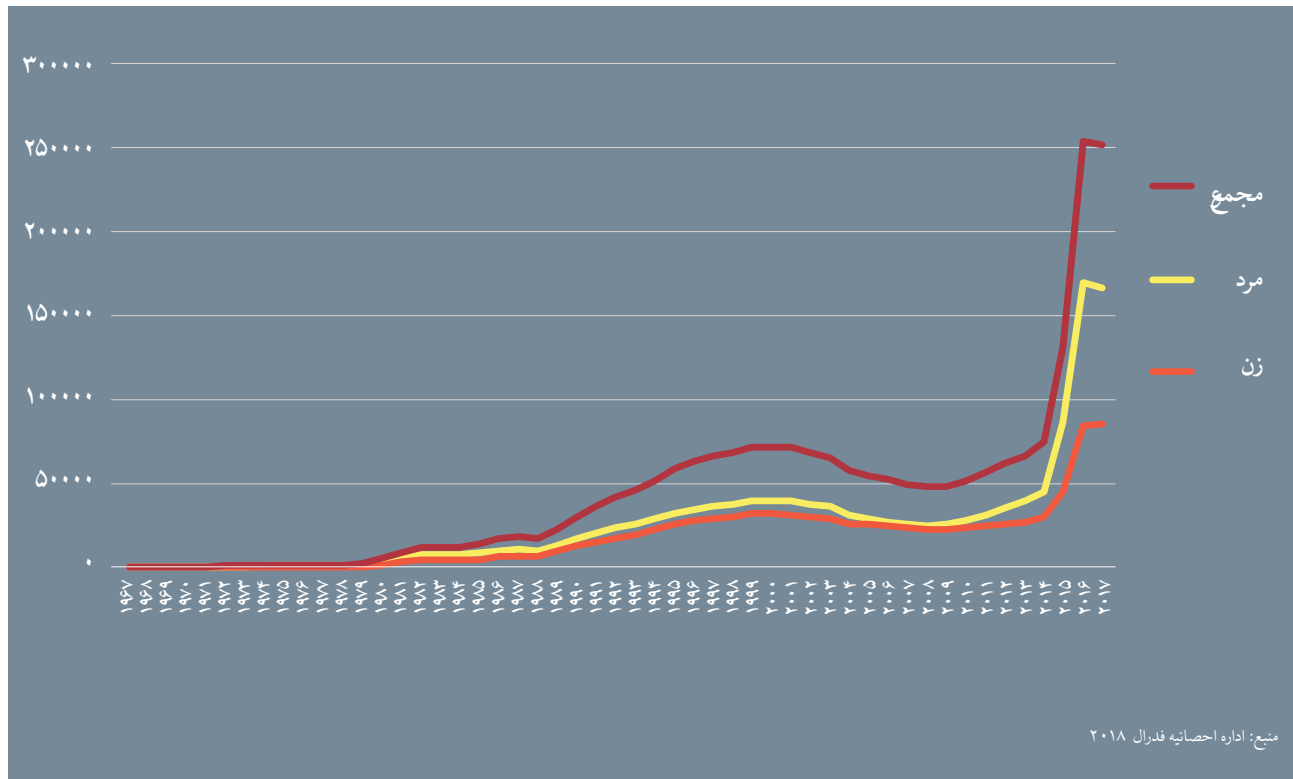
مانند دیگر کشورهای اروپایی، آلمان از سال ۲۰۱۴ الی ۲۰۱۷ موجی از مهاجرین را تجربه نمود. این وضعیت در نتیجه وضعیت بد امنیتی در افغانستان بعد از خروج بخش زیادی از نیروهای ناتو در ۲۰۱۴ به وجود آمد. علاوه بر آن، پالیسی آلمان مبنی بر درهای باز به روی پناهندگان که به بحران سوریه پیوند داشت و همچنین امتیازات تأمین اجتماعی نسبتاً بالا برای پناهندگان به عنوان عوامل جاذبه عمل کردند (مایر، ۲۰۱۶).

داده‌ها نشان می‌دهند که الی ۳۱ دسامبر ۲۰۱۷، به تعداد ۲۵۱۶۴۰ افغان<sup>29</sup> در آلمان حضور داشتند که فیصدی جوانان مرد در آن زیادتر بود (در حدود ۵۰ فیصد بین سنین ۱۵ الی ۲۹). بین سال‌های ۲۰۱۴ و ۲۰۱۷، اکثریت افغان‌هایی که

28 این بخش گزارش بر مبنای کار داکسز و نیکولا (۲۰۱۸) تهیه شده است: آماده کن - محافظت کن - ارتقا بده: ترسیم گزارش درباره دیاسپورای افغان در آلمان، که توسط مرکز مهاجرت بین‌المللی و توسعه اجازه داده شد.

29 در کل، داده‌های سالانه دفتر احصایه فدرال شامل مهاجرینی نمی‌شود که تابعیت آلمان را به دست آورده‌اند. وقتی اتباع افغانستان در آلمان «شهروندی آلمان را به دست می‌آورند، پس‌زمینه مهاجرتی آماری آنها از دفاتر ثبت پاک می‌شود» (دکستر و نیکولا، ۲۰۱۷، ص ۱۸). یک فرد با پس‌زمینه مهاجرتی کسی است که: «در آلمان به دنیا نیامده باشد یا کسی که حداقل یکی از والدینش شهروند آلمان نباشد» (شئودنمایر، ۲۰۱۸). بدین ترتیب، داده‌های مربوط به رقم کلی دیاسپورا موجود نیست.

شکل چهار: رشد نفوس افغان‌ها در آلمان، ۱۹۶۷ - ۲۰۱۷



به این کشور داخل شده‌اند، جوازهای اقامت موقت بر مبنای دلایل بشردوستانه و تا حد کمتری، به دلایلی فامیلی دریافت کردند (دفتر احصایه جمهوری، ۲۰۱۸).<sup>30</sup> آلمان میزبان بالاترین رقم افغان‌ها در اروپا است (UNHCR, 2015).

در پاسخ به «بحران مهاجرتی» اخیر، و افزایش سریع در رقم مهاجران افغان، دولت آلمان پالیسی‌های پناهندگی، اقامت و ادغام خود را محدود ساخته و کمپین‌هایی در افغانستان برای ممانعت از مهاجرت‌ها به راه انداخته است (روتیگ، ۲۰۱۷). اقدامات محدودکننده دولت آلمان از جمله شامل صلاحیت نداشتن افغان‌ها برای شرکت در کورس‌های ادغام و زبان می‌شود تا زمانی که نتیجه درخواست‌های پناهندگی‌شان روشن شود (ECRE, 2017). پاسخگویان اشاره داشتند که «فرهنگ خوشامدگویی» آلمان نسبت به پناهندگان دیگر در واقعیت وجود ندارد؛ در نتیجه این وضعیت، بین آنچه واقعیت است و چیزی که دیاسپورا و مهاجرین بطور عام از آلمان توقع دارند، سازگاری وجود ندارد. دوره طولانی و مبهم<sup>31</sup> پروسه پناهندگی، اکثراً باعث تشویش‌های مختلف و دشوار شدن ادغام شده است.

افغانستان بزرگ‌ترین دریافت‌کننده کمک‌های دوجانبه آلمان است و آلمان دومین دونه بزرگ برای افغانستان می‌باشد (حکومت فدرالی آلمان، ۲۰۱۸). آلمان متعهد شده است که تا سال ۲۰۲۰ به مقدار ۱.۷ میلیارد یورو برای انکشاف افغانستان و پروژه‌های ثبات مدنی کمک کند (حکومت فدرالی، ۲۰۱۸). مرکز مهاجرت بین‌المللی و انکشاف (CIM) میزبان اولین جلسه «دیاسپورای افغان برای انکشاف» در شهر هامبورگ در آغاز سال ۲۰۱۸ بود. این جلسه بیش از صد اشتراک‌کننده از سازمان‌های مختلف دیاسپورای افغان را گرد هم آورد. هدف این رویداد، تسهیل مشارکت دیاسپورا، شبکه‌سازی و گفت‌وگو و همچنین، حمایت از مشارکت افغانستان در پالیسی‌سازی افغانستان بود (CIM, 2018).

30 اجازه اقامت «به پناهجو امکان می‌دهد تا برای مدتی که طرزاعمل پناهندگی ایجاب می‌کند، در آلمان بماند». (بخش یازده قانون اتباع خارجی)؛ این اجازه با اقامت دائمی تفاوت دارد، «اجازه اقامت و تعلیق موقت اخراج اجباری به معنی حق اقامت نیست، بلکه صرفاً از شخص در برابر بازگشت محافظت می‌کند». (صندوق پناهندگی اروپا، ۲۰۰۴)

31 به حد میانگین ۱۳ ماه بین ۲۰۱۳ و ۲۰۱۷ وجود داشت (AIDA، تاریخ ندارد).

### ۳.۲.۲. دیدگاه ذهنی دیاسپورا

پاسخگویان عموماً بیان داشتند که دیاسپورای افغان در آلمان به خاطر عوامل مختلفی همچون قومیت، عقاید سیاسی، تفاوت‌های نسلی و باورهای مذهبی یکدست و متحد نیست. همچنین برخی از پاسخگویان اشاره کردند که تفاوت‌های چشمگیر اقتصادی - اجتماعی بین کسانی که در دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ به آلمان آمده‌اند و آنانی که در این اواخر رسیده‌اند، ممکن است بر این تفاوت‌ها بیافزاید.

اشخاص و افراد مختلفی که قبلاً اینجا آمده بودند ادغام شده‌اند. آنهایی که در این اواخر رسیده‌اند مشکلات زبانی دارند و با موانع ذهنی مواجه هستند. اینها در این عرصه مشکلات دارند. دیاسپورا از این لحاظ یک جمعیت مخلوط می‌باشد که قسمی در جامعه مدغم گردیده و قسمی از این بابت با مشکل مواجه هستند. همچنان کسانی در بین آنها هستند که مستقیماً از افغانستان نه، بلکه از کشورهای دیگری آمده‌اند. این مهاجرین در فکر ادغام فوری در جامعه نیستند. آنهایی که از ایران آمده‌اند و در آنجا به مدت ۳۰ سال زندگی کرده‌اند، در حالیکه اینجا خود را افغان می‌دانند درباره مدغم شدن کاملاً یک نظر متفاوت دارند. و آنهایی که بطور مستقیم از افغانستان آمده‌اند نظر خود را دارند. (GE IN 15، مصاحبه شخصی، سپتامبر ۲۰۱۸).

تمرکز اعضای دیاسپورا معمولاً بر برقراری زندگی خود در جامعه آلمان است و مخصوصاً به دنبال کسب مهارت‌های زبان آلمانی هستند. برخی پاسخگویان نسبت به افغان‌هایی که وابسته به کمک‌های اجتماعی آلمان هستند احساس ناخشنودی دارند و فکر می‌کنند که این وضعیت، اثری منفی بر پروسه ادغام آنها دارد. در درون دیاسپورای افغان، آنها به روابط درون دیاسپورا کفایت نمی‌کنند و تمایل قوی به اولویت دادن روابط با جامعه آلمان وجود دارد، به شمول روابط مستقیم با آلمانی‌ها در محیط کاری، در مکاتب و کلب‌های ورزشی، تا اینگونه پروسه ادغام خود را تقویت نمایند (فیشر، ۲۰۱۷). پیوندها بین دیاسپورا در آلمان غالباً بر پیوندهای فامیلی تکیه دارند و آن احساس جامعه کلان‌تر «افغان‌ها» وجود ندارد. پاسخگویان بر اهمیت ارتقا یا حفظ فرهنگ افغانستانی تأکید داشتند و تلاش می‌کردند درکی فراهنگی خلق کنند تا کسانی که تازه از راه می‌رسند وسایل لازم برای موفقیت و ادغام را داشته باشند. فعالان مذهبی افغان نقش مهم یا رسمی در فعالیت‌های کلی دیاسپورا ندارند هر چند از نظر بسیاری از اعضای دیاسپورا، مساجد از مراکز گردهمایی بزرگ دیاسپورا هستند.

پاسخگویان احساس می‌کردند که پالیسی‌ها بطور فزاینده بر برگشت داوطلبانه و اخراج اجباری تمرکز پیدا کرده‌اند و نه ارتقای ادغام افغان‌های تازه از راه رسیده‌اند. آنها از خستگی بین‌المللی در خصوص پناهندگان افغان صحبت می‌کردند، بخصوص در شرایط جنگ سوریه (مراجعه کنید به روتگ، ۲۰۱۷). پاسخگویان از طرزالعمل‌های بازگشت‌های داوطلبانه و اجباری مهاجران نامتعارف و کسانی که درخواست پناهندگی‌شان رد شده است انتقاد می‌کردند؛ این رویه‌ها در بین دیاسپورای افغان یک عکس‌العمل وسیع را به دنبال داشت و حکومت افغانستان را زیر انتقاد گرفت که گویا از اعمال بازگشت اجباری کشورهای غربی دفاع کرده است. پاسخگویان اظهار داشتند که مظاهره‌ها و اعتراض‌های منظم علیه بازگشت اجباری در سراسر آلمان صورت گرفت. مثلاً در برلین<sup>32</sup> از جانب اتحاد مردم برلین بر علیه بازگشت اجباری به افغانستان. بر اساس گفته‌های بعضی از پاسخگویان، خطر بازگشت برای آنانی که درخواست پناهندگی‌شان رد می‌شود و دوره‌های طولانی انتظار الحاق اعضای خانواده برای کسانی که پناهندگی دریافت کرده‌اند اثری منفی بر اشتراک آنها در فعالیت‌های دیاسپورا می‌گذارد. همچنین آنها اشاره داشتند که بسیاری از این افراد مشکلات روانی پیدا می‌کنند.

### ۳.۲.۳. چشم‌انداز سازمانی

#### ویژگی‌های سازمانی

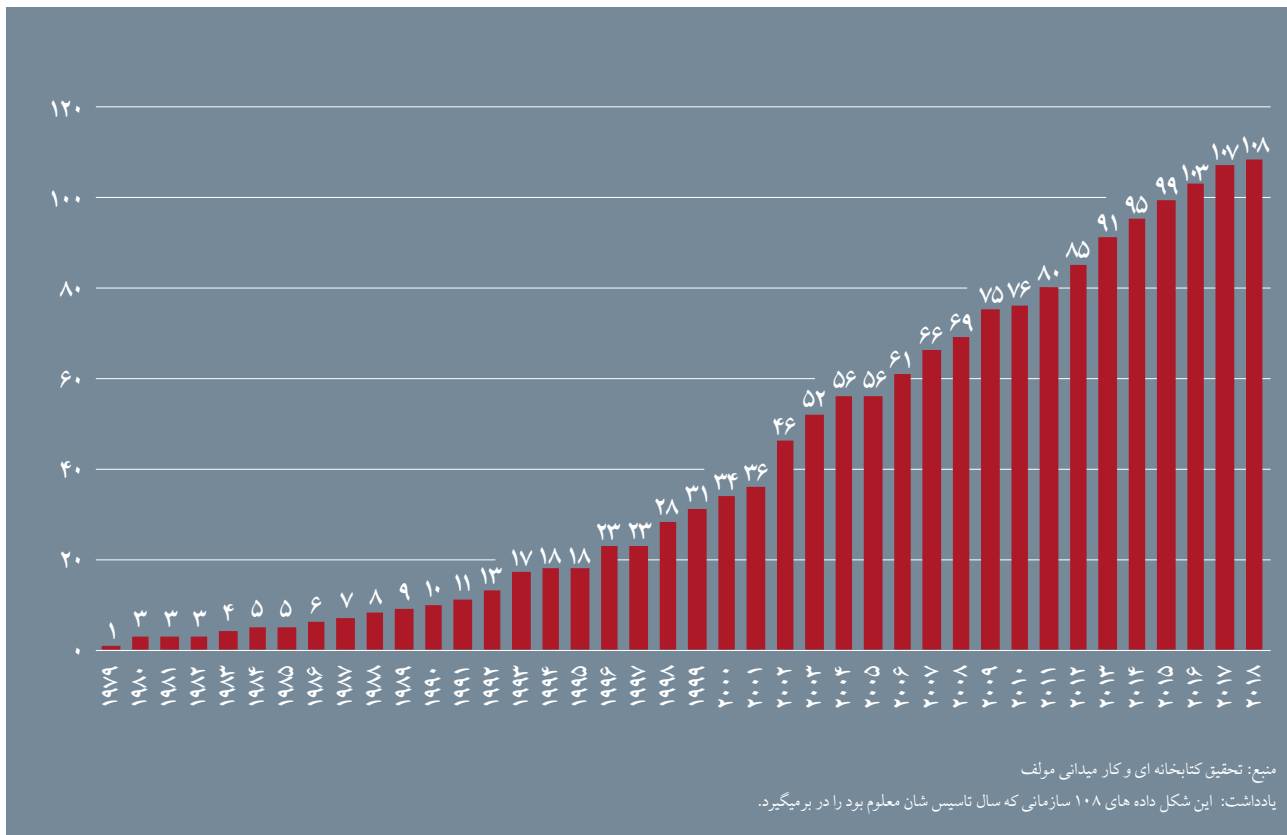
در مجموع ۱۲۹ سازمان دیاسپورای افغان (۱۱۰ مورد راجستر شده) شناسایی شد که قسمت اعظم‌شان در طول دهه ۲۰۰۰ ایجاد شده‌اند.<sup>33</sup>

32 به هر حال، تعداد حضار در چنین رویدادهایی غالباً به اندازه‌ای زیاد نیست که تنظیم‌کنندگان توقع آن را دارند، زیرا در مسایل ازین قبیل، می‌توان با نبود همبستگی و وجه مشترک مواجه شد (GE IN 17) و افغان‌ها همیشه توان آن را ندارند که تکت رفت و آمد را تهیه کنند یا از مسوولیت‌های دیگر خود صرف نظر کنند (GE IN 9).

33 سال تأسیس همه سازمان‌های دیاسپورای افغان معلوم نیست.



شکل ۵: تعداد سازمان‌های دیاسپورای افغان در آلمان، ۱۹۷۹ - ۲۰۱۸



ازدیاد سازمان‌ها پس از سال ۲۰۰۰ باعث تفاوت‌هایی بین سازمان‌های پیش از ۲۰۰۰ و سازمان‌های تازه‌تأسیس شده است: سازمان‌های قدیمی‌تر اغلب بر فعالیت‌های سیاسی و مخالف با تجاوز جماهیر شوروی به افغانستان تمرکز داشتند و اتحادیه‌های دانشجویی<sup>34</sup> و سازمان‌های مذهبی در دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ را بیش از الان برجسته می‌ساختند.

بسیاری از سازمان‌های دیاسپورای افغان بین ۲۰ و ۷۰ عضو دارند هر چند در برخی موارد اعضای آنها به ۱۵۰ نفر هم می‌رسد. مشارکت در سازمان‌ها عمدتاً بر مبنای داوطلبانه صورت می‌گیرد؛ عموماً توسط یک گروه فرعی کوچک‌تر که شامل اعضای بسیار فعال می‌شود. سازمان‌های دیاسپورای افغان عموماً اظهار داشتند که آنها معرف تنوع قومی و تحصیلی و جنسیتی هستند و مهاجران تازه از راه رسیده، کسانی که تابعیت آلمانی گرفته‌اند و حتی خود آلمانی‌هایی که هیچ پس‌زمینه مهاجرتی ندارند در سازمان‌شان خوشامد گفته می‌شوند. اکثریت سازمان‌های شناسایی شده، بودجه‌های خود را از طریق کمک‌های مالی، بخشش‌ها و هزینه عضویت دریافت می‌کنند؛ بعضی سازمان‌ها گزارش دادند که اعضای فعال آنها از سرمایه شخصی خود فعالیت‌های سازمان‌ها را تمویل می‌کنند. پاسخگویان نیز اظهار داشتند که ارسال پول به افغانستان یک رویه مشترک در بین همه اعضای دیاسپورای افغان است و این عمل باعث نمی‌شود که اکثر افغان‌ها از پرداخت هزینه عضویت خود یا کمک به سازمان‌های دیاسپورا اجتناب ورزند.

سازمان‌های دیاسپورای افغان تقریباً در ۴۰ شهر فعالیت دارند که اکثریت آنها در شهرهای فرانکفورت، مونش، ایسن و کولن موقعیت دارند؛ در این شهرها تعداد افغان‌ها زیاد است (دفتر احصایوی فدرال آلمان). در دوسلدورف و بوخم که تعداد افغان‌ها در آنجا کم است، تنها یک سازمان دیاسپورای افغان در هر کدام شناسایی شد (دفتر احصایوی فدرال آلمان). هیچ سازمان دیاسپورای افغان در هیچ یک از شهرهای ایالات سکسن، سکسن انهلت، زارلند شناسایی نشد (دکسنر و نیکولا، ۲۰۱۷).

34 بنا بر گفته پاسخگو، چنین سازمان‌هایی از طرف دولت آلمان تمویل می‌شدند به این خاطر که چنین اقداماتی در آن زمانی همسوبا احساسات ضد کمونیسم در غرب بودند؛ در مورد چگونگی خرج این بودجه‌ها، صلاحیت زیادی به انجمن‌ها داده می‌شد و چندان نیازی به دادن گزارش‌های مالی مفصلی که امروزه داده می‌شود، نبود.

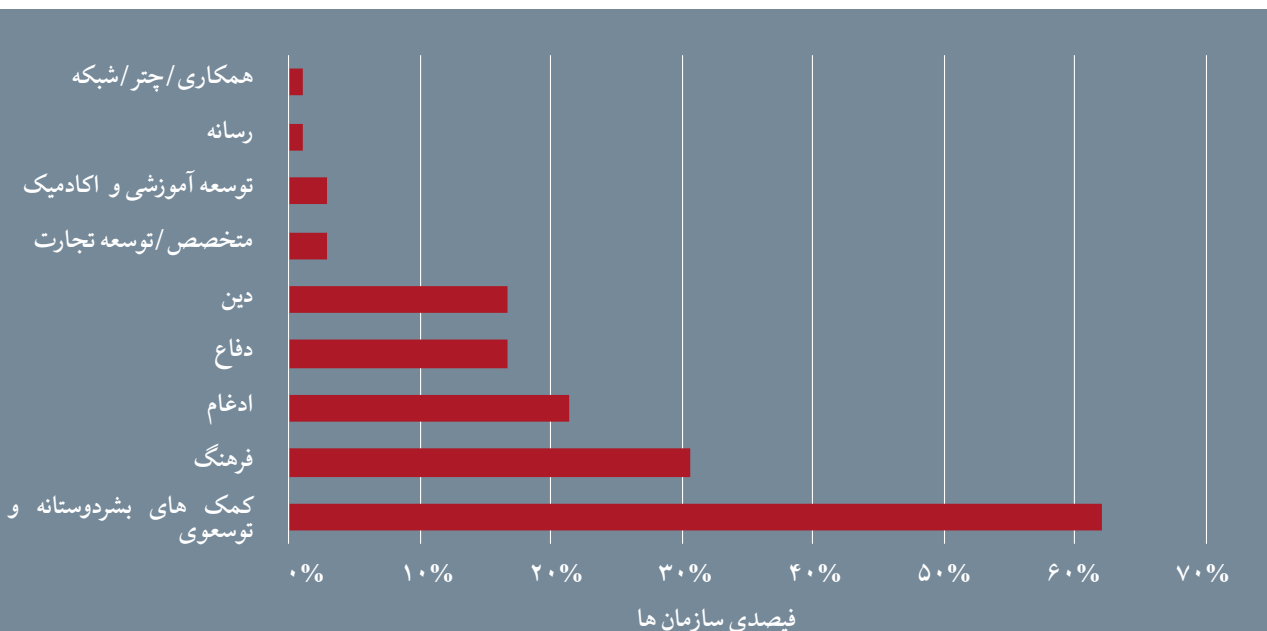
### عرصه‌های فعالیت

سازمان‌ها عمدتاً در عرصه کمک‌های بشردوستانه و انکشافی در افغانستان (۶۳٪)، ارتقای فعالیت‌های فرهنگی (۳۱٪)، ادغام (۲۲٪)، فعالیت‌های مذهبی (۱۷٪) و فعالیت‌های دادخواهانه (۱۷٪) مشغول هستند.

سازمان‌هایی که به افغانستان کمک می‌کنند بر بخش‌های تعلیم و صحت تمرکز دارند. ۷ سازمان صحتی دیاسپورا یک سازمان چتر را ساختند (اتحادیه پرسونل مسلکی طبی افغان) (DAMF) که در سال ۲۰۰۲ تأسیس شده است. این اتحادیه فعالیت‌های خود را با وزارت صحت عامه، وزارت معارف و موسسات آلمانی به شمول GIZ در افغانستان هماهنگ می‌کند.<sup>35</sup> همچنان برخی از سازمان‌های دیاسپورای افغان که روابط خوب با افغانستان دارند نیز فعال هستند. بطور مثال حلقه دوستان افغان که در دهه ۱۹۸۰ تأسیس شد نیز با وزارت صحت عامه و وزارت دفاع در افغانستان در عرصه خدمات ترانسپورتی برای لوازم و مواد تعلیمی همکاری می‌کند و همچنین با برخی از سازمان‌های غیردولتی بشردوستانه اعم از سازمان‌های آلمانی و افغانی همکاری دارند. اتحادیه طبییان برای پناهندگان افغان که در دهه ۸۰ تأسیس شد در افغانستان در عرصه‌های تعلیم، صحت و آموزش کار می‌کند. این سازمان با دانشگاه کاوون، چند اتحادیه محلی زنان، بنیاد هاشمی و همچنین طبییان افغان در افغانستان همکاری دارد.

سازمان‌های دیاسپورای افغان بر ناامنی و نبود همکاری لازم از جانب دولت را به حیث موانع اصلی در راستای فعالیت دیاسپورا در امور انکشافی و بشردوستانه در افغانستان تأکید کردند. در یک مثال، سازمان دیاسپورای افغان در افغانستان یک مکتب را آباد و در وزارت معارف راجستر نمودند تا تضمین کنند که کتاب‌ها برای شاگردان تهیه می‌شود. اما از آنجایی که همکاری کافی و بموقع صورت نگرفت، در نهایت کتاب‌ها از بازار خریداری و آمادگی تدریس گرفته شد. یک مصاحبه‌شونده دیگر توضیح داد که مکتب و شفاخانه آنها از طرف طالبان زیر تهدید قرار گرفت، ولی به کمک مردم محل آنها توانستند به کار خود ادامه دهند.

### شکل ۶: عرصه‌های فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در آلمان\*



باید یاد آور شد که همواره میان اشکال مختلف مشارکت تفاوت آشکار دیده نمی‌شود و به طور مثال میان فعالیت‌های سازمان‌هایی که روی فرهنگ و ادغام کار میکنند همپوشانی وجود دارد. برعلاوه، برخی سازمان‌هایی که در عرصه فعالیت‌های توسعه‌ی در افغانستان کار میکنند نیز خود را سازمان‌های کمک‌های بشردوستانه قلمداد میکنند.

منبع: تحقیق کتابخانه‌ای و کار میدانی مولف

\*یادداشت: این جدول بر مبنای شمارش ۱۰۸ سازمان ترتیب شده است. سازمان‌هایی که در بیشتر از یک عرصه مشارکت دارند چندین مرتبه حساب گردیده اند.

چندین سازمان دیاسپورای افغان در بیش از یک عرصه کاری مانند معارف، فرهنگ، مواجهه در آلمان مصروف فعالیت هستند. (YAAR) در سال ۲۰۱۲ تأسیس شد و در شهر برلین موقعیت دارد و کورس‌های آلمانی، دری/فارسی و پشتو برگزار می‌کند و همین‌گونه برای مهاجرین کشور افغانستان مشوره می‌دهد و در کنار آن، برای زنان فعالیت‌های اجتماعی ترتیب می‌دهد. مرکز فرهنگ و ارتباط افغان، فرهنگ افغانستان را در آلمان تقویت می‌کند و در برلین، با افغان‌هایی که اخیراً رسیده‌اند، در امور ادغام به آنها کمک می‌کند، به شمول تدویر صنوف برای زبان آلمانی. علاوه بر آن، این سازمان کمک‌های اجتماعی، مشوره‌های روانی و اجتماعی، فعالیت‌های فرهنگی و رویدادهای اجتماعی را هم تنظیم می‌کند (بطور مثال، تئاتر، فیلم، جشن‌ها) و همچنین کورس‌های زبان دری و پشتو نیز ارائه می‌دهد. هر دوی این سازمان‌های دیاسپورای افغان در فعالیت‌های دادخواهی مصروف هستند (مثلاً اعتراض علیه پالیسی‌های اخراج اجباری). مسجد افغان‌ها در برلین نیز به طور منظم این اعتراضات را به شکل غیررسمی حمایت می‌کند.

دومین اولویت این است که ما با سازمان‌های دیگر، سازمان‌های پناهندگان - عرب باشند، ایرانی یا ترکی - ارتباط بگیریم. و اشاره کردم که سه سال قبل در برلین یک جنبش بسیار بزرگ آغاز شد و یک نوع مظاهره بزرگ بود که در آن مردم و اکثریت سازمان‌ها و فعالین مدنی در آن علیه این پالیسی اخراج اجباری شرکت کردند. ما در مقابل این تبعیض مبارزه و مقاومت می‌کنیم. (GE IN17، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

### هماهنگی برای ایجاد یک سازمان چتر

در حال حاضر، در آلمان یک سازمان دیاسپورای افغان که بتواند همه سازمان‌های دیگر را در بر گیرد، وجود ندارد. با وجود آن، در سال گذشته، اداره انکشاف آلمان / مرکز برای انکشاف و مهاجرت بین‌المللی (GIZ/CIM)، تلاش بسیاری کرد تا یک سازمان چتر تشکیل دهد. این سازمان در سال ۲۰۱۸، جلسه‌ای را با ده سازمان دیاسپورای افغان تشکیل داد و هدف آن، شناسایی فعالان علاقمند به این ابتکار بود. جلسه دیگری هم در آخر سال ۲۰۱۹ پلان شده بود. در این جلسه، روی شرایط قانونی و مسایل مبرم سازمان صحبت خواهد شد. این ابتکار از لحاظ حجم محدود است و هر چند ایجاد یک صدای واحد برای دیاسپورا شاید بسیار ایده‌آل باشد، این اقدام قدمی کوچک اما اساسی به سوی ایجاد یک مجموعه کامل هماهنگ‌کننده خواهد بود.

### ۳.۲.۴. چالش‌ها و نیازها

سازمان‌های دیاسپورای افغان در آلمان با چالش‌های متعددی مواجه هستند؛ با این حال، پاسخگویان عموماً بر تمویل این سازمان‌ها و دشواری جذب و حفظ اعضای جدید تمرکز داشتند.

محدودیت‌های مربوط به بودجه: چنین گمان می‌رود که به خاطر تغییر در اولویت‌های دوزرها، حمایت کمی از سوی آنها وجود دارد و فرصت‌های کمک مالی کمتر شده‌اند. در حالی که برخی از سازمان‌ها بخاطر کمک‌های‌شان به پناهندگان افغان در آلمان تقدیر شده‌اند، سازمان‌های دیاسپورای افغان همواره با کمبود کمک مالی هم مواجه بوده‌اند که ناشی از تمرکز مجدد اهداف دولت آلمان بر بازسازی در افغانستان است. عده‌ای دیگر احساس می‌کنند که کمک‌های دولت بیشتر بر دیاسپورای سوریه متمرکز است. یکی از مصاحبه‌شوندگان نارضایتی خود را چنین اظهار داشت که اداره تمویل‌کننده از دولت آلمان بخاطر دریافت ایده‌های پروژه از جانب سازمان دیاسپورای افغان یک فیس مشورتی را پرداخت می‌کند، ولی پروژه منتخب را بدون اشتراک سازمان دیاسپورای افغان تطبیق می‌نماید. سازمان‌های دیاسپورای افغان مشکلات زیادی هم در ارتباط با طرزالعمل‌های اجرایی مربوط به درخواست‌ها و گزارش‌دهی مالی برای دوزر دارند.

حالا هر چیز به شکل دیجیتال تنظیم می‌گردد و شما باید بگویید که چه اندازه پول و در کجا مصرف شده است. قبلاً فقط یک امضا برای دریافت کمک مالی کافی بود. (GE IN11، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

از آنجایی که اکثر فعالیت‌ها در سازمان‌های دیاسپورا داوطلبانه است، نداشتن منابع انسانی و مهارت‌های تکنیکی بر چالش‌های اداری و اجرایی می‌افزاید.

جذب اعضای جدید: جذب و حفظ اعضای جوان به عنوان یکی از چالش‌های مهم ذکر شد زیرا باعث به خطر افتادن پایداری بلندمدت سازمان‌ها و توانایی‌شان در تمرکز بر نیازها و منافع دیاپسپورا می‌شود. پاسخگویان اظهار داشتند که یک چالش خاص، ایجاد علاقه نسبت به افغانستان در اعضای نسل دوم و سوم دیاپسپورا می‌باشد:

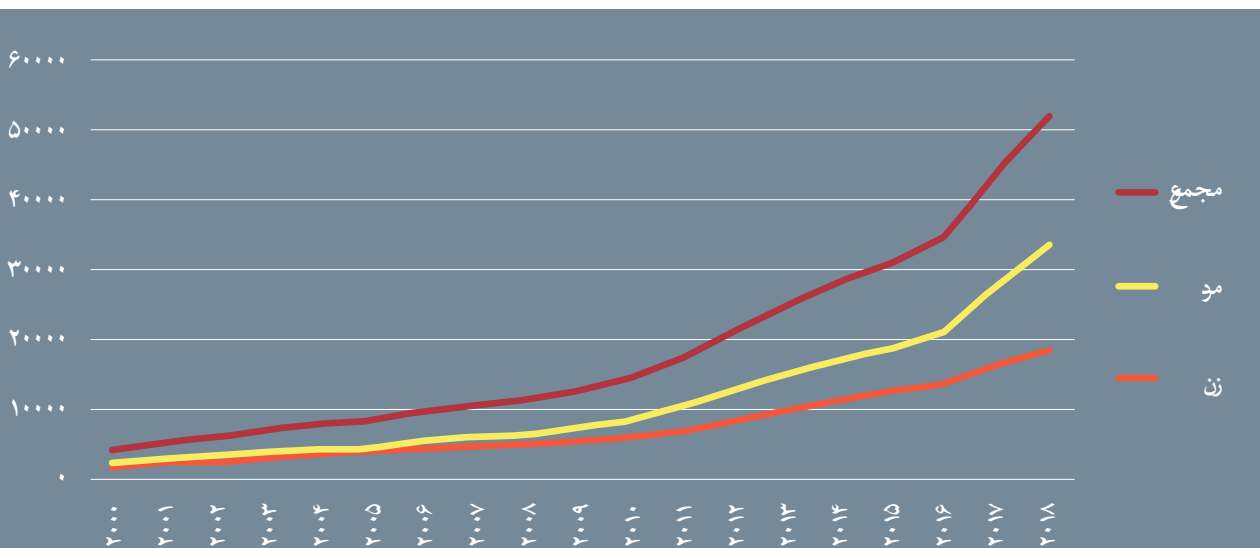
و این نه تنها در سازمان ما، بلکه در بسیاری از سازمان‌ها مشاهده می‌شود که نسل جوان با ما همکاری نمی‌کند. و وقتی مردم چنین فکر می‌کنند، به راحتی می‌شود گفت که دایناسورها منقرض می‌شود و اینکه شاید نسل جوان‌تر خود را طور دیگری سازمان بدهد. و در میان جوانان افغانی که در اینجا به دنیا آمده و کلان شده‌اند، آنها یک پروسه اجتماعی شدن متفاوت دارند. آنها افغانستان را می‌بینند؛ آنها افغانستان را صرفاً از طریق نقل و حرف می‌شناسند. افغانستان را تجربه نکرده‌اند. هیچ پیوند عاطفی به آن ندارند به جز داستان‌هایی که مادر و پدرشان از آنجا گفته‌اند اما خود ایشان هیچ تجربه‌ای از کشور افغانستان ندارند. (GE IN12، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

### ۳.۳. سویدن

#### ۳.۳.۱. پس‌زمینه

تا سال ۲۰۱۸، تعداد افغان در سویدن به سر می‌بردند (۶۵٪ مرد و ۳۵٪ زن) که ۶۵٪ بین ۱۵ - ۳۴ سال سن داشتند (SCB, 2019a). در طی دهه گذشته، سویدن به یکی از مهم‌ترین کشورهای دریافت‌کننده پناهجویان افغان بدل شد، اما در دو سال گذشته شاهد کاهش چشمگیر رقم پناهجویان افغان بوده است که این امر، ناشی از معرفی اقدامات سختگیرانه کنترل مهاجرین می‌باشد (چلیکاکسوی و وادنسیو، ۲۰۱۷؛ پاروسیل و بنگستون، ۲۰۱۷). در سال ۲۰۱۵، به تعداد ۴۱۵۶۴ افغان برای پناهندگی درخواست داده‌اند که از جمله آنها، ۵۶٪ آنها اطفال بدون همراه بودند (۹۷٪ پسر و ۳٪ درصد دختر) (SCB, 2019b). در سال ۲۰۱۸، رقم پناهجویان از افغانستان بطور قابل ملاحظه‌ای کاهش یافت (SCB, 2019c).

شکل ۷: رشد نفوس افغان‌ها در سویدن، ۲۰۰۰ - ۲۰۱۸



منبع: احصایه سویدن (۲۰۱۹) (SCB)؛ وبسایت SCB تعریف اصطلاحات ذیل را در بر ندارد: مهاجرت، مهاجران تازه وارد و تابعیت (<https://www.scb.se/en/documentation/word-list>). تعریف سابقه خارجی عبارت است از « تولد در خارج از سویدن یا تولد در سویدن از والدینی که در خارج تولد یافته‌اند» (SCB, n.d) «شخص پناهجو در دفتر ثبت نفوس سویدن ثبت نمی‌شوند. تنها وقتی که پناهجو مجوز اقامت دریافت کرد در دفتر ثبت نفوس سویدن ثبت می‌گردد» (SCB, n.d).

به طور خاص، تا پایان سال ۲۰۱۵، کنترل‌های مرزی اعمال شد که وارد شدن به سویدن بدون پاسپورت معتبر و دیگر اسناد هویتی را دشوارتر می‌ساخت (پولیس، تاریخ ندارد). سویدن آشکارا بازگشت‌ها را افزایش داد و تلاش کرد توافق دوجانبه‌ای را برای بازگشت‌ها با افغانستان امضا نماید؛ با این حال، به خاطر نگرانی‌ها نسبت به بازگشت‌های اجباری و «احتمال بازگشت دادن افرادی که هویت‌شان توسط دولت افغانستان تأیید نشده»، این توافق توسط پارلمان افغانستان رد شد. (ECRE, 2017 p.12).

سویدن یکی از دونه‌های بزرگ افغانستان است. در ماه جون سال ۲۰۱۴، سویدن یک استراتژی جدید را برای افغانستان اتخاذ نمود که مبلغ ۸.۴ میلیون کرون سویدی را برای دوره‌ی زمانی بین سال‌های ۲۰۱۴ و ۲۰۱۹ تخصیص داد که بر مسایل انکشافی دایمی و دیموکراتیک، حقوق بشری و مساوات، تعلیم و همچنان رشد دراز مدت اقتصادی تأکید داشت (regeirngskansliet, 2018). در این برنامه، هیچ تمرکز خاصی بر دیاسپورا وجود نداشت.

### ۳.۳. دیدگاه ذهنی دیاسپورا

همانند دیگر کشورهای مورد بررسی، دیاسپورای افغان در سویدن نیز متنوع است؛ با این حال، میزان تعامل بین گروه‌های متفاوت دیاسپورا فرق می‌کند. پاسخگویان اظهار داشتند که آنها عموماً در تعامل خود با دیگران، قومیت آنها را در نظر نمی‌گیرند و احساس می‌کنند نقش فعالان مذهبی افغان در فعالیت‌های دیاسپورا چندان برجسته نیست یا بر آن تأثیری ندارد. با این وجود، پاسخگویان به تغییر در مهاجران تازه از راه رسیده در برابر اعضای دیاسپورای موجود اشاره کردند. کسانی که به تازگی به سویدن رسیده‌اند، عمدتاً به قومیت هزاره تعلق داشتند و عمدتاً شیعه می‌باشند. بسیاری از کسانی که از ایران رسیده‌اند به عنوان پناهنده در آن کشور به دنیا آمده و کلان شده‌اند. بناءً، ممکن است عدم اعتماد بر مبنای قومیت، زمان رسیدن، و تفاوت‌ها در ارتباط با خود افغانستان، بین اعضای دیاسپورای موجود داشته باشد. به گفته‌ی پاسخگویان، هر چند این روند به نظر نتیجه‌ی اجتناب از ادغام می‌باشد (جشن‌های مشترک، رویدادها و غیره) به جای اینکه دیگران را به طور فعال طرد کنند. آنانی که بین سال‌های ۱۹۷۰ - ۱۹۹۰ به اینجا رسیدند و فرزندان‌شان خود را در جامعه‌ی سویدن به خوبی ادغام یافته می‌بینند، به شمول تسلط بر زبان سویدنی، اشتراک در تحصیلات عالی و داشتن یک «زندگی عادی» (مسکن ثابت، فامیل، کار به سویده سویدنی‌ها).

... اول ما باید ادغام را تعریف کنیم. این کار ساده نیست. این کار به نسل بستگی دارد. نسلی که به عمر من اینجا آمدند (... اینها تا اندازه‌ای مدغم شده‌اند و البته یک زندگی نرمال را به پیش می‌برند. اینها کار دارند، خانه دارند، آپارتمان دارند که در آن زندگی می‌کنند، وقت زیاد خود را در دفتر صرف می‌کنند و شام پس به خانه می‌آیند. مانند من. من از صبح تا شام کار می‌کنم. خودم و همسرم. (SE INI)، مصاحبه شخصی، جولای ۲۰۱۸)

دانستن زبان سویدنی یک عامل مهم برای ادغام تشخیص داده شده است به طوری که تازه از راه رسیده‌ها به راحتی نتوانند امور روزانه خود را به پیش ببرند (مثلاً خرید سودا، شغل و تعلیم). به این ترتیب، مهاجرین مسن‌تر معمولاً در ادغام در جامعه مشکلات بیشتری داشته‌اند. همچنان تأکید شده است که اطفال بدون همراه ممکن است با مشکلات بسیار رو به رو باشند و در برابر ادغام مقاومت کنند تا تنهایی و انزوای خود را کاهش دهند. بعضی از پاسخگویان همچنین اشاره کردند که جذب موج اخیر مهاجرین جدید توسط سیستم اداری سویدن آسان نیست؛ بنابراین فرصت‌های ادغام در مقایسه با کسانی که قبلاً به اینجا رسیده‌اند، کمتر است.

در حالی که ادغام یکی از اهداف مهم تلقی می‌شود، در عین حال به عنوان پروسه‌ای از «توافق» بین فرهنگ‌های افغانستان و سویدن دیده می‌شود.

(ادغام) به معنی این است که شما در حال که یک قسمت از فرهنگ و ارزش‌های خود را نگاه می‌دارید، با آن هم در جامعه فعال هستید و مسوولیت‌های اجتماعی را متقبل می‌شوید (...). این یک کشوری است که ما نمی‌توانیم یک جامعه موازی دیگری هم داشته باشیم. این ممکن نیست. شما نمی‌توانید یک جامعه افغانی و یک جامعه سویدنی داشته باشید. شما نمی‌توانید در یک رویداد خاص در جامعه سویدن آزاد باشید... اینطور نیست که در افغانستان این روز برای افغان‌ها یک روز خاص است، پس من باید سر کارم بروم. این یعنی که مردم در سال ۳۶۵ روز باید از کار رخصت باشند. اینها چیزهایی است که در مسایل ادغام باید یک مصالحه‌ای باشد که هر دو طرف باید به آن احترام بگذارند. (SE IN5)، مصاحبه شخصی، جولای ۲۰۱۸)

برای مثال، هر چند پوشیدن لباس افغانی در رویدادهای خاص مجاز است، ولی یک تن از مصاحبه‌شوندگان اظهار داشت که پوشیدن لباس سنتی در محضر عام شاید نقض حقوق مردم سویدن باشد که فرهنگ و ارزش‌های خود را حفظ می‌کنند. علاوه بر آن، بسیاری از پاسخگویان از تقویت و حفظ فرهنگ افغانی و تفاهم فرهنگی برای جلوگیری از برخورد بین نسل‌ها سخن زدند. همچنان یادآور شدند که برخورد فرهنگی پروسه ادغام را محدود می‌سازد: زنان افغانی بعضی اوقات از طرف والدین یا شوهران‌شان از اشتراک در رویدادهای اجتماعی در سویدن منع می‌گردند که این امر، به محدودیت اشتراک در فعالیت‌های داوطلبانه سازمان‌های دیاسپورا می‌انجامد.

پاسخگویان اظهار داشتند که وضع جاری افغانستان را تعقیب می‌کنند و اگر وضعیت امنیتی اجازه بدهد از افغانستان دیدن خواهند کرد، ولی به صورت عموم نمی‌خواهند به طور دائم به افغانستان برگردند. بعضی‌ها حتی گفتند که افغانستان در آینده می‌تواند یک جای مناسب برای دیاسپورا جهت سپری کردن روزهای رخصتی باشد. با این همه، در وضعیت حاضر، افغانستان به خاطر نبود امنیت جای مناسبی شناخته نمی‌شود.

(...) به صورت اوسط، فامیل‌هایی در سویدن وجود دارند که اصلاً قصد برگشت به افغانستان را ندارند. شاید، بگذارید بگویم مثلاً ۴۰ سال بعد، وقتی که شاید صلح بیاید و ارزانی شود، پس در ولایت خود یک مزرعه کلان خریداری کنیم و در هنگام رخصتی از آنجا استفاده نمایم، طوری که ترک‌ها در کشور خود می‌کنند (SE IN4، مصاحبه شخصی، آگست ۲۰۱۸)

وقتی درباره الحاق مجدد فامیل‌ها سوالی مطرح شد، پاسخگویان توضیح دادند که در حدود دو الی سه سال زمان می‌گیرد تا پناهندگان با اعضای فامیل خود یکجا شوند. این مشکلات باعث فشارهای روانی، نبود خواب راحت و دل‌تنگی برای دعوت‌کنندگان و دعوت‌شوندگان می‌گردد. بر اساس گفته بعضی از پاسخگویان، قواعد سخت‌گیرانه برای الحاق دوباره فامیل‌ها و خطر بازگشت کسانی که درخواست پناهندگی‌شان رد شده است، اثر منفی بر اشتراک اکثریت افغان‌ها در فعالیتهای دیاسپورا گذاشته است.

### ۳.۳.۳ چشم‌انداز سازمانی

#### ویژگی‌های سازمانی

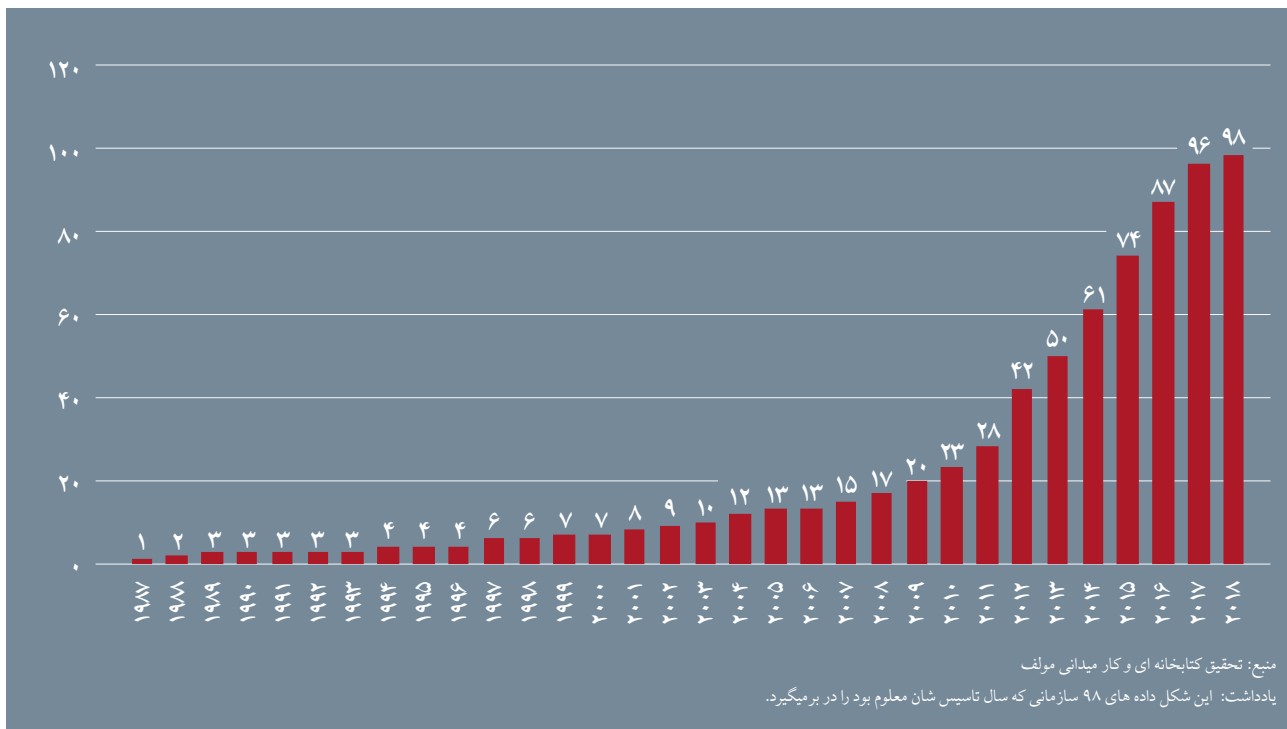
در مجموع ۱۳۳ مورد سازمان دیاسپورای افغان (۹۴ مورد راجستر شده) در سویدن شناسایی شدند. اکثریت این سازمان‌ها بین سالهای ۲۰۱۲ - ۲۰۱۷ تأسیس گردیدند، همزمان با آخرین موج مهاجران و پناهجویانی که اخیراً به این کشور رسیدند.

در بین کشورهای مورد بررسی، سویدن بیشترین تعداد سازمان‌های دیاسپورای افغان را دارد؛ این سازمان‌ها عموماً از لحاظ ترکیب سنی، جنسیت، سطح تحصیل، حجم و قومیت، مختلط هستند. کسانی که در این اواخر به سویدن آمده‌اند، در قیاس با کشورهای دیگر، احتمال بیشتری می‌رود که عضو یک سازمان دیاسپورا باشند. کلیه سازمان‌های دیاسپورا، سازمان‌های غیر انتفاعی هستند و بر اساس گزارش اعضای آنها بطور داوطلبانه فعالیت دارند. از سازمان‌های دیاسپورای شناسایی شده در سویدن که اطلاعاتی درباره منبع مالی‌شان دارند، بیشترشان بودجه‌های خود را از طریق کمک‌های مالی و هزینه عضویت تأمین می‌کنند. فرستادن مبالغ ارسالی به افغانستان، توانایی بعضی افغان‌ها برای پرداخت هزینه عضویت یا کمک به فعالیتهای دیاسپورا در سویدن را کاهش می‌دهد.

سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن در تقریباً ۶۰ شهر موقعیت دارند و بعضی از آنها چندین شعبه در شهرهای مختلف دارند. داده‌های مربوط به مرحله شناسایی نشان می‌دهد که بیشتر این سازمان در شهرهای بزرگ جمع شده‌اند: مالمو، گوتنبرگ، استکهلم و اوپسالا.

دولت سویدن از سازمان‌های دیاسپورای افغان حمایت خاصی نمی‌کند. با این حال، «گروه همکاری برای اتحادیه‌های قومی در سویدن» (SIOS) یکی از کمیته‌های همکاری برای سازمان‌های اقلیت‌های قومی است که برای فعالیتهای مدنی توسط هر گونه سازمان جامعه‌محور کمک مالی فراهم می‌کند، به شمول سازمان‌های دیاسپورا (MIPEX, 2015).

شکل ۸: رقم سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن، ۱۹۸۷ - ۲۰۱۸



### عرصه‌های فعالیت

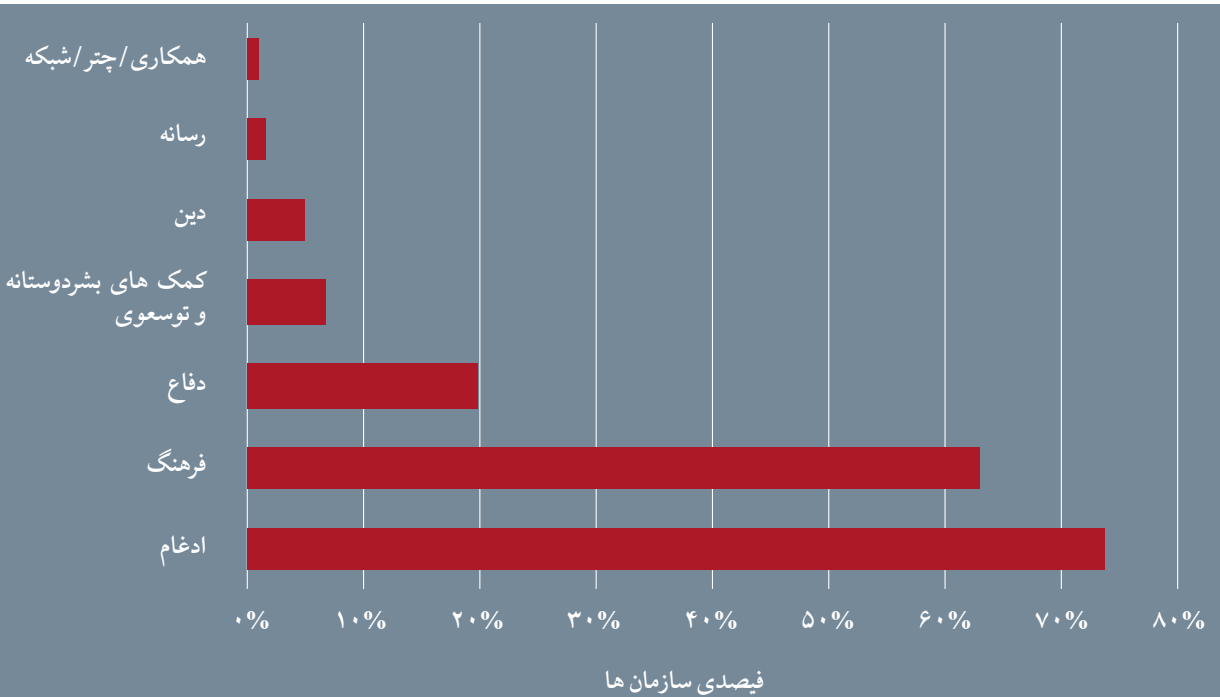
به لحاظ عرصه‌های فعالیت، ۷۴٪ سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن فعالیت‌های خود را به پروسه ادغام و ۶۴٪ از آنها به فرهنگ مرتبط می‌دانند. یکی از نکات قابل توجه، عدم فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن در عرصه انکشاف و کمک‌های بشردوستانه در داخل افغانستان است.<sup>36</sup>

تعداد زیادی از سازمان‌های دیاسپورای افغان شناسایی شده در سویدن در عرصه ادغام مهاجرین جدید (مخصوصاً UMAS) مصروف هستند. این فعالیت‌ها به تازه از راه رسیده‌ها در شناخت فرهنگ و ارزش‌های سویدی، زبان، ورزش و طرزالعمل‌های پناهندگی کمک می‌کنند. بطور مثال، اتحادیه سویدنی برای اطفال بدون همراه (SEF) که در سال ۲۰۱۲ تأسیس شد، در حدود ۱۷ دفتر و در حدود ۱۱۰۰ تن عضو در شهرهای مختلف سویدن دارد که اکثریت‌شان مردهای بین سنین ۱۸ و ۲۵ سال می‌باشند. این وضعیت به روشنی بازتاب‌دهنده جنسیت و سن جمعیت هدف می‌باشند که اغلب اطفال پسر بدون همراه افغان و دیگر ملیت‌ها هستند. SEF از مقامات محلی کمک مالی گرفته (شاروالی مالمر) و از بنیادها و سازمان‌های جامعه مدنی هم بودجه‌هایی دریافت کرده است. فعالیت‌های آنها شامل میزبانی از رویدادهای فرهنگی، تعلیمی و اجتماعی برای اطفال پناهنده، سازماندهی رویدادهای ورزشی مثل مسابقات فوتبال و بولینگ و همچنین مباحثات گروهی می‌شود. این سازمان همچنین مشوره‌های حقوقی می‌دهد و با مقامات مهاجرتی سویدن تعامل خوبی دارند.

سازمان دیاسپورای فانوس در سال ۲۰۱۲ در گوتنبرگ تأسیس شد. این سازمان بر راهنمایی و کمک به افغانی‌هایی که به تازگی به سویدن رسیده‌اند تمرکز دارد به شمول توضیح پروسه پناهندگی برای تازه‌واردان و کمک در شناخت فرهنگ محلی، ارزش‌ها و قواعد جامعه سویدن. این سازمان یکی از بنیانگذاران سازمان چتر افغان به نام انجمن ملی شهمامه و صلصال (SASNA) می‌باشد. انجمن صلصال و شهمامه در سال ۲۰۱۲ به هدف «بهبود وضعیت حقوق بشری/اقلیت‌ها در افغانستان، پاکستان و ایران» تأسیس شد. این سازمان رویدادهای مختلفی را سازمان می‌دهد به شمول راهنمایی در خصوص پروسه‌های پناهندگی و رویدادهای فرهنگی. این انجمن به عنوان یک سازمان چتر، دوازده انجمن عضو در سویدن دارد، البته این سازمان غالباً از قومیت هزاره هستند و نماینده تمام سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن نمی‌باشد.

36 دلایل این یافته‌ها به تفصیل در فصل آخر این گزارش بیان شده است.

شکل ۹: عرصه‌های فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن\*



باید یاد آور شد که همواره میان اشکال مختلف مشارکت تفاوت آشکار دیده نمی شود و به طور مثال میان فعالیت های سازمان هایی که روی فرهنگ و ادغام کار میکنند همپوشانی وجود دارد. برعلاوه، برخی سازمان هایی که در عرصه فعالیت های توسعه ای در افغانستان کار میکنند نیز خود را سازمان های کمک های بشردوستانه قلمداد میکنند. منبع: تحقیق کتابخانه ای و کار میدانی مولف یادداشت: این جدول بر مبنای شمارش ۱۲۲ سازمان و شمارش ۲۰۹ مشارکت ترتیب شده است. سازمان هایی که در بیشتر از یک عرصه مشارکت دارند چندین مرتبه حساب گردیده اند.

دومین عرصه بزرگ فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن، تفاهم فرافرهنگی و پیشرفت و حفظ فرهنگ افغانی است. این فعالیت‌ها شامل کمک به تازه‌واردان و جلوگیری از برخورد‌های فرهنگی بین همکاران، والدین و اطفال‌شان می‌باشد. بطور مثال، کلب قلم افغانستان یک سازمان فرهنگی است که در سال ۱۹۹۷ در ناکا و توسط گروهی از مهاجرین افغان که اکثریت‌شان شاعران، نویسندگان، موسیقیدانان و فیلم‌سازان بودند، تأسیس شد. هدف این سازمان، استفاده از فرهنگ - بطور خاص ادبیات، موسیقی و فلم - برای ارتباط بین اجتماعات افغانی و غیر افغانی در سویدن است. این سازمان همچنین سالانه فیستوال فلم بین‌المللی افغان در استکهلم را برگزار می‌کند.

سازمان دیگر با هدف کار در بیش از عرصه، «دفتر توسعه بر اساس حقوق» (BRD) است که در واقع، یک بخش سویدنی از یک سازمان انکشافی غیر دولتی و غیر انتفاعی به همین نام واقع در افغانستان است. BRD از سال ۲۰۱۸ به این سو در سویدن فعالیت می‌کند و در عرصه‌های متعدد مصروف کار است، به شمول حقوق بشر و انکشاف در افغانستان؛ اشتراک در دادخواهی پالیسی و لابی در رابطه با این مسایل؛ شناسایی دیاسپورای افغان و مشارکت اعضای دیاسپورا در موضوعات مربوط به حقوق بشر، صلح و توسعه؛ و تسهیل تمویل مالی تمام فعالیت‌های BRD. این سازمان در حال حاضر بر روی استقرار شبکه دیاسپورای افغان در سویدن کار می‌کند.

### تلاش‌های هماهنگ‌کننده برای تأسیس یک سازمان چتر

علیرغم تلاش‌های گذشته کمیته سویدن برای افغانستان (SAK؛ یک سازمان غیردیاسپورا)<sup>37</sup> در ۲۰۰۸ و ۲۰۱۳ و همچنین موفقیت‌های محدود SASNA، در سویدن تا هنوز یک سازمان چتر تأسیس نشده است که سازمان‌های دیگر را گرد هم آورد. BRD در سویدن در این اواخر سعی کرده تا، به جای یک مجموعه حقوقی، «یک شبکه دیاسپورای افغان» را تشکیل دهد که توسط یک «کمیته هماهنگی» شامل اعضای اداره گردد. با این وجود، آنها فاقد بودجه کافی برای به پیش بردن این

37 ایس ای کی یک سازمان فعال غیر دیاسپورا در سویدن است. فعالیت‌های این سازمان بطور عمده بالای افغانستان متمرکز دارد.



ابتکار هستند. به علاوه، بعضی تلاش‌هایی در رسانه‌های اجتماعی، به شمول گروه فیسبوکی معروف به دیاسپورای افغان، صورت گرفته است که قصد ارتقای هماهنگی بین سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن را دارند. این گروه فیسبوکی در حال حاضر ۱۱۰۰ تا ۱۲۰۰ عضو دارد.

### ۳.۳.۴. چالش‌ها و نیازها

چالش‌های عمده‌ای که توسط سازمان‌های افغان در سویدن شناسایی شدند به نیازها، دسترسی به منابع تمویل و شبکه‌سازی با سازمان‌های سویدنی مربوط می‌شوند.

مربوط ماندن: سازمان‌های قدیمی‌تر معمولاً بر بنیاد نیازهای خاص اجتماع دیاسپورا تأسیس گردیده و هویت‌شان شکل گرفته است. امروز، اکثر این سازمان‌های دیاسپورا به سختی تلاش می‌کنند خود را بازتعریف کرده و اعضای جدید و فعال جذب نمایند. به طور خاص‌تر، تعدادی از پاسخگویان نگرانی‌هایی را نسبت به پایداری و بقای سازمان‌های‌شان و نیاز به اعضای فعال‌تر اظهار داشتند. نبود تعداد کافی اعضا در سازمان‌ها تا حدی به مسایل نسلی برمی‌گردد. بسیاری از سازمان‌ها به خاطر نداشتن منابع بشری، از رسانه‌های اجتماعی یا دیگر اشکال تبلیغات و مشارکت اجتماع استفاده نمی‌کنند. همانطور که در دیگر سازمان‌های داوطلبانه دیده می‌شود، هر کدام از اعضای فعال مسوولیت‌های شخصی دارند که سبب محدود در مقدار وقتی می‌شود که می‌توانند به سازمان اختصاص دهند.

دسترسی به منابع تمویل: شمار زیادی از سازمان‌های دیاسپورای افغان از طریق دورها یا هزینه عضویت اعضای سازمان هزینه‌های مالی خود را تأمین می‌کنند. سازمان‌های دیاسپورای افغان در به دست آوردن کمک مالی خارجی با دشواری بسیار روبه‌رو هستند که به خاطر نداشتن دانش اداری لازم (مثلاً مهارت‌های پروپوزال‌نویسی و گزارش مالی) برای درخواست دادن برای کمک‌های مالی می‌باشد. بعضی سازمان‌ها اظهار داشتند که مشکلات زبانی و نداشتن تجربه مسلکی کافی در سازمان بر دشواری امور اداری در سویدن می‌افزاید.

شبکه‌سازی محدود: بعضی از پاسخگویان اظهار داشتند که به نظر می‌رسد سویدنی‌ها علاقه چندانی به ارتباط‌گیری با افغان‌ها ندارند و علاوه بر آن، درباره افغانستان معلومات کافی موجود نیست. در این خصوص، یکی از پاسخگویان از مشکلات خود در راه رسیدن به هنرمندان و فلم‌سازان سویدنی صحبت کرد. این هنرمندان به تلاش‌های او جواب ندادند.

برای من کار کردن در افغانستان آسان است ولی در سویدن خیلی مشکل است. وقتی من درباره کار در افغانستان حرف می‌زنم این کار آسان است برای این که من زبان کشور خود را بلد هستم. من مردم آنجا را میشناسم و با شبکه‌های زیاد در آن کشور آشنایی دارم. ولی اینجا اگر من ایمیل هم روان کنم جوابی دریافت نمی‌کنم. در این ۶ سال گذشته، من تلاش ورزیدم تا یک شبکه ایجاد کنم. (SE IN6، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

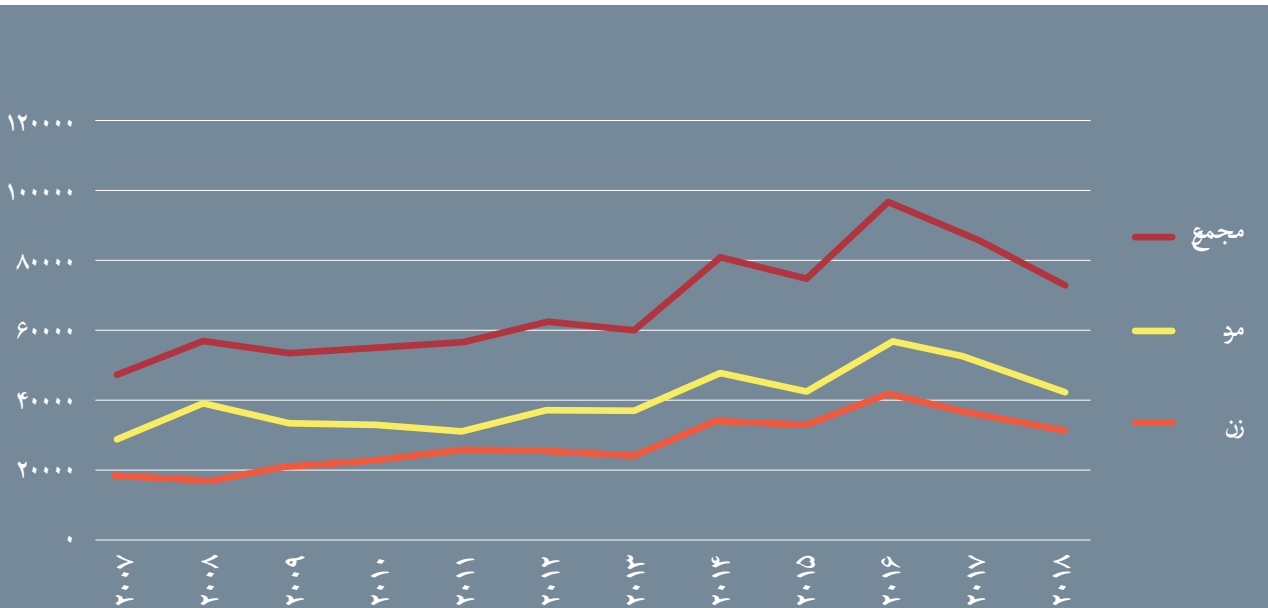
### ۳.۴. بریتانیا

#### ۳.۴.۱. پس‌زمینه

در سال ۲۰۱۸، در حدود ۷۳ هزار فرد متولد از والدین افغان در بریتانیا سکونت داشتند (۵۸٪ مردان، ۴۲٪ زنان؛ مراجعه شود به شکل پایین). افغانستان چهارمین کشوری است که بیشترین پناهجو را در بریتانیا دارد هر چند نرخ اعطای پناهندگی نسبتاً پایین است (۳۴٪) (وزارت داخله بریتانیا، ۲۰۱۷).

در شروع سال ۲۰۱۰، پالیسی‌هایی با هدف محدود ساختن اتباع غیراروپایی که به دنبال اقامت در بریتانیا هستند، معرفی شدند (PERFAR, 2018). این پالیسی‌ها شامل محدود کردن رقم مهاجران ماهر می‌شدند که با حمایت کارفرما به این کشور می‌آمدند. همچنین ملاک‌های تسلط بر زبان در سال ۲۰۱۱ افزایش یافتند (PERFAR, 2018). در سال ۲۰۱۲، شرط حداقل درآمد برای الحاق مجدد خانواده اصلاح شد و معیارها بر اساس تعداد اطفالی که به بریتانیا آورده می‌شدند، مشخص گشتند (PERFAR, 2018) و معیارهای تسلط بر زبان انگلیسی برای همسری که قصد الحاق داشت، اجباری گشت.<sup>38</sup> همچنین به موجب این پالیسی‌ها، ماندن محصلان بین‌المللی در بریتانیا بدون داشتن پیشنهاد رسمی شغل پس از فارغ‌التحصیلی بسیار دشوار گشت (PERFAR, 2018).

شکل ۱۰: رشد نفوس افغانها در بریتانیا، ۲۰۰۷-۲۰۱۸



\* این به نفوس افغانها اشاره میکند که در افغانستان تولد یافته اند ولی در بریتانیا جایگزین گردیده اند. تعداد مجموعی نفوس از جمله مردان و زنان ذریعه نویسنده گان تخمین شده است. منبع: دفتر احصایه ملی؛ نفوس مقیم در بریتانیا که در خارج ازین کشور تولد یافته اند، به استثنای باشنده گان که در جمعیت ثابت به اساس جنس و کشور تولد بسر میبرند (دفتر احصایه ملی، ۲۰۱۹). تخمینها بر بنیاد سروری سالانه نفوس استوار است (ای پی ایس).

سرانجام، قانون مهاجرت (۲۰۱۴) اخراج کسانی را که اجازه اقامت در این کشور کسب ننموده‌اند، آسان کرد و فرصت‌های دادخواهی را نیز کمتر ساخت (PERFAR, 2018). اگرچه دولت بریتانیا هیچ برنامه‌ریزی برای رفع نیازهای خاص دیاسپورای افغان ندارد، چندین ابتکار در سطح محلی وجود دارند که به نیازهای مهاجران، پناهجویان و پناهندگان می‌پردازند. در این ابتکارات، خدمات رهنمودی و کمک‌های اساسی مانند درس زبان انگلیسی، مشوره قانونی، کمک تحصیلی و مشوره‌های صحتی شامل هستند (بریتون و هووی، ۲۰۱۸؛ خان، ۲۰۱۳). بریتانیا متعهد شده است مبلغ ۷۵۰ میلیون پوند طی سال‌های ۲۰۱۶ تا ۲۰۲۰، برای مسایلی همچون امنیت، کاهش فقر، و نیز دسترسی به امکانات صحتی و تحصیلی، به دولت افغانستان کمک کند؛ اما در این کمک‌ها نیز هیچ تمرکز خاصی بر مهاجرت یا مشارکت دیاسپورا دیده نمی‌شود (دولت بریتانیا، ۲۰۱۷).

### ۳.۴.۲ دیدگاه ذهنی دیاسپورا

افغان‌هایی که در دهه‌های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ به بریتانیا رسیدند، اکثرشان در لندن جایگزین گردیدند، بطور خاص در محلات اکسبریج، نورث هولد، بارنیت و ویمبلی در شمال شرق شهر. بیرمنگام شهر دومی است که تعداد زیادی از افغان‌هایی که در دهه‌های ۱۹۹۰ و ۲۰۰۰ رسیدند را در خود جای داده است (مصاحبه‌های شخصی، جون ۲۰۱۸ الی جولای ۲۰۱۹). همچنان که در دیگر کشورهای مورد مطالعه مشاهده گردیده، دیاسپورای افغان در بریتانیا نیز به لحاظ قومیت، عقاید سیاسی، زمان رسیدن به بریتانیا، نسل و باورهای مذهبی تفاوت بسیاری با هم دارند. به قرار گفته پاسخگویان در مصاحبه‌ها، در بریتانیا چند گروه قومی افغان با رقم قابل توجه هستند که عبارتند از پشتون‌ها، تاجیک‌ها، هزاره‌ها و اوزبک‌ها، هر چند تعداد پشتون‌ها نسبت به بقیه بیشتر است (اجتماعات و حکومت محلی، ۲۰۰۹). نیازی‌ها - از قبایل پشتون - در درون دیاسپورای افغان در بریتانیا، به خاطر تمرکزشان در لندن و تمایل‌شان به تجارت مشهور هستند:

اگر از هر کدام از نیازی‌ها در لندن پرسیده شود، ۸۰ فیصدشان دارای تجارت یا رستوران و یا دوکان‌های پیزا هستند و بعضی‌ها خیلی زیاد زحمت می‌کشند. نیازی‌ها در این بخش‌ها خیلی ثروتمند گردیدند، چندین دکان باز کردند و تجارت خوب دارند. در کنار آن، پوندشاپ مانند وسایل خانه هم مشاهده می‌شود. اگرچه اوضاع اینها بسیار خوب نیست زیرا دکان‌های از قبیل پاوندلاین و پاوندوردز و دکان‌های

دیگر نیز فعالیت دارند. کمپنی‌های بزرگ در آنجا آمدند و طبعاً بر کار و بار این کمپنی‌های کوچک اثر گذاشته‌اند. بنابراین، این دکان‌ها پیشرفت نمی‌کنند، ولی اوضاع دکان‌های پیرا خوب است. (UK IN15)، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸) <sup>39</sup>

تفرقه قومی یکی از ویژگی‌های بارز دیاسپورای افغان در بریتانیا است: در برخی موارد، ارتباط‌ها و پیوندها با گروه‌های قومی در کشورهای دیگر اروپایی قوی‌تر است تا خود اجتماع افغان در بریتانیا. بطور مثال، چندین پاسخگو اظهار داشتند که رسانه‌های اجتماعی مثل فیسبوک به هزاره‌ها در بریتانیا این امکان را داده که پیوندها و ارتباط نزدیکی با هزاره‌های دنمارک، سوئد و اتریش بگیرند. این روابط معمولاً نیازمند تبادل دیدگاه‌ها در مورد مسایل مختلف و مباحثه در مورد رویدادهای مختلف در افغانستان هستند؛ رویدادهایی که به طور خاص این گروه قومی را تحت تأثیر قرار می‌دهند. این چنین روابط اغلب اوقات بر پیوندهای فامیلی در سرتاسر کشورهای اروپایی نیز استوار هستند. پاسخگویان اشاره کردند که حتی کمک مالی برای بحران‌های شدید در افغانستان هم عموماً توسط کسانی صورت می‌گیرد که از لحاظ قومی با قربانیان آن بحران‌ها قریب دارند، ولی اشتراک اعضای دیگر گروه‌های قومی و مذهبی کم‌رنگ‌تر است. با وجود این اختلافات عمیق، جشن‌ها و نمایش‌های کلان موسیقیدانان مشهور افغان، جمعیت‌های مختلفی از اقوام مختلف را به خود جذب می‌کنند.

تفرقه قومی برای اعضای قدیمی‌تر دیاسپورا و کسانی که تازه از راه رسیده‌اند، موجب پریشانی است: اکثریت نسل جوانی که در بریتانیا تولد یافته‌اند، از عقاید تفرقه‌آمیز والدین خود پیروی نمی‌کنند، گرچه بعضی از پاسخگویان اظهار داشتند که بخش کوچکی از نسل جوان، برای احترام به والدین خود، از ارتباط با گروه‌های قومی دیگر اجتناب می‌ورزند. این وضعیت، فرصت‌ها برای تقویت اتحاد بین دیاسپورا را محدود می‌سازد. این تنش بین انجمن‌هایی که توسط کلان‌ترها و انجمن‌هایی که توسط جوانان اداره می‌شوند نیز موجب اختلاف شده است.

چالش‌های مبتنی بر نقش‌های جنسیتی و اختلافات فرهنگی در اجتماع افغان‌ها، درون دیاسپورای افغان هم وجود دارد: پاسخگویان اظهار داشتند که اکثر مردها در رویدادهای اجتماعی اشتراک می‌ورزند ولی زنان در رویدادهایی شرکت می‌کنند که بطور خاص برای زنان ترتیب شده باشند. نظر به نقش جنسیت در فامیل، زنان علاقه کمتری به کار در خارج از خانه دارند و همچنین فرصت کمتری دارند که در جامعه تلفیق یابند. نسل کلان‌سال نمی‌تواند در جامعه بریتانیا ادغام شود زیرا به زبان انگلیسی تسلط ندارند و اکثر در اجتماعات منزوی افغانی به سر می‌برند و به شغل‌هایی مصروف هستند که در آنها ضرورت به ادغام در جامعه گسترده بریتانیا ضروری نیست.

بر اساس بعضی تحقیقات، در حدود بیست هزار تیکسی در یور افغانی تنها در شهر لندن کار می‌کنند... اینها گفتند: «ما اینجا آمدم و پناهنده هستیم. اگرچه ما پاسپورت بریتانیا داریم ولی هنوز احساس نمی‌کنیم که ازین کشور هستیم. ما نمی‌توانیم در این سیستم باقی بمانیم مگر آنکه سخت کار کنیم.» این واقعیت دارد چون فهمیدم که کسانی هستند ۱۰ تا ۲۰ سال اینجا کار کردند. اینها زبان را نمی‌دانند و نمی‌توانند ادغام شوند، به غیر از افغان‌ها دوست دیگری نمی‌توانند برای خود پیدا کنند چون خوب درس نخوانده‌اند و زبان انگلیسی را به خوبی بلد نیستند...» (UK IN24)، مصاحبه شخصی، سپتامبر ۲۰۱۸).

علاوه بر این، بعضی پاسخگویان اظهار داشتند که روابط بین شوهران و زنان (حتی ازدواج‌هایی که قبل از آمدن به بریتانیا انجام شده‌اند)، در نتیجه تماس با فرهنگ دیگر تغییر کرده‌اند. به نظر می‌رسد این امر در کل حقوق و آزادی بیشتری برای زنان میسر می‌کند که در عین حال، باعث برخوردهای فرهنگی در درون فامیل‌ها می‌شود.

برخورد تمدن‌ها یکی از عواملی است که افغان‌ها در حال حاضر در بریتانیا با آن مواجه هستند... منظورم این است که، مثلاً اگر یک زن در افغانستان یا یک زن مزدوج در افغانستان با شوهر خود به یک نوع سلوک دارد، این روش زن در بریتانیا طور دیگری است. زن در افغانستان با شوهر خود رویه مختلف دارد و رویه او در اینجا طور دیگر است. زیرا زنان از حقوق خود آگاه هستند... زن در اینجا حقوق خود را می‌خواهد ولی بعضی از شوهران نمی‌خواهند آن ارزش‌ها یا حقوقی را که داشتند از دست بدهند. اینها می‌خواهند که زنان خود را مانند زنان افغانی نگاه کنند، نه مانند زنان غربی. از این رو برخوردها بین اینها رخ می‌دهد. طلاق‌ها، برخوردها بین فامیل‌های شوهران و زنان. (UK IN15)، مصاحبه شخصی، اگست ۲۰۱۸)

39 پوند شاپ، پوند لاین و پوند ولرد مغازه‌های بزرگ پرچون فروشی است.

همچنین مشاهده شده که دیدگاه‌ها و عقاید اطفال افغانی بازتاب‌دهنده عقاید والدین خود است یا، به عوض آن، آنطور که یکی از پاسخگویان اشاره کرد، «ترکیبی از هر دو کشور [افغانستان و بریتانیا] است»؛ یعنی طفل خود نه کامل افغان می‌داند و نه کامل انگلیسی (UK IN20). مثلاً، بریتانیا به پاسخگو احساس آزادی می‌دهد که تصمیم بگیرد عقیده‌اش را عملی سازد یا نه بدون تحمیل‌ها و انتظارات اجتماع، که به تجدید عقیده‌اش منجر گردد. فعالین مذهبی افغان نقش مهم و رسمی ندارند و در امر مشارکت دیاسپورای افغان نفوذ ندارد؛ اگرچه، مانند آلمان، بسیاری از دیاسپورای افغان در بریتانیا مساجد را به مثابه مراکز اجتماعی خود می‌دانند.

کسانی که به تازگی رسیده‌اند ممکن است تا مدتی مشکلاتی با وضعیت نامعلوم پناهندگی خود داشته باشند و این امر، اغلب اوقات به عنوان یکی از خطرات ادغام یاد می‌شود زیرا توانایی آنها برای کار محدود می‌شود و مکان‌های زندگی‌شان را دولت برای شان انتخاب می‌کند و کمک مالی بسیار محدودی دریافت می‌کنند. پروسه طولانی پناهنجویی - بطور خاص برای اطفال زیر ۱۸ سالی که اجازه اقامت دریافت می‌کنند و بعد از آن با خطر اخراج مواجه هستند - بطور معمول اغلب نامعلوم است و به احساس در «برزخ» بودن منجر می‌شود. بسیاری از پاسخگویان اظهار داشتند که خطر عودت پناهنجویانی که درخواست پناهندگی شان رد شده است و قوانین سختگیرانه برای الحاق مجدد خانواده به طور منفی بر اشتراک در فعالیت‌های دیاسپورا اثر می‌گذارند زیرا در هر دو وضعیت، آنها از استرس و افسردگی رنج می‌برند.

بر اساس گفته‌های پاسخگویان، فرصت داشتن جهت اشتراک سیاسی برای دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورای افغان مهم است تا صدایی قوی‌تر و ادغام بهتر داشته باشند، در حالی که منافع دیاسپورا را در سطح اجتماع نیز ارتقا می‌دهند و حمایت می‌کنند. به هر حال، پیمانانه اسد یگانه مثال است که پاسخگویان در بریتانیا از آن نام بردند. پیمانانه اسد در این اواخر عضویت شورای هارو بورو حزب کارگر را به دست آورده است.

### ۳.۴.۳ چشم‌انداز سازمانی

#### ویژگی‌های سازمانی

در مجموع ۱۰۴ سازمان دیاسپورای افغان در بریتانیا شناسایی شد (۶۷ مورد راجستر شده). مانند کشورهای دیگر مورد بررسی، در بریتانیا نیز در دهه اول ۲۰۰۰، سازمان‌های زیادی تأسیس شد.

ترکیب اعضای این سازمان‌ها در بریتانیا نیز از لحاظ جنسیت، سن، حجم، سطح تحصیلات و قومیت مختلط است. بیشتر این سازمان‌ها در بریتانیا بودجه خود را از طریق بخشش‌ها، هزینه عضویت اعضا و کمک‌های مالی به دست می‌آورند. پاسخگویان اظهار داشتند که اکثریت اعضا می‌توانند پول به کشور خود بفرستند<sup>40</sup> و هزینه عضویت خود را هم در وقت معین پرداخت کنند، به استثنای آنهایی که در انتظار اجازه کار می‌باشند. سازمان‌های دیاسپورای افغان در بریتانیا تقریباً در ۳۰ شهر این کشور موقعیت دارند. لندن قسمت اعظم سازمان‌های دیاسپورای افغان (۳۶) را در خود جای داده است و به دنبال آن، برمینگهم (۷) بیشترین سازمان را دارد که در حقیقت، بیانگر نواحی است که بالاترین تمرکز دیاسپورا را دارند.

#### عرصه‌های فعالیت

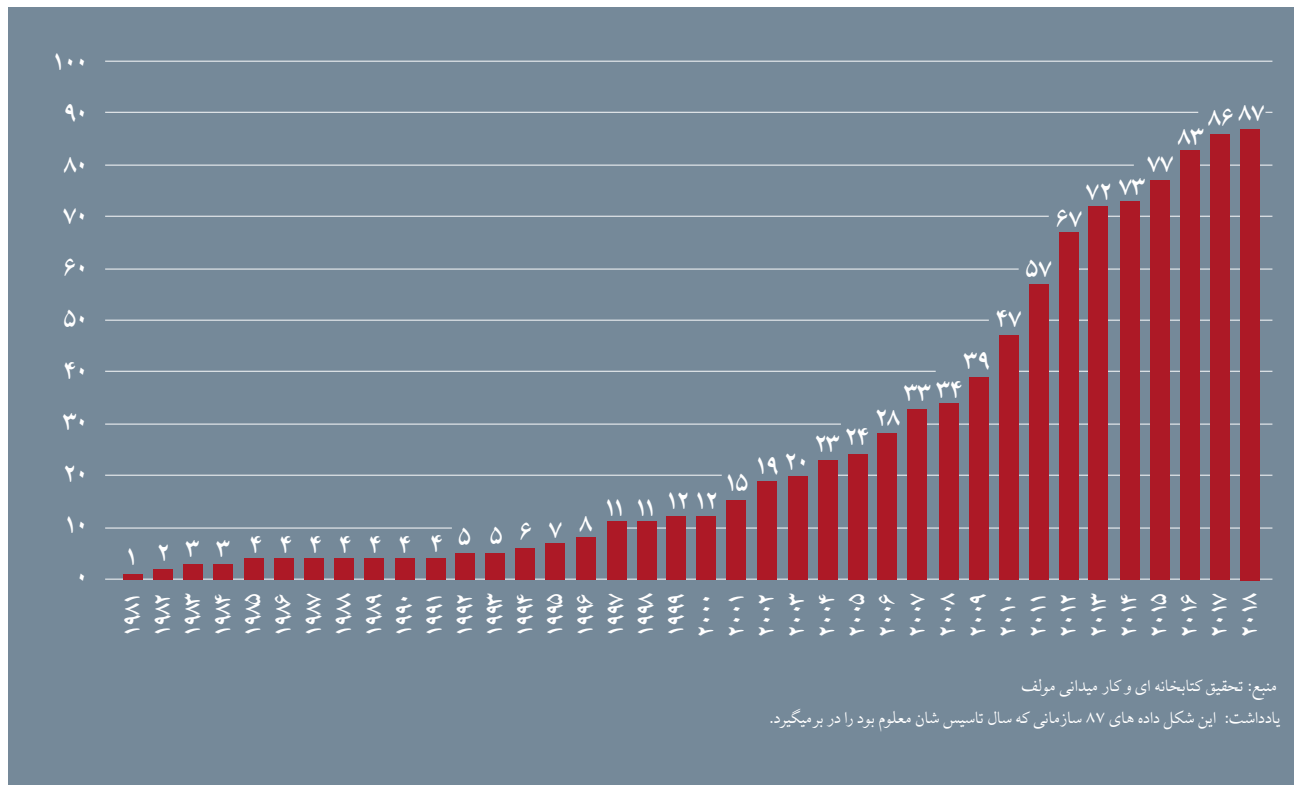
فعالیت‌های فرهنگی (۴۲٪)، فعالیت‌های مرتبط با ادغام در جامعه (۴۲٪) و کمک‌های انکشافی و بشردوستانه برای افغانستان (۴۰٪) از عرصه‌های مهم فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در بریتانیا هستند.

فعالیت‌های فرهنگی شامل رویدادها، برنامه‌ها و کانال‌های رادیویی و تلویزیونی می‌شوند. مثلاً رادیو صدای افغان تلاش می‌کند پلتفرمی برای مباحثه، اخبار، مصاحبه‌ها و تقویت موسیقی افغان‌ها فراهم کند. همچنین آکادمی بین‌المللی افغان که در دهه ۱۹۸۰ تأسیس شد، در حال حاضر برای تهیه یک کانال تلویزیونی افغان تلاش می‌کند.

سازمان‌های دیاسپورای افغان که در عرصه ادغام در جامعه فعالیت دارند، عمدتاً به ادغام اجتماعی افغان‌هایی که اخیراً به آنجا می‌رسند، تأکید می‌کند. یکی از سازمان دیاسپورای افغان که در این ساحه فعالیت چشمگیر دارد، اتحادیه افغان پیوند است که در سال ۲۰۰۲ تأسیس شد. این سازمان در لندن موقعیت دارد و فعالیت‌های آن شامل مشوره‌دهی در رابطه با مسایل صحت، صحت روانی، کاربایی و تعلیم و همچنین ارایه کورس‌های زبان، رهنمایی برای جوانان، جای بودیوایش

40 بر اساس گفته چند پاسخگو، مبالغ ارسالی به اندازه‌ای مهم هستند که کمپنی‌های تبادل پول افغان یا دوکان‌های صرافی زیاد شده‌اند، مخصوصاً آنهایی که قادرند نرخ پایین انتقال در قیاس با سیستم حواله عرضه کنند و همچنین به قوانین سخت‌گیرانه تحمیل‌شده بر نقل و انتقال‌های مالی احترام بگذارند.

شکل ۱۱: تعداد سازمان‌های دیاسپورای افغان در بریتانیا، ۲۰۱۸-۱۹۸۱



برای افغان‌های تازه‌رسیده به شمول اطفال بدون همراه می‌شود.<sup>41</sup> آنچه باید در اینجا بطور خاص بر آن تأکید شود، پروگرام مشوره‌های کاریابی است که این سازمان آن را به راه انداخته است.

من وظیفه داشتم که از اطفال مهاجرین مواظبت کنم و در هفته یک ساعت با آنها بودم، در مکتب با آنها صحبت می‌کردم، از احساس آنها می‌پرسیدم و از مکتب‌شان... به آنها می‌گفتم که باید خوب کار کنید چون در اینجا هر کاری می‌توانید انجام بدهید، می‌توانید طب بخوانید، و می‌توانید هر رشته‌ای که علاقه داشته باشید، بخوانید چون آنها واقعاً به طب علاقمند هستند... من آنها را به کتابخانه می‌بردم و کتاب‌های بسیار آسان را برای شان انتخاب می‌کردم و آنها شروع به خواندن می‌کردند که زندگی شان را بسیار تغییر داد. (UK IN24، مصاحبه شخصی، سپتامبر ۲۰۱۸)

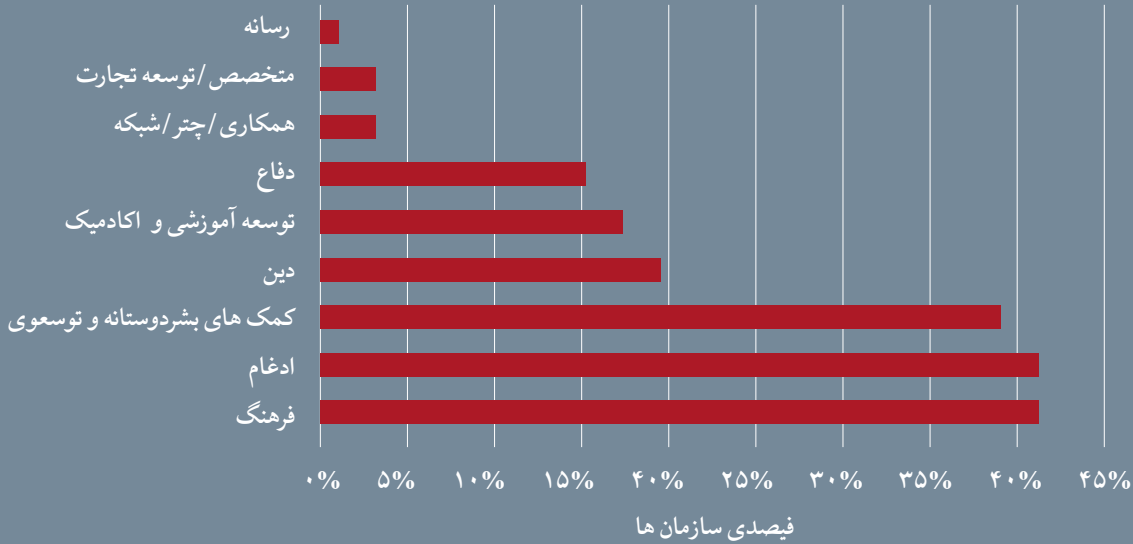
کمک‌های انکشافی و بشردوستانه برای افغانستان معمولاً بر صحت و تعلیم تمرکز دارند. بطور مثال، اتحادیه متخصصین افغان در سال ۲۰۱۱ در ایدنبورگ تأسیس شد شامل گروهی از متخصصین صحتی که در بریتانیا تولد یافته‌اند و یا به آنجا مهاجرت کردند و با افغانستان رابطه دارند.<sup>42</sup> این سازمان خدمات متعددی ارائه می‌دهد به شمول کمک‌های مالی برای شفاخانه‌ها و کمک‌های تخنیکی برای معاینات صحتی (مثلاً هیپاتیت و پراکلامیسی در زنان حامله).

بنیاد فرخنده برای تعلیمات زنان افغان یک از فعال‌ترین سازمان‌های دیاسپورای افغان در عرصه تعلیم است. این سازمان در سال ۲۰۱۶ تأسیس شد و به زنان دارای سابقه خوب آکادمیک کمک می‌کند سکالرشپ‌ها و کار به دست آورند تا زمانی که تعلیمات خود را در بریتانیا به پایان برسانند. بنیاد فرخنده با موسساتی در افغانستان رابطه دارد. از آن جمله با پوهنتون کابل و انستیتوت تحصیلات عالی گوهرشاد در کابل.

41 این سازمان همچنین دو ساختمان در لندن را به افغان‌های جوان اجاره می‌دهند؛ یک مقام از سازمان در طول روز در ساختمان حاضر هست و در طول شب، اجاره‌نشینان در ساختمان تنها هستند.

42 اکثریت اعضای اتحادیه، تعلیمات خود را در افغانستان فرا گرفته‌اند، ولی بعد از رسیدن به بریتانیا به حیث داکتر راجستر شدند. اقلیت اینها دکترانی هستند که در بریتانیا یا اروپا تحصیل کرده‌اند و اصلیت افغانی دارند.

شکل ۱۲ : عرصه فعالیت‌های سازمان‌های دیاپوراى افغان در بریتانیا\*



باید یاد آور شد که همواره میان اشکال مختلف مشارکت تفاوت آشکار دیده نمی شود ولی به طور مثال میان فعالیت‌های سازمان‌هایی که در عرصه‌های مختلف مشارکت دارند همپوشانی وجود دارد. منبع: تحقیق کتابخانه ای و کار میدانی مولف یادداشت: این جدول بر مبنای شمارش ۹۲ سازمان ترتیب شده است. سازمان‌هایی که در بیشتر از یک عرصه مشارکت دارند چندین مرتبه حساب گردیده اند.

سازمان‌های دیاپوراى افغان که در عرصه توسعه و کمک‌های بشردوستانه کار می‌کنند، نبود امنیت را چالش عمده در برابر موثریت خود می‌دانند. یک از پاسخگویان توضیح داد که به خاطر ناامنی، فعالیت‌های خود را در افغانستان متوقف ساخته‌اند. برخی دیگر از پاسخگویان نبود همکاری لازم از جانب دولت افغانستان و نبود شفافیت در پروسه قانونی را به حیث موانع فعالیت‌شان در افغانستان ذکر نمودند.

### فعالیت‌های هماهنگ‌کننده برای ایجاد یک سازمان چتر

دیاپورا در بریتانیا موفق شدند یک سازمان چتر به وجود آورند، اگرچه عملکرد این سازمان محدود است. در سال ۲۰۱۳، اکادمی بین‌المللی افغان، سازمانی به نام شورای برتانوی افغانان (ACB) به حیث یک پلتفرم و گروه چتر به وجود آوردند.<sup>43</sup> تا اکنون، تقریباً حدود ۲۰ سازمان دیاپوراى افغان در ACB عضویت دارند که از گروه‌های مختلف قومی متشکل هستند. با وجود آن، ACB به نسبت نبود وقت و منابع مالی در فعالیت‌های خود محدود مانده است. علاوه بر این، پاسخگویان به طور خاص در یک جلسه مشورتی توافق کردند که یک سازمان فعال چتر/شبکه معتبر باید با یک نهاد از قبل موجود یک جا شود. یکی از ایده‌های مطرح شده از جانب پاسخگویان تأسیس یک واحد تحقیق در چوکات مطالعات شرقی و افریقایی (SOAS) در دانشگاه لندن بود. علاوه بر آن، اشتراک‌کننده‌گان اظهار داشتند که سازمان چتر یا شبکه باید بی طرف و مستقل باشد و بر ظرفیت‌سازی (مثلاً پیرامون پروسه پناهندگی، سیستم رأی‌دهی و نصاب تعلیمی زبان افغانستان)، دادخواهی و تقویت فرهنگ افغانستان تمرکز کند.

### ۳.۴.۴. چالش‌ها و نیازها

چالش‌ها و نیازهای عمده که سازمان‌های دیاپوراى افغان در بریتانیا گزارش داده‌اند به تمویل مالی، تفاوت‌های نسلی و جنسیتی و فقدان روابط دوستانه کاری بین سازمان‌های دیاپوراى افغان مربوط می‌شوند.

**بودجه محدود:** سازمان‌های دیاسپورای افغان اظهار داشتند که کیفیت خدماتی که آنها ارائه می‌کنند، می‌تواند با کمک خوب مالی بهتر شود. این کمک‌ها شامل توسعه ابتکاراتی می‌شوند که می‌توانند برای صحت و رفاه افغان‌ها مفید باشند و ظرفیت مالی کافی برای برون‌سپاری بعضی خدمات داشته باشند تا بعضی از خدمات را در خارج از سازمان‌ها به منابع دیگر حواله کنند و بطور عام در بهبود محیط کار مفید واقع شوند. علاوه بر این، ماهیت داوطلبانه سازمان‌های دیاسپورای افغان به این معنا است که تطبیق فعالیت‌ها به کاهش نیرو برای فعالیت‌های سازمان‌دهنده منجر می‌شود. ظرفیت محدود برای درخواست کمک مالی و گزارش‌دهی برای مرجع تمویل‌کننده نیز به این چالش می‌افزاید.

**تفاوت‌های نسلی و جنسیتی:** بعضی پاسخگویان به چالش جذب اعضای جوان اشاره کردند زیرا این جوانان تمایل دارند سازمان‌های خود را به راه بیاندازند. نقش‌های سنتی جنسیتی هم اشتراک زنان و دختران را محدود کرده و وقتی هم که این اشتراک اتفاق می‌افتد، دختران و زنان نسبت به ابراز عقایدشان تردید دارند به خصوص اگر عقایدشان در تضاد با عقاید کلان‌ها باشد.

**نبود روابط دوستانه کاری بین سازمان‌های دیاسپورای افغان:** پاسخگویان از اختلافات قومی، سیاسی و نسلی بین دیاسپورای افغان سخن گفتند که در نتیجه آن، اعتماد بین آنها کاهش یافته و در قبال دریافت کمک‌های مالی با یکدیگر به رقابت می‌پردازند.

امسال ما یک رویداد داشتیم. ما با یک سازمان دیگر افغان همکاری داشتیم. ما به کمک اعضای این سازمان یکجا کار کردیم... می‌خواستیم یکجا کار کنیم... آنها برای ما یک سالون را به کرایه گرفتند و همه چیز را تیار ساختند، ولی آنها این حقیقت را دوست نداشتند که... آنها همراهی ما خوش نبودند یا اینکه نسبت به ما احساس حسادت می‌کردند. یک روز قبل از رویداد آنها از موافقه اجتناب ورزیدند. اینها این طور هستند. اینها نمی‌توانند بالای ما اعتماد کنند و یا بسیار حسود هستند. آنها هنوز درباره قومیت/ نژاد فکر می‌کنند. (UK IN1، مصاحبه شخصی، جون ۲۰۱۸).







## ۴. نتیجه‌گیری

بر بنیاد یافته‌هایی که از دیاسپورای افغان و سازمان‌های دیاسپورا به دست آمد، چندین نتیجه را می‌توان از کشورهای مورد بررسی، در مورد عوامل مشوق در زندگی دیاسپورا، چالش‌هایی که یک دیاسپورای متفرق با آنها روبه‌رو می‌شود و اشتراک سیاسی در کشورهای میزبان، به دست آورد. این تحقیق همچنین بر نقش فعالین مذهبی در فعالیت‌های دیاسپورا، نقش مبالغ‌ارسانی، خطر عودت پناهجویانی که درخواست پناهندگی‌شان رد شده و قوانین سختگیرانه‌تر الحاق مجدد فامیل در کشورهای مورد بررسی تأکید داشته است. علاوه بر این، این تحقیق بر دورنمای کلی تشکیلاتی سازمان دیاسپورای افغان، چالش‌ها و نیازها برای مشارکت در کشورهای میزبان و افغانستان و تلاش‌های همکاری و هماهنگی میان سازمان‌های دیاسپورای افغان تمرکز داشته است.

### ۴.۱. دیاسپورای افغانی

این تحقیق پی برده است که دیاسپورای افغان به شدت غیرمتجانس است و دیاسپورا در تمام کشورهای مورد بررسی، اختلافات متفاوتی را بر مبنای قومیت، عقاید یا پیوندهای سیاسی، زمان رسیدن و تفاوت‌های نسلی نشان دادند. پیوندها اغلب در بین اعضای یک فامیل و/یا گروه قومی قوی‌تر است حتی آنانی که در کشورهای متفاوت اروپایی زندگی می‌کنند و «هویت افغانی» یک عامل سازمان‌دهنده خاص در میان دیاسپورا نیست. «اجتماع ذهنی افغان‌ها» به مانند گروه‌های فرعی دیاسپورا بسیج نمی‌شود و این امر نشان می‌دهد که «حس بنیادین تعلق به جامعه ذهنی افغان‌ها وجود دارد که به طور پنهان در میان همه است اما به ندرت فرصت بروز می‌یابد» (فیشر، ۲۰۱۷، ص ۳۱). یافته‌ها نشان می‌دهند که شاید بزرگ‌ترین چالش برای استفاده از قابلیت دیاسپورا در کمک به راه‌حل‌های پایدار، غلبه بر اختلافات برای ایجاد یک فضای فعالیت مشترک باشد.

عقاید یا وابستگی‌های مذهبی به عنوان عامل مهمی در اختلافات جامعه افغان شناخته نشد و فعالین مذهبی بر فعالیت‌های دیاسپورای افغان نفوذ زیاد ندارد. در مقایسه با بریتانیا و آلمان، فعالین مذهبی افغان در کشورهای دنمارک و سویدن نقش کمتری دارند که می‌تواند نتیجه نفوس کمتر و رقم بالاتر کسانی که تازه از راه رسیده‌اند باشد. در حالی که بعضی از رهبران مذهبی (مثلاً ملا امامان) اختلاف بیشتری با بقیه دیاسپورا دارند، مساجد عموماً به حیث مراکز اجتماعی همه‌گیر دیده می‌شوند.

در درون دیاسپورا، «برخوردهای فرهنگی» نیز وجود دارد که در سطح گروه‌های فرعی پدیدار می‌شود و موجب اختلافات در درون فامیل‌های دیاسپورا می‌گردد و سازمان‌های دیاسپورا را نیز متأثر می‌سازد. نقش‌های جنسیتی، بطور خاص در بریتانیا و سویدن، به حیث مانعی در راه اتحاد دیاسپورا و اشتراک و تضمین کامل برای اظهار نظریات‌شان شناخته شده است. در موارد دیگر، نقش‌های سنتی به چالش کشیده شده و باعث تنش بین فامیل‌ها و نسل‌های دیاسپورا شده است. نسل‌های جوان‌تر معمولاً رغبت بیشتری برای ادغام در جامعه میزبان از خود نشان می‌دهند. برخوردهای فرهنگی نسل‌ها در رابطه با اختلافات قومی نیز رخ داده است. نسل دوم جوانان بطور مداوم در تلاش هستند بین حساسیت‌های والدین و تمایل خود برای ادغام در فرهنگ و رسوم کشور میزبان تعادل ایجاد نماید، از جمله با کار کردن همراه کسانی که دارای عقاید سیاسی، قومیت و مذهب متفاوت هستند. این الگوی غلبه جوانان بر دیدگاه‌های ایدیولوژیک و اختلافات قومی والدین‌شان در افغانستان نیز مشاهده شده است (مونتنی، ۲۰۱۳). بطور کل، اشتیاق اعضای جوان دیاسپورا به همکاری با گروه‌های دیگر منجر به عدم پذیرش از سوی سازمان‌های قدیمی‌تر شده و سازمان‌های زیادی به رهبری جوانان به وجود آمده‌اند که این امر، پایداری و بقای برخی از سازمان‌های قدیمی را به خطر می‌اندازد.

با وجود اختلافات عملی، دیاسپورای افغان ادغام در جامعه را اساسی می‌داند و این هدف، از طریق فعال و موثر بودن اعضای دیاسپورا به دست می‌آید. این امر در فعالیت‌های اکثر سازمان‌های دیاسپورای افغان در رابطه با ادغام در جامعه به مشاهده رسیده است مخصوصاً در سویدن، آلمان و بریتانیا. علاوه بر این، سازمان‌های دیاسپورای افغان که بر کارهای فرهنگی تمرکز دارند، در پیشبرد و حفظ فرهنگ افغانستان و فهم فرهنگی کشور میزبان (مثلاً زبان، هنرهارها، رسوم) کار می‌کنند؛ که برای ادغام بسیار اساسی است. فرصت داشتن جهت اشتراک سیاسی برای دیاسپورای افغان از اهمیت زیادی برخوردار است. با این حال، موارد اشتراک سیاسی بسیار اندک هستند، از آن جمله پیمان‌ه اسد عضو شورای هارو بورو در بریتانیا و سمیره نوا امینی که از اعضای حزب سوسیال لیبرال دنمارک است و هر دو افغان‌الاصیل می‌باشند. اشتراک محدود دیاسپورای افغان در امور سیاسی در کشورهای مورد بررسی، دلایل مختلفی دارد به شمول تجربه، شبکه‌ها و

ارتباطات که برای حفظ مقام سیاسی لازم است و همچنان اتحاد در بین دیاسپورای افغان. در سطح عملی، تلاش‌ها برای اقامت در کشور دیگر و ادغام در زندگی روزمره (مثلاً زبان، کار، خانه و تحصیل) و اداره یک فامیل، همگی نسبت به اشتراک سیاسی اولویت دارند، به خصوص برای کسانی که به تازگی به کشورهای میزبان رسیده‌اند.

در مورد مقدار مبالغ ارسالی توسط دیاسپورای افغان در کشورهای مورد بررسی این تحقیق اطلاعات کمی موجود است؛<sup>44</sup> با این حال، این تحقیق تأیید می‌کند که کمک به فامیل‌ها، خویشاوندان و دوستان در افغانستان امری متداول است. هر چند ارسال مبالغ به نوعی فشار مالی اضافی بر دیاسپورای افغان می‌آورد، یافته‌های ما نشان می‌دهد که این مبلغ بر کمک مالی آنها برای فعالیت‌های دیاسپورای افغان در کشورهای مورد بررسی اثر نداشته است. به این ترتیب، درآمد کلی، وضعیت اقتصادی فامیل در افغانستان و همچنین علاقمندی آنها به فعالیت‌های دیاسپورا، همگی با هم بر تصمیم‌گیری در سطح فردی اثر می‌گذارند.

در باره بازگشت به افغانستان، به خاطر بدتر شدن وضعیت امنیتی، دیاسپورای افغان اشتیاقی به بازگشت داریم از خود نشان ندادند. شمار زیادی از افغان‌ها باور نداشتند که هر گونه بازگشت به افغانستان «داوطلبانه» باشد. این باور با تحقیقاتی که هوت و دیویدز (۲۰۱۴) به عمل آوردند، همسو است. این دو محقق استدلال می‌کنند که بازگشت داوطلبانه باید از نو و اینگونه تعریف شود: «بازگشت مهاجران در حالی که گزینه قانونی اقامت داریم در کشور اقامت اروپایی را نیز دارند» در حالی که «بازگشت مهاجران بدون چنین گزینه قانونی به عنوان غیرداوطلبانه باید تعریف گردد» (هوت و دیویدز، ص ۷۸). شروط فزاینده برای الحاق مجدد فامیل‌ها و تهدید بازگشت اجباری کسانی که درخواست پناهندگی‌شان رد شده است، به خاطر استرس و افسردگی میان اعضای اجتماع، اثرات منفی بر اشتراک بسیاری از افغان‌ها در فعالیت‌های دیاسپورا داشته است.

## ۲.۴. مشارکت سازمان‌های دیاسپورای افغان

### ۲.۴.۱. چشم‌انداز سازمانی

در چهار کشور تحت بررسی، مجموعاً ۴۶۲ سازمان دیاسپورای افغان شناسایی شد. قسمت اعظم این سازمان‌ها در سویدن موقعیت دارند (۱۳۳) و عمدتاً بعد از سال ۲۰۱۲ و به دنبال موج مهاجرین جدید به وجود آمده‌اند، این مهاجرین بعد از سال ۲۰۱۴ و به خاطر وخامت اوضاع امنیتی در افغانستان (یوناما ۲۰۱۹) و خروج اکثریت عساکر ناتو از این کشور، افغانستان را ترک نمودند.

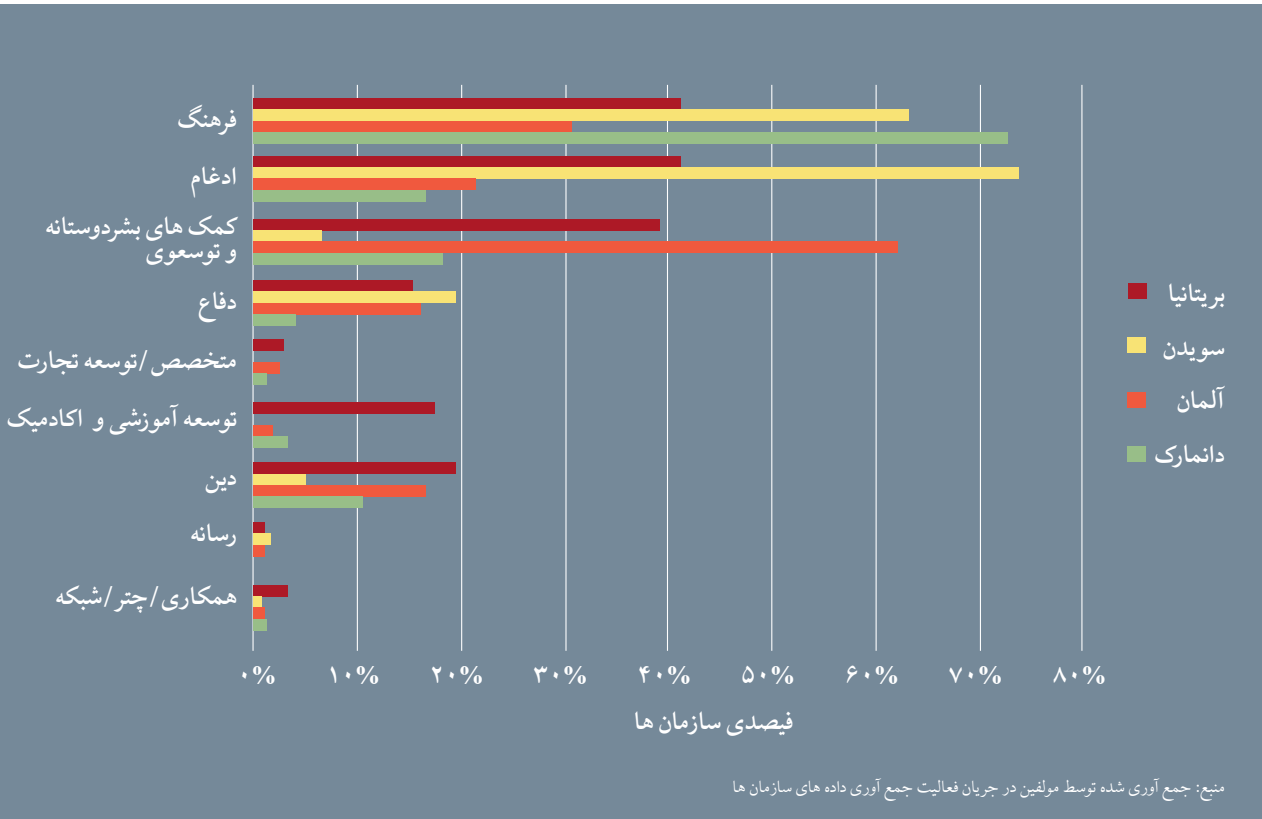
با توجه به اهمیتی که دیاسپورای افغان به ادغام در کشورهای میزبان می‌دهد و همچنین علاقمندی آنها برای فهم فرافرهنگی، جای تعجب نیست که فعالیت‌های آنها اکثراً روی ادغام در جامعه و فرهنگ تمرکز می‌کنند. در سویدن، در حدود ۷۴٪ از سازمان‌های دیاسپورای افغان در عرصه ادغام در جامعه مصروف هستند. در این چهار کشور، تمرکز بر فعالیت‌های فرهنگی از اولویت‌های سازمان‌ها شناخته شده است، بطور خاص در دنمارک (۷۳٪) و سویدن (۶۴٪). علاوه بر این، ۲۰٪ از سازمان‌های دیاسپورای افغان در سویدن، ۱۷٪ در آلمان و ۱۶٪ در بریتانیا عموماً مصروف فعالیت‌های دادخواهی می‌باشند و بر جلوگیری از بازگشت افغان‌هایی تمرکز دارند که درخواست پناهندگی‌شان رد شده است. در دنمارک، ۵٪ از فعالیت‌ها به دادخواهی اختصاص داده شده‌اند. دلیل این وضعیت آن است که کشورهای سویدن، آلمان و بریتانیا از کشورهای عمده مقصد اروپایی بوده‌اند<sup>45</sup> که علیرغم بدتر شدن وضعیت امنیتی در افغانستان (یوناما، ۲۰۱۹)، شمار زیادی از افغانها را بین سال‌های ۲۰۱۵ و ۲۰۱۶ برگردانده‌اند (عفو بین‌الملل، ۲۰۱۷).

سازمان‌های دیاسپورای افغان، در مورد فعالیت در عرصه توسعه و کمک‌های بشردوستانه در افغانستان، تفاوت‌های چشمگیری بر حسب کشور از خود نشان می‌دهند. در حالی که بیش از ۶۰٪ سازمان‌های دیاسپورای افغان مقیم آلمان تا اندازه‌ای در افغانستان فعال هستند، تنها ۷٪ سازمان‌های دیاسپورای افغان مقیم سویدن در افغانستان فعالیت مشابه دارند. در حقیقت سازمان‌های سویدنی تقریباً تمام برنامه‌های خود را بر کشور محل اقامت خود تمرکز داده‌اند.

44 انتقال مبالغ ارسالی هنوز به طور عمده از طریق سیستم حواله انجام می‌شود هر چند استفاده بیشتر از سیستم‌هایی که می‌توان با سهولت بیشتری ردگیری کرد (مثل مانی‌گرام، اکسیس ریمیت و غیره) به معنای آن است که داده‌های معتبرتر در آینده در دسترس خواهد بود.

45 در باره برگشت اجباری بر خلاف برگشت داوطلبانه از کشورهای اروپای معلومات همه جانبه و قابل مقایسه در دسترس نیست (سازمان عفو بین‌المللی، ۲۰۱۷، صفحه ۳۱)

شکل ۱۳: عرصه‌های فعالیت سازمان‌های دیاسپورای افغان در کشورهای مورد بررسی



در بریتانیا نیز قسمت اعظم فعالیت‌ها بر افغانستان تمرکز دارند (۴۰٪). علاقمندی کمتر به فعالیت‌های انکشافی و بشردوستانه از جانب سازمان‌های دیاسپورای افغان در سوئد شاید به خاطر نبود آگاهی لازم و تجربه مسلکی و تعداد بالای افغان‌هایی باشد که قبل از آمدن به سوئد در کشور ایران در مهاجرت به دنیا آمده‌اند و با افغانستان کمتر ارتباط داشته‌اند. فعالیت محدود سازمان‌های دیاسپورای افغان در دانمارک (۱۹٪) می‌تواند به سه عامل مرتبط به هم برگردد: دانمارک کمترین تعداد افغان‌ها را به نسبت دیگر کشورهای مورد مطالعه دارد، سازمان‌های دیاسپورای افغان در دانمارک نسبتاً تازه تأسیس هستند و همانطور که بارها اشاره شد، جذب داوطلبان جوان و مسلکی دشوار است (به بخش ۳.۱.۴ بنگرید). با این حال، سازمان‌های دیاسپورای افغان در دانمارک، در قیاس با سوئد، همچنان فعالیت‌های بیشتری متمرکز بر افغانستان دارند زیرا اعضای‌شان ارتباطات و پیوندهای مستقیم‌تری با افغانستان دارند، دانش و تجربه بیشتری درباره افغانستان دارند و همچنین دسترسی‌شان به بودجه بیشتر است. همچنین مهم است خاطر نشان کنیم که در قیاس با دیگر گروه‌های دیاسپورا (مثل دیاسپورای سومالی)، سطح کلی مشارکت در افغانستان در تمام کشورهای مورد مطالعه پایین است (بنگرید به: شیخ و هیلی، ۲۰۱۹).

## ۲.۲.۴. چالش‌ها و نیازهای سازمان‌های دیاسپورای افغان برای مشارکت در افغانستان

اگرچه فعالیت‌ها و مشارکت واقعی محدود است، ولی بسیاری از سازمان‌های دیاسپورا مشتاق به فعالیت در افغانستان هستند. چندین چالش این مشارکت‌ها را محدود ساخته است به شمول: بدتر شدن وضعیت امنیتی، تردید کلی از سوی دیاسپورا برای کار با دولت افغانستان، و نبود آگاهی نسبت به پالیسی‌های توسعه، به خصوص در مورد سوئد. برای آنانی که قادر هستند بر این موانع غلبه کنند، بسیاری از سازمان‌های دیاسپورای افغان گزارش دادند که عمدتاً در قریه‌ها و نواحی افغانستان که اعضای‌شان اصالتاً از آنجا هستند و از پیش شبکه‌هایی در آنجا دارند، فعال بوده‌اند. برای آنانی که فاقد

شبکه‌های محلی هستند، چندین دیدار از افغانستان باید صورت بگیرد تا رهبران اجتماع مربوطه، شوراهای توسعه محلی و جامعه مدنی را ملاقات کنند؛ این کار می‌تواند پرهزینه و زمان‌بر باشد و در نتیجه، مانعی دیگر برای مشارکت گردد.

علاوه بر این، ما دریافته‌ایم که به خاطر طرزالعمل‌های غیرشفاف و طولانی بیروکراتیک و همچنان وقفه‌هایی که به خاطر تغییر و تبدیل کارمندان به عمل می‌آید، فساد و نبود همکاری، دیاسپورای افغان نسبت به کار با دولت افغانستان تردید دارند. در پالیسی ملی افغانستان برای مشارکت دیاسپورا (ANDEP) (در مرحله تسوید)، ضرورت تأسیس یک «نهاد دیاسپورا» نیز در نظر گرفته شده است تا به عنوان نقطه مرکزی برای سازمان‌های دیاسپورایی عمل کند که علاقه‌مند به فعالیت در افغانستان هستند و همچنین آنها را به سرمایه‌گذاری خصوصی در افغانستان تشویق نمایند. با این حال، توجه خاصی برای همکاری و هماهنگی این فعالیت‌ها نیاز است تا وقفه‌های بیروکراتیک خلق نشود. مشارکت دیاسپورا در افغانستان، با در نظر گرفتن دانش و مهارت‌ها و مبالغی که می‌تواند انتقال دهند و سرمایه‌گذاری‌هایی که می‌توانند بکنند، برای دولت و جامعه افغانستان بسیار مفید تلقی می‌شود (حیدری، ۲۰۱۸؛ اوه، ۲۰۱۵؛ میگا، ۲۰۰۵).

### ۴.۲.۳. چالش‌ها و نیازهای سازمان‌های دیاسپورای افغان در کشورهای مورد بررسی

در هر کدام از کشورهای مورد بررسی، سازمان‌های دیاسپورای افغان به چالش‌ها و نیازهای خویش اشاره کردند. متداول‌ترین چالش‌های مشترک بین این کشورها اینها بودند: عدم جذب جوانان در سازمان‌های دیاسپورا (غلبه بر اختلافات فرهنگی بین نسل‌ها، حفظ وابستگی)، نبود همکاری و هماهنگی بین سازمان‌های دیاسپورای افغان (اختلافات قومی، ظرفیت تخنیک) و عدم دسترسی به منابع تمویل (ظرفیت تخنیک، مسوولیت بیروکراتیک، وقت، اختصاص سرمایه کافی). این چالش‌ها با وجود فرصت‌های ظرفیت‌سازی در این کشورها همچنان پا برجا است (به استثنای بریتانیا).<sup>46</sup> در قسمت پنجم گزارش، توصیه‌ها پیرامون چگونگی رفع نیازها و چالش‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان در کشورهای میزبان ارائه شده است.

### ۴.۲.۴. تلاش‌های هماهنگ‌کننده برای تأسیس سازمان چتر

اختلافات دیاسپورای افغان باعث محدودیت‌های جدی در همکاری، هماهنگی و همدستی سازمان‌های دیاسپورای افغان شده است. این تحقیق چندین نمونه از تلاش‌های تکراری و نبود آگاهی نسبت به فعالین دیگر را شناسایی کرد. تلاش‌ها و علاقمندی برای ایجاد یک سازمان چتر / شبکه / شورا برای به شمول درآوردن سازمان‌های دیاسپورا از تمام پس‌زمینه‌ها وجود دارد. اما فقط دو نمونه یافت شد که در آنها، تلاش‌ها برای به وجود آوردن یک سازمان چتر واحد همه‌شمول یا ملی موفق بوده است: شورای افغان‌های بریتانیا (بریتانیا که فعالیت محدودی دارد) و انجمن صلصال و شهمامه (سوئد که سازمانی غالباً مرکب از هزاره‌ها است). تأسیس سازمان/شبکه چتر در تبادل اطلاعات و تجربیات دیاسپورا کمک می‌کند، از اشتراک سیاسی اعضای دیاسپورای افغان حمایت می‌نماید، فرصت‌های تمویل مالی را ارتقا می‌بخشد، همکاری، هماهنگی و همدستی در بین سازمان‌ها دیاسپورای افغان در کشورهای میزبان را بالا می‌برد. علاوه بر اینها، خلق یک سازمان چتر واحد همه‌شمول یا ملی مشارکت سازمان‌های دیاسپورای افغان را در فعالیت‌های انکشافی و بشردوستانه در افغانستان افزایش خواهد داد.

46 بر اساس گفته‌های پاسخگویان، چنین امکانات ظرفیت‌سازی در بریتانیا موجود نیست. تحقیق‌کننده‌گان برای یافتن چنین فرصت‌هایی تلاش ورزیدند ولی موفق نشدند. با این حال، این وضعیت به مفهوم آن نیست که چنین تلاش‌هایی اصلاً وجود ندارد بلکه پاسخگویان تحقیق از آنها آگاهی نداشتند و چنین فرصتی را از طریق آنلاین نمی‌توان یافت.

## ۵. توصیه‌های مهم

حمایت از فعالیت‌ها برای بهبود وحدت اجتماعی در بین دپاسپورای افغان: فعالیت‌های فرهنگی، مذهبی و موضوعی می‌توانند وحدت اجتماعی را تقویت کنند. این نوع فعالیت‌ها فرصت‌هایی را برای اعضای دپاسپورا می‌سازند تا با یکدیگر ملاقات کنند و شکاف‌های موجود را از میان خود بردارند. ورکشاپ‌ها برای اعضای سازمان‌های دپاسپورا پیرامون منازعات در اجتماعات دیگر و اینکه چگونه این منازعات برطرف شده‌اند، می‌توانند به حیث قضیه‌های مشخص ارایه شوند و از آنها درس بیاموزند.<sup>47</sup> این ورکشاپ‌ها می‌تواند شامل ملاقات‌ها با رهبران شبکه‌های دپاسپورای دیگر باشد که پیش از این بر موانع و مشکلات فایق آمده‌اند.

تمرکز بر تشویق اشتراک جوانان و نسل دوم: افرادی که در کشور مورد سوال جایگزین گردیده‌اند و جوان‌تر یا نسل دومی هستند، بارها گفته شده که مشتاق به کار کردن با گروه‌های مختلف اجتماعی هستند. آنها همچنین از نظر فرهنگی و زبانی از یک موقف خاص برخوردار هستند و احساس پیوند با هر دو کشور را دارند. جوانانی که از فرصت‌های تعلیمی و تجاری مسلکی استفاده برده‌اند، می‌توانند نقش محوری در بازتعریف سازمان‌های دپاسپورای افغان بازی کنند و اطمینان دهند که این سازمان‌ها می‌توانند اهمیت خود را حفظ کنند و قادر به ایجاد و رهبری سازمان‌های چتر دپاسپورا شوند.

تکیه بر فعالیت‌ها برای وحدت اجتماعی با هدف نهایی ایجاد سازمان‌های چتر و/یا شبکه‌های موضوعی برای ارتقای هماهنگی، همکاری، تشریک معلومات و حمایت: نهادهای حامی باید کمک‌های مالی و لوجیستیکی فعالیت‌های مربوط به تشکیل سازمان‌های چتر را تهیه نمایند و همچنین می‌توانند نقش میزبان و تسهیل‌کننده برای میانجی‌گری در رفع اختلافات را ایفا کنند. از آنجایی که در بعضی بخش‌های اجتماع دپاسپورا بدگمانی و سوءظن موجود است، مهم است که تسهیل‌کننده منتخب از جانب تمام سازمان‌ها به حیث شخص یا نهاد بی طرف تلقی گردد. با وجود آن، پروسه تشکیل یک سازمان چتر باید در نتیجه ابتکار و اشتراک خود سازمان‌های دپاسپورا به وجود بیاید.

حمایت در دسترسی به کمک‌های مالی: دونه‌ها باید نسبت به برخی از محدودیت‌ها در رابطه با ظرفیت سازمان‌های دپاسپورای افغان آگاه باشند، بطور خاص در ارتباط با پروپوزال‌نویسی و گزارش‌دهی. این کار می‌تواند با نمایش انعطاف در ارزیابی پروپوزال‌های پروژه آغاز شود و اطمینان داده شود که کمک‌های مالی برای استخدام مدیر یا هماهنگ‌کننده مسلکی فراهم می‌گردد. نهادهای تمویل‌کننده می‌توانند برای نهادهای جدید فرصت‌ها یا کمک‌های مالی به سطح کوچک در نظر بگیرند که از توسعه و مسلکی‌سازی این سازمان‌ها حمایت کند. دونه‌ها و نهادهای حامی باید به تلاش خود برای برگزاری جلسات ارتقای ظرفیت یا ارتقای فردی ادامه دهند تا تضمین شود که [سازمان‌ها و اعضای آنها] شرایط اجرایی خاص را فهمیده‌اند و همچنین فرصت‌هایی برای بازخورد آشکار درباره پروسه‌ها و حمایت مورد نیاز ارایه می‌گردد.

شروع کوچک: سازمان چتر در مراحل اولیه باید یک گروه کوچک از سازمان‌ها باشد. در مراحل اولیه یک سازمان چتر، تمرکز باید بر تشریک معلومات، همکاری و هماهنگی باشد. انکشاف یک سازمان چتر یک پروسه دایمی است و برای فعالیت‌های اساسی مانند هماهنگی و هزینه فعالیت‌ها به منابع ثابت نیاز دارند. منحصبت بخشی از کمک به مرحله اولیه ایجاد یک سازمان چتر، نهادهای حامی باید منابع مالی مورد نیاز را تهیه نمایند و در عین حال، تلاش‌های سازمان چتر برای ایجاد منابع مالی مستقیم و پایدارتر را تسهیل بخشند. از طرف دیگر، نهادهای دونه باید آماده باشد تا هر چه زودتر، در تأمین تمویل ساختاری به سازمان چتر اقدام کنند. این تمویل می‌تواند بطور مستقیم یا از طریق یک مکانیزم تمویل معین تحت مدیریت یک سازمان انجام شود. به جای تلاش برای پیوند دادن تمام سازمان‌ها فارغ از نوع فعالیت‌شان، باید سعی شود سازمان‌های دپاسپورا با تمرکز مشابه به هم ارتباط داده شوند و به این ترتیب، هماهنگی بر اساس موضوعات خاص صورت بگیرد.<sup>48</sup>

حمایت از انکشاف ظرفیت از طریق دسترسی مستقیم: شکاف‌ها و ضعف‌های مربوط به انکشاف پروژه، پروپوزال‌نویسی و ظرفیت مدیریت پروژه بطور متواتر شناسایی گردیده‌اند. در حالی که برخی از سازمان‌های دپاسپورا از این جلسات آگاهی دارند، واضح است که دسترسی مستقیم به سازمان‌ها برای اشتراک و فهمیدن موانع اشتراک آنها (هزینه

47 بر مبنای بازخورد دو تن از پاسخگویان.

48 پاسخگویان از آلمان اظهار داشتند که این برای سازمان‌های دپاسپورای افغان در آلمان نیز مفید خواهد بود؛ به خصوص برای آنان که در عرصه طب کار می‌کنند. آنها می‌توانند از یکدیگر بیاموزند و با هم به افغانستان سفر کنند تا نیازهای اصلی مردم در افغانستان را شناسایی کنند.

مالی، تاریخ سفر، تعهد زمانی) یک امر ضروری است. همچنین سازمان‌های دیاسپورای افغان باید فعالیت‌های مربوط به ارتقای ظرفیت را در میان اعضای خود ادامه دهند و از چنین فرصت‌ها استفاده کنند. اگر سازمان‌های چتر تشکیل شوند، می‌توانند به عنوان یک انجمن عالی برای آموزش و مربیگری عمل کنند.

**تقویت انکشاف ظرفیت از طریق شرکای تعلیمی با سازمان‌های محلی در اجتماع:** نمایندگان سازمان‌های دیاسپورای افغان و پاسخگویان، هر دو به نبود ظرفیت در قسمت مدیریت چرخه پروژه اشاره کردند و آمادگی خود را برای همکاری نزدیک‌تر با اجتماع محلی خارج از شبکه دیاسپورا ابراز داشتند. تقویت همکاری‌ها بین دیاسپورا و سازمان‌های محلی غیر دیاسپورا می‌تواند پروسه تشریح معلومات و آموزش را سرعت بخشد و زمینه‌ای برای همکاری و ابتکار عمل‌های فزاینده فراهم آورد؛ که یکی از اولویت‌ها در بسیاری از سازمان‌های دیاسپورای افغان می‌باشد.

**افزایش فرصت و حمایت برای ادغام پناهجویان تازه از راه رسیده در کشور مقیم:** نهادهای محلی مانند شاروالی‌ها باید برنامه‌های اقتصادی و اجتماعی برای ادغام دیاسپورا را تقویت بخشند، مانند کورس‌های آموزشی لسان و دسترسی به بازار کار. سازمان‌های دیاسپورای افغان باید بحیث مراجع دسترسی مطمئن به این برنامه‌ها، به طور مناسب به این برنامه‌ها ارتباط داده شوند. جایی که ممکن است، کمک‌های مالی به سطح کوچک شاروالی‌ها و نهادهای محلی باید به سازمان‌های دیاسپورا اختصاص یابد تا آنها بتوانند پروژه‌های ادغام خود را در راستای تکمیل نهادهای محلی و دولتی به پیش ببرند.

**ارتقای افغانستان در رسانه‌ها:** سازمان‌ها باید اخبار مثبت مربوط به افغانستان و اعضای دیاسپورای افغان را در رسانه‌ها ارتقا بخشند و این امکان را برای افغان‌ها فراهم کنند که در جهت آگاهی‌بخشی نسبت به خود و بالا بردن فهم بین‌فرهنگی، صدای خود را به مردم این کشورها برسانند.

**برقراری تماس‌های محلی برای مشارکت در افغانستان و تهیه معلومات و مساعدت‌ها:** حکومت افغانستان باید به سازمان‌های دیاسپورای افغان در برقراری تماس با شوراهای انکشافی ولسوالی‌ها (DDAs) و شوراهای انکشافی محلی (CDCs) یاری رساند، چرا که شمار زیادی از سازمان‌های دیاسپورای افغان علاقه روزافزون دارند تا از این طریق در کشور، سرمایه‌گذاری مالی و مهارتی کنند. علاوه بر این، سازمان‌های دیگری که در امر انکشاف و کمک‌های بشری در افغانستان فعال‌اند نیز همکاران خوبی می‌توانند باشند مانند ACBAR, DACCAR, SAK و DRC/DEMCA. همچنین، سازمان‌های دیاسپورای افغان که از قبل در افغانستان فعالیت دارند مانند DAMF و انجمن داکتران برای مهاجرین افغان از آلمان، SAK از سوئد و ACA و FSTS از دنمارک و بنیاد فرخنده و ادارات بریتانیا و ایرلند، افغانستان گروپ (BAAG) منابع خوبی برای یادگیری درباره نحوه مشارکت و آغاز فعالیت در افغانستان شمرده می‌شوند.

**ثبات و سازگاری داده‌ها:** همه کشورهای شامل در این تحقیق، دیاسپورا را بطور متفاوت در احصایه‌های ملی خود تعریف و مفهوم‌پردازی کرده‌اند. در حالی که در برخی از کشورها، فقط تازه از راه‌رسیده‌های تحت حمایت موقت، دارای جواز اقامت یا دارای جواز کار در کشورشان را در احصایه‌ها سرشماری می‌کنند؛ کشورهای دیگر، در کنار این دسته‌بندی‌ها، کسانی را هم که تابعیت گرفته و شهروند شده‌اند را نیز به عنوان دیاسپورا می‌شناسند. بعضی کشورهای دیگر نیز فرزندان بلافضل کسانی را که تابعیت گرفته و شهروند شده‌اند (یعنی نسل دوم)، شامل دیاسپورا می‌دانند (اگرچه اینها را بر طبق خاستگاه ملی دسته‌بندی نمی‌کنند). به منظور فهم کامل دیاسپورا، ضروری است که داده‌های مشابه جمع‌آوری و در سراسر اتحادیه اروپا به اشتراک گذاشته شود.







# مآخذ

- Adamson, F. (2012).** "Constructing the Diaspora: Diaspora Identity Politics and Transnational Social Movements." In Terrence Lyons & Peter Mandaville (Eds.), *Politics from Afar: Transnational Diasporas and Networks* (pp. 25-42). New York: Columbia University Press.
- Al-Ali, N., R. Black, & K. Koser. (2001).** The limits to 'transnationalism': Bosnian and Eritrean refugees in Europe as emerging transnational communities. *Ethnic and Racial Studies* 24(4): 578-600.
- Amnesty International. (2017).** *Forced Back to Danger: Asylum-seekers returned from Europe to Afghanistan*. London, England: Amnesty International Publications.
- Asylum Information Database (AIDA). (n.d.).** Regular procedure – Germany. Retrieved 28 November 2018 from <http://www.asylumineurope.org/reports/country/germany/asylum-procedure/procedures/regular-procedure>
- Baser, B. (2014).** The Awakening of a Latent Diaspora: The Political Mobilisation of First and Second Generation Turkish Migrants in Sweden. *Ethnopolitics* 13(4): pp. 355-376.
- Brighton & Hove. (2018).** Refugee Week 17-23 June. Retrieved 2 December 2018 from <https://brighton-and-hove.cityofsanctuary.org/>
- Brubaker, R. (2005).** The 'diaspora' diaspora. *Ethnic and Racial Studies* 28(1): pp. 1–19.
- Brubaker, R. (1998).** Migrations of ethnic unmixing in the "New Europe". *International Migration Review* , 32 (4), 1047-1065.
- Bree, J. D. (2008).** Return migration to Afghanistan: Monitoring the embeddedness of returnees. Nijmegen: CIDIN.
- Çelikaksoy, A., & E. Wadensjö. (2017).** Policies, Practices and Prospects: The Unaccompanied Minors in Sweden. *Social Work & Society*, 15(1).
- Centre for International Migration and Development (CIM). (2018).** CIM-Forum 2018: Afghan Diaspora for Development – Report 02. - 03. February 2018 || Hamburg, Germany.
- Cohen, R. (2002).** *Global diasporas: An introduction*. Routledge.
- Communities and Local Government. (2009).** The Afghan Muslim Community in England: Understanding Muslim Ethnic Communities. Retrieved 22 January 2019 from <https://webarchive.nationalarchives.gov.uk/20120920001132/http://www.communities.gov.uk/documents/communities/pdf/1203127.pdf>
- Danstrøm, M.S., N. Kleist, & N.N. Sørensen. (2015).** Somali and Afghan diaspora associations in development and relief cooperation. DIIS Reports, Danish Institute for International Studies. Retrieved 1 July 2018 from <https://www.econstor.eu/handle/10419/144728>
- Daxner, M. & Nicola, S-L. (2017).** Prepare - Protect - Promote: Mapping of the report on the Afghan Diaspora in Germany. Centre for International Migration and Development (CIM).
- Die Bundesregierung. (2018).** Federal Government Report on the Status of the Outlook for Germany's Afghanistan Engagement - Report to the German Bundestag.
- DRC. (2019).** Advisory Boards. Retrieved 7 August 2019 from <https://drc.ngo/relief-work/diaspora-programme/who-we-are/advisory-boards>
- DRC. (n.d.).** Diaspora Programme. Retrieved 3 October 2019 from <https://drc.ngo/relief-work/diaspora-programme>
- DRC. (2017).** Diaspora Support to Durable Solutions – Syrians in Europe. Retrieved October 30 from [https://drc.ngo/media/4167492/drc-diaspora-programme\\_conference-report\\_diaspora-support-to-durable-sol.pdf](https://drc.ngo/media/4167492/drc-diaspora-programme_conference-report_diaspora-support-to-durable-sol.pdf)
- Destatis. (n.d.).** Federal Office of Statistics. Retrieved 4 October 2019 from [https://www.destatis.de/GPStatistik/receive/DESerie\\_serie\\_00000020](https://www.destatis.de/GPStatistik/receive/DESerie_serie_00000020)
- Eurostat. (2019).** Asylum in the EU Member States. 580 800 first-time asylum seekers registered in 2018, down by 11% compared with 2017. Retrieved 8 September 2019 from <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/2995521/9665546/3-14032019-AP-EN.pdf/eca81dc5-89c7-4a9d-97ad-444b6bd32790>
- European Commission. (2018).** Integration Act, as amended October 2017. Retrieved 5 November 2018 from <https://ec.europa.eu/migrant-integration/librarydoc/integration-act-as-amended-october-2017>
- European Council on Refugees and Exiles (ECRE). (2017).** EU Migration Policy and Returns: Case Study on Afghanistan (Rep.). Retrieved 28 November 2018 from <https://www.ecre.org/wp-content/uploads/2017/11/Returns-Case-Study-on-Afghanistan.pdf>

**European External Action Service (EEAS). (2017b).** European Union adopts new strategy on Afghanistan [Press release]. Retrieved from [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/34000/european-union-adopts-new-strategy-afghanistan\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/34000/european-union-adopts-new-strategy-afghanistan_en)

**European External Action Service (EEAS). (2017a).** European Union and Afghanistan sign Cooperation Agreement on Partnership and Development [Press release]. Retrieved from [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/20834/european-union-and-afghanistan-sign-cooperation-agreement-partnership-and-development\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/20834/european-union-and-afghanistan-sign-cooperation-agreement-partnership-and-development_en)

**European Refugee Fund. (2004).** Europe Land of Asylum: Reception and social inclusion of asylum seekers and refugees in three European capital cities. Retrieved 10 November 2018 from <https://ec.europa.eu/migrant-integration/?action=media.download&uuid=29AB9C40-C847-164D-7F03F71532F8F94D>

**Eurostat. (2017).** News release May 2017: Asylum applicants considered to be unaccompanied minors. Retrieved 5 November 2018 from <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/2995521/8016696/3-11052017-AP-EN.pdf/30ca2206-0db9-4076-a681-e069a4bc5290>

**Eurostat. (2018).** News release May 2018: Asylum applicants considered to be unaccompanied minors. Retrieved 5 November 2018 from <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/2995521/8895109/3-16052018-BP-EN.pdf/ec4cc3d7-c177-4944-964f-d85401e55ad9>

**Fischer, C. (2015).** Disaggregating diasporas as actors. In Sigona, N., Gamlen, A., Liberatore, G., & Neveu Kringelbach, H. (Eds.), *Diasporas reimaged: Spaces, practices and belonging*. Oxford: Oxford Diasporas Programme.

**Flores, G., & Malik, A. (2015).** *What development means to diaspora communities?* Bond. London, UK.

**Fischer, C. (2017).** Imagined Communities? Relations of Social Identities and Social Organization among Afghan Diaspora Groups in Germany and the UK. *Journal of Intercultural Studies* 38(1): pp. 18-35.

**Fischer, C. (2018).** Reframing transnational engagement: A relational analysis of afghan diasporic groups. *Global Networks*, 18(3), 399-417. doi:10.1111/glob.12186

**Gilroy, P. (1993).** *The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness*, London: Verso.

**GOV.UK. (2017).** British Embassy Kabul programme Fund 2017-18. Retrieved 13 August 2019 from <https://www.gov.uk/government/publications/british-embassy-kabul-programme-fund-2017-18>

**Guarnizo, L.E., A. Portes & W. Haller (2003).** Assimilation and Transnationalism: Determinants of Transnational Political Action among Contemporary Migrants. *American Journal of Sociology* (108)6: 1211-1248.

**Guillaume, M., & Majidi, N. (2018).** From Europe to Afghanistan: experiences of child returnees. Save the Children/Samuel Hall. Retrieved 3 October 2019 from [http://184.73.243.18:8080/xmlui/bitstream/handle/20.500.12138/20086/azu\\_acku\\_pamphlet\\_hq792\\_a3\\_g855\\_2018\\_w.pdf?sequence=1&isAllowed=y](http://184.73.243.18:8080/xmlui/bitstream/handle/20.500.12138/20086/azu_acku_pamphlet_hq792_a3_g855_2018_w.pdf?sequence=1&isAllowed=y)

**Haidari, M. A. (2018).** Securing the Future of Afghanistan: The Diaspora's Debt of Service. Retrieved 1 December 2018 from <https://thediplomat.com/2018/02/securing-the-future-of-afghanistan-the-diasporas-debt-of-service/>

**Hall, S. (1990).** "Cultural identity and diaspora." In J. Rutherford (Ed.), *Identity: community, culture, difference*, London: Lawrence & Wishart.

**Haq, T. A., Sahibzada, H., Shome, S., Haven, B. J., & Lee, T. (2018).** *Afghanistan Development Update* (English). Washington, D.C: World Bank Group.

**İçduygu, A. & Karadağ, S. (2018).** Afghan migration through Turkey to Europe: seeking refuge, forming diaspora, and becoming citizens, *Turkish Studies*, 19:3, 482-502, DOI: 10.1080/14683849.2018.1454317

**International Organization for Migration (IOM). (2011).** Glossary on Migration, 2nd Edition. International Migration Law. Retrieved 29 November 2018 from [https://publications.iom.int/system/files/pdf/iml25\\_1.pdf](https://publications.iom.int/system/files/pdf/iml25_1.pdf)

**Jazayeri, L. (2002).** The migration–development nexus: Afghanistan case study. *International Migration*, 40(5), 231-254.

**Khan, N. (2013).** 'From refugees to the world stage': Sport, civilisation and modernity in Out of the Ashes and the UK Afghan diaspora. *South Asian Popular Culture* 11(3): pp. 271-285

**Koinova, M. (2011).** Can conflict-generated diasporas be moderate actors during episodes of contested sovereignty? Lebanese and Albanian diasporas compared. *Review of International Studies* 37: 437-462.

**Koinova, M. (2014).** Why do conflict-generated diasporas pursue sovereignty-based claims through state-based or transnational channels? Armenian, Albanian and Palestinian diasporas in the UK compared. *European Journal of International Relations*: 1-29.

- Kvist, J. (2016).** Recent migration and integration policies in Denmark (ESPN FLASH REPORT No. 2016/14). European Commission, European Social Policy Network. Retrieved 1 September 2018 from <http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=15320&langId=en>
- Marinova, N.K. (2017).** Ask What You Can Do for Your (New) Country: How Host States Use Diasporas. Oxford: Oxford University Press.
- Mayer, M. (2016).** Germany's Response to the Refugee Situation: Remarkable Leadership or Fait Accompli? Retrieved on 25 November 2018 from <https://www.bfna.org/research/germanys-response-to-the-refugee-situation-remarkable-leadership-or-fait-accompli/>
- Migrant Integration Policy Index (MIPEX) (2015).** Sweden | MIPEX 2015. Retrieved 28 July 2018 from <http://www.mipex.eu/sweden>
- Ministry of Foreign Affairs of Denmark. (2018).** Country policy paper for Afghanistan 2018-2020. Copenhagen, Denmark.
- Ministry of Immigration and Integration. (2018).** Integration. Retrieved 5 November 2018 from <http://uim.dk/arbejdsomrader/Integration>
- Ministry of Refugees and Repatriations. (MoRR) (n.d.).** Agreements. Retrieved 22 January 2019 from <http://morr.gov.af/index.php/en/agreements>
- Montagne, R. (2013).** Younger Generation Poised to Lead Afghanistan's Future. National Public Radio. Retrieved 1 December 2018 from <https://www.npr.org/2013/05/14/183821219/younger-generation-poised-to-lead-afghanistans-future?t=1543664325587>
- Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA). (2005).** Afghanistan Investment Guarantee Facility. World Bank Group. Retrieved 1 December 2018 from <https://www.miga.org/sites/default/files/archive/Documents/ACFHTAM3a471.pdf>
- Mixed Migration Centre. (2019).** DISTANT DREAMS Understanding the aspirations of Afghan returnees. MMC. Retrieved 2 October 2019 from [http://www.mixedmigration.org/wp-content/uploads/2019/02/061\\_Distant\\_Dreams.pdf](http://www.mixedmigration.org/wp-content/uploads/2019/02/061_Distant_Dreams.pdf)
- Marsden, P. (1999).** Repatriation and reconstruction: the case of Afghanistan. *The End of the Refugee Cycle? Refugee Repatriation and Reconstruction*, 56-68.
- Nimkar, R., Frouws, B., Philipps, M., Botti, D., & Tetsche, M. H. (2018).** Split Loyalties: Mixed Migration and the Diaspora Connection.
- Oh, K. (2015).** Reflections on Investment Prospects for Countries Facing Fragility and Conflict. The World Bank. Retrieved 15 November 2018 from <http://blogs.worldbank.org/miga/reflections-investment-prospects-countries-facing-fragility-and-conflict>
- Office for National Statistics. (2019).** Population of the UK by country of birth and nationality: individual country data. Retrieved on 20 June 2019 from <https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/datasets/populationoftheunitedkingdombycountryofbirthandnationality>
- Population Europe Resource Finder & Archive. (PERFAR). (2018).** Retrieved 2 December 2018 from <https://www.perfar.eu/>
- Portes, A., Escobar, C., & Arana, R. (2008).** Bridging the gap: transnational and ethnic organizations in the political incorporation of immigrants in the United States. *Ethnic and Racial Studies* (31)6: 1056-1090.
- Parusel, B., & Bengtsson, M. (2017).** EMS study 2017: The changing influx of asylum seekers in 2014-2016: Member States' responses - Country Report Sweden. Retrieved 4 October from [https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/27a\\_sweden\\_changing\\_influx\\_final\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/27a_sweden_changing_influx_final_en.pdf)
- Polisen. (n.d.).** Temporary border controls. Retrieved 5 October 2019 from <https://polisen.se/en/laws-and-regulations/temporary-border-controls/>
- Regeringskansliet. (2018).** Afghanistan. Retrieved 20 November 2018 from <https://www.regeringen.se/sveriges-regering/utrikesdepartementet/sveriges-diplomatiska-forbindelser/asien-och-oceanien/afghanistan/>
- Ruttig, T. (2017).** Afghan Exodus: Afghan asylum seekers in Europe (3) – case study Germany. Retrieved 27 November 2018 from <https://www.afghanistan-analysts.org/afghan-exodus-afghan-asylum-seekers-in-europe-3-case-study-germany/>
- SCB. (2019c).** Asylum-seekers by country of citizenship, sex and year. Retrieved 3 September 2019 from [http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START\\_\\_BE\\_\\_BE0101\\_\\_BE0101P/Asylsokande/table/tableViewLayout1/](http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START__BE__BE0101__BE0101P/Asylsokande/table/tableViewLayout1/)

- SCB. (2019a).** Population by country of birth, age, sex and year. Retrieved 3 September 2019 from [http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START\\_\\_BE\\_\\_BE0101\\_\\_BE0101E/FodelselandArK/table/tableViewLayout1/?rxid=b83e5bbd-958a-4655-aa40-486ba2ca09a3](http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START__BE__BE0101__BE0101E/FodelselandArK/table/tableViewLayout1/?rxid=b83e5bbd-958a-4655-aa40-486ba2ca09a3)
- SCB. (2019b).** Number of children by sex, age, country of citizenship and year. Retrieved 3 September 2019 from [http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START\\_\\_BE\\_\\_BE0101\\_\\_BE0101P/Ensamkommande/table/tableViewLayout1/](http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START__BE__BE0101__BE0101P/Ensamkommande/table/tableViewLayout1/)
- SCB. (2019d).** Immigrations (except citizens from Nordic countries) by grounds for settlement, country of citizenship, sex and year. Retrieved 11 September 2019 from [http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START\\_\\_BE\\_\\_BE0101\\_\\_BE0101J/ImmiBosattMedb/table/tableViewLayout1/](http://www.statistikdatabasen.scb.se/pxweb/en/ssd/START__BE__BE0101__BE0101J/ImmiBosattMedb/table/tableViewLayout1/)
- SCB. (n.d.).** World list. Retrieved 24 October 2019 from <https://www.scb.se/en/documentation/word-list/>
- Safran, W. (1991).** Diasporas in modern societies: myths of homeland and return. *Diaspora* 1(1): 83–99.
- Sheikh, A., & Healy, S. (2009).** SOMALIA'S MISSING MILLION: THE SOMALI DIASPORA AND ITS ROLE IN DEVELOPMENT. UNDP Somalia. Retrieved 24 October 2019 from [https://www.undp.org/content/dam/somalia/docs/undp\\_report\\_onsomali\\_diaspora.pdf](https://www.undp.org/content/dam/somalia/docs/undp_report_onsomali_diaspora.pdf)
- Shain, Y., & Barth, A. (2003).** Diasporas and international relations theory. *International Organization* 57(03): 449–479.
- Sökefeld, M. (2006).** Mobilising in transnational space: a social movement approach to the formation of diaspora. *Global Networks: A Journal of Transnational Affairs* 6(3): 265–284.
- Statistics Denmark. (2018a).** FOLK1C: POPULATION AT THE FIRST DAY OF THE QUARTER BY REGION, SEX, AGE (5 YEARS AGE GROUPS), ANCESTRY AND COUNTRY OF ORIGIN. Retrieved 5 November 2018 from <http://www.statbank.dk/statbank5a/SelectVarVal/Define.asp?MainTable=FOLK1C&PLanguage=1&PXSlid=0&wsid=cftree>
- Statistics Denmark. (2018b).** Asylum seekers by citizenship, type of asylum and time. Retrieved 9 August 2018 from <https://www.statbank.dk/statbank5a/selectvarval/saveselections.asp>
- Statistics Denmark. (2018c).** Residence permits (quarter) by citizenship, residence permit and time. Retrieved 5 November 2018 from <https://www.statbank.dk/statbank5a/selectvarval/saveselections.asp>
- Statistics Denmark. (2019).** Map analyzer. Retrieved 6 October 2019 from <https://www.statbank.dk/statbank5a/Graphics/MapAnalyser.asp?Maintable=FOLK1C&PLanguage=1&IELAND=5404&OMR%C3%85DE=101&HERKOMST=TOT&K%C3%98N=TOT&ALDER=IALT>
- Statistics Denmark. (2017).** Statistical presentation. Retrieved 2 October 2019 from <https://www.dst.dk/en/Statistik/dokumentation/documentationofstatistics/immigrants-and-descendants/statistical-presentation>
- Statistisches Bundesamt. (2018).** GENESIS-Online Datenbank. Retrieved 27 November 2018 from [https://www-genesis.destatis.de/genesis/online/data;sid=ED843E30F35C2BE1A079FF9F05B40C60.GO\\_1\\_5?operation=begriffsRecherche&suchanweisung\\_language=de&suchanweisung=12521](https://www-genesis.destatis.de/genesis/online/data;sid=ED843E30F35C2BE1A079FF9F05B40C60.GO_1_5?operation=begriffsRecherche&suchanweisung_language=de&suchanweisung=12521)
- Staudenmaier, R. (2018).** German population with immigrant background reaches new peak in 2017. DW. Retrieved 8 October 2019 from <https://www.dw.com/en/german-population-with-immigrant-background-reaches-new-peak-in-2017/a-44906046>
- UK Home Office. (2018).** Country Policy and Information Note; Afghanistan: Security and humanitarian situation. Retrieved 1 November 2018 from [https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment\\_data/file/701005/Afghanistan\\_-\\_Security\\_-\\_CPIN\\_-\\_v5.1\\_\\_April\\_2018\\_.pdf](https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/701005/Afghanistan_-_Security_-_CPIN_-_v5.1__April_2018_.pdf)
- United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA). (2019).** PROTECTION OF CIVILIANS IN ARMED CONFLICT. Retrieved 2nd June 2019 from [https://unama.unmissions.org/sites/default/files/unama\\_annual\\_protection\\_of\\_civilians\\_report\\_2018\\_-\\_23\\_feb\\_2019\\_-\\_english.pdf](https://unama.unmissions.org/sites/default/files/unama_annual_protection_of_civilians_report_2018_-_23_feb_2019_-_english.pdf)
- United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). (2000).** The State of The World's Refugees 2000: Fifty Years of Humanitarian Action. UNHCR. Retrieved 14 August 2019 from <https://www.unhcr.org/publications/sowr/4a4c754a9/state-worlds-refugees-2000-fifty-years-humanitarian-action.html>
- United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). (2019a).** Population Statistics. Retrieved 2 September 2019 from [http://popstats.unhcr.org/en/time\\_series](http://popstats.unhcr.org/en/time_series)
- United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). (2012).** 50,000 Afghan refugees voluntarily return to Afghanistan this year. Retrieved 18 January 2019 from [https://unama.unmissions.org/sites/default/files/old\\_dnn/linkclick/UNHCR--28AUG2012--50000%20Afghans%20return%20home%20in%202012\\_Eng.pdf](https://unama.unmissions.org/sites/default/files/old_dnn/linkclick/UNHCR--28AUG2012--50000%20Afghans%20return%20home%20in%202012_Eng.pdf)
- United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) (2019b).** Global Trends: Forced Displacement in 2018. Retrieved 28 July 2019 from <https://www.unhcr.org/5d08d7ee7.pdf>

**United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) (2015).** Asylum Trends 2014: Levels and Trends in Industrialized Countries. Retrieved 05 August 2019 from <https://www.unhcr.org/551128679.html>

**UK Home Office. (2017).** How many people do we grant asylum or protection to? Retrieved 19 August 2019 from <https://www.gov.uk/government/publications/immigration-statistics-april-to-june-2017/how-many-people-do-we-grant-asylum-or-protection-to>

**Van Hear, N. (1998).** *New Diasporas: The Mass Exodus, Dispersal and Regrouping of Migrant Communities*, London: UCL Press.

**Van Hear, N. (2014).** "Refugees, diasporas, and transnationalism." In E. Fiddian-Qasmiyeh, G. Loescher, K. Long, & N. Sigona (Eds.), *The Oxford Handbook for Refugees and Forced Migration Studies*, Oxford: Oxford University Press. Retrieved 19 November 2018 from <http://www.oxfordhandbooks.com/view/10.1093/oxfordhb/9780199652433.001.0001/oxfordhb-9780199652433-e-016>

**Van Hear, N. & R. Cohen (2016).** Diasporas and conflict: distance, contiguity and spheres of engagement. *Oxford Development Studies* 45(2): 171-184.

**Houte, M. & T. Davids (2014).** Moving Back or Moving Forward? Return Migration, Development and Peace - Building. *New Diversities*, 16(2): 71-87.

**Vertovec, S. (1997).** Three Meanings of "Diaspora," Exemplified among South Asian Religions. *Diaspora: A Journal of Transnational Studies* 6(3), 277-299. University of Toronto Press. Retrieved May 30, 2019, from Project MUSE database.

**Weinar, A. (2014).** INTERACT - Research Third Country Nationals' Integration as a Three-Way Process - Immigrants, Countries of Emigration and Countries of Immigration as Actors of Integration (Rep. No. 26). Retrieved 15 November 2018 from <http://cadmus.eui.eu/bitstream/handle/1814/33139/INTERACT-RR-2014-26.pdf?sequence=1>

**World Bank. (2019, April).** Remittance Data. Annual Remittances Data (updated as of Apr. 2019) Retrieved 12 August 2019 from <https://www.worldbank.org/en/topic/migrationremittancesdiasporaisues/brief/migration-remittances-data>

## ضمیمه الف: ویژگی های پاسخگویان مصاحبه

کود	جنس	نوع	تمرکز اساسی سازمان	دلیل برای مهاجرت	تاریخ آمدن	جزئیات مصاحبه
دی کی آی این ۱	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان / افغان	ادغام	ندارد	متولد دنمارک	۲۷ جون ۲۰۱۸؛ سکیپ؛ انگلیسی
دی کی آی این ۲	مرد	افغان	ندارد	دلیل سیاسی، امنیت	۱۹۹۹	۱۸ اگست ۲۰۱۸؛ (روسکلدی)؛ فارسی
دی کی آی این ۳	مرد	فغان	فرهنگ، توسعه، کمک بشردوستانه	امنیت	۲۰۰۴	۱۷ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ فارسی
دی کی آی این ۴	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	مشکلات اقتصادی، امنیت	۲۰۰۰	۲۸ اگست ۲۰۱۸؛ کوپن هاگن؛ فارسی
دی کی آی این ۵	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	دلایل سیاسی	۲۰۰۰	۲۹ اگست ۲۰۱۸؛ (هاراوسا)؛ فارسی
دی کی آی این ۶	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	امنیت	۲۰۱۰	۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ (کوپن هاگن)؛ انگلیسی
دی کی آی این ۷	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	امنیت	۱۹۸۹	۲۸ اگست ۲۰۱۸؛ (بالی روپ)؛ فارسی
دی کی آی این ۸	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، توسعه	امنیت، دلایل سیاسی	۲۰۱۱	۲۹ اگست ۲۰۱۸؛ (ارھوس)؛ فارسی
دی کی آی این ۹	مرد (۱) مرد (۲)	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام، توسعه	(۱) امنیت، دلایل سیاسی، دلایل صحی	(۱) ۲۰۰۰ (۲) ۲۰۰۱	۲۹ اگست ۲۰۱۸؛ (هاراوسا)؛ فارسی
دی کی آی این ۱۰	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، توسعه، مدافعه	امنیت	۲۰۰۲	۳۰ اگست ۲۰۱۸؛ (کوپن هاگن)؛ فارسی
دی کی آی این ۱۱	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام	دلایل سیاسی، امنیت	۱۹۹۹	۶ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
دی کی آی این ۱۲	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	کمکهای بشردوستانه، مدافعه	امنیت	۲۰۰۱	۲۱ سپتمبر ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ دری
جی ای آی این ۱	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل سیاسی	۲۰۱۵	۲۱ جون ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ فارسی
جی ای آی این ۲	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل سیاسی	۱۹۸۴	۴ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
جی ای آی این ۳	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان / غیر افغان	ادغام	ندارد	ندارد	۲۰ جون ۲۰۱۸؛ سکیپ؛ انگلیسی
جی ای آی این ۴	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل سیاسی	۱۹۹۰	۳ جولای ۲۰۱۸؛ سکیپ؛ فارسی

کود	جنس	نوع	فتمرکز اساسی سازمان	دلیل برای مهاجرت	تاریخ آمدن	جزئیات مصاحبه
جی ای آی این ۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه	تعلیم، امنیت	۱۹۷۰	۵ جولای ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ فارسی
جی ای آی این ۶	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام، مدافعه	امنیت	۱۹۹۰	۱۵ اگست ۲۰۱۸؛ (برلین)؛ انگلیسی
جی ای آی این ۷	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه	یک جاشدن دوباره فامیل	۲۰۱۳	۱۶ اگست ۲۰۱۸؛ (برلین)؛ انگلیسی
جی ای آی این ۸	مرد	افغان	ندارد	تعلیم،	۲۰۱۵	۱۸ اگست ۲۰۱۸؛ (برلین)؛ انگلیسی
جی ای آی این ۹	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام، مذهب	دلایل سیاسی	۱۹۸۰	۱۹ اگست ۲۰۱۸؛ (برلین)؛ آلمانی
جی ای آی این ۱۰	مرد (۱) مرد (۲)	افغان	ندارد	امنیت، تبعیض، دلایل سیاسی	(۱) ۲۰۱۴ (۲) ۲۰۱۵	۱۹ اگست ۲۰۱۸؛ (برلین)؛ آلمانی
جی ای آی این ۱۱	مرد	افغان	ندارد	تعلیم، کار	۲۰۰۸	۲۳ اگست ۲۰۱۸؛ (کولن)؛ انگلیسی
جی ای آی این ۱۲	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، توسعه	تعلیم، امنیت	۱۹۷۳	۲۴ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون، المانی
جی ای آی این ۱۳	زن	افغان	ندارد	کار	۲۰۱۷	۲۳ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
جی ای آی این ۱۴	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	تعلیم	۱۹۷۶	۲۸ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ آلمانی
جی ای آی این ۱۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه	تعلیم	۱۹۷۲	۵ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ آلمانی
جی ای آی این ۱۶	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	امنیت	۱۹۸۷	پاریس می ۲۰۱۷
جی ای آی این ۱۷	زن	افغان	ندارد	امنیت، تعقیب، دلایل سیاسی	۲۰۱۵	۳۰ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
جی ای آی این ۱۸	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان/غیر افغان				
ایس ای آی این ۱	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	کار	۱۹۸۹	۱۹ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۲	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام	امنیت، دلایل شخصی	۲۰۱۰	۲۶ جولای ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۳	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	امنیت	۲۰۱۴	۲۲ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ فارسی
ایس ای آی این ۴	مرد	افغان	ندارد	ندارد	متولد سویدن	۲ اگست ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، مدافعه، مشکلات	دلایل صحی	۲۰۰۹	۲۵ جولای ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی



کود	جنس	نوع	فتمرکز اساسی سازمان	دلیل برای مهاجرت	تاریخ آمدن	جزئیات مصاحبه
ایس ای آی این ۶	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	دلایل سیاسی	۲۰۱۲	۱۳ اگست ۲۰۱۸؛ (ستوک هولم)؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۷	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل اقتصادی	۲۰۰۳	۱۷ اگست ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۸	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	امنیت	۲۰۱۲	۲۹ جون ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ فارسی
ایس ای آی این ۹	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	تعلیم	۲۰۰۰	۲۹ اگست ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۰	مرد	افغان	توسعه، کمکهای بشری، مدافعه	امنیت، دلایل سیاسی، تعقیب	۲۰۰۴	۳۰ اگست ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۱	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، مدافعه	امنیت	۲۰۱۵	۳۱ اگست ۲۰۱۸؛ (میامو) انگلیسی
ایس ای آی این ۱۲	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل سیاسی	۲۰۱۵	سپتمبر ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۳	زن	افغان	ندارد	یک جاشدن مجدد فامیل	۲۰۱۶	۵ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ سویدن
ایس ای آی این ۱۴	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام، مدافعه	امنیت، یک جاشدن مجدد فامیل	۲۰۰۴	۶ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ	امنیت	۲۰۰۷	۶ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ سویدن
ایس ای آی این ۱۶	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ژورنالیزم	دلایل سیاسی، تعقیب	۲۰۰۸	۱۱ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۷	مرد	افغان	ندارد	امنیت، دلایل سیاسی	۱۹۹۲	۱۵ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۸	مرد	افغان	ندارد	دلایل شخصی، تعقیب	۲۰۱۲	۱۵ سپتمبر ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
ایس ای آی این ۱۹	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام	امنیت	۲۰۱۱	۱۹ سپتمبر ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ فارسی
ایس ای آی این ۲۰	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه، مدافعه	امنیت، تعقیب	۲۰۱۴	۲۸ فیبروری ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ پشتو
ایس ای آی این ۲۱	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، ادغام، سپورت	امنیت/ تعقیب	۲۰۰۴	۷ می ۲۰۱۹؛ وایبر؛ دری
یو کی آی این ۱	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، کمکهای بشری، مدافعه	امنیت	۲۰۱۱	۲۶ جون ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه، کمکهای بشری	امنیت	۱۹۹۷	۵ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۳	زن	افغان	ندارد	تعلیم	۲۰۱۴	۲۵ جولای ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی

کود	جنس	نوع	فتمرکز اساسی سازمان	دلیل برای مهاجرت	تاریخ آمدن	جزئیات مصاحبه
یو کی آی این ۴	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	کمکهای بشری	امنیت	۱۹۹۹	۱۷ جولای ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه	تعلیم	۲۰۱۱	۲۲ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۶	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، مدافعه	امنیت	۱۹۹۰	۲۴ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۷	مرد	افغان	ندارد	یک جاشدن مجدد فامیل	۲۰۰۲	۲۵ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۸	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام/ژورنالیزم	دلایل سیاسی، تعقیب	ندارد	۲۲ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۹	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام/ژورنالیزم	دلایل سیاسی، تعقیب	۲۰۰۲	۲۲ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۰	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، توسعه	دلایل سیاسی، تعقیب	۱۹۹۹	۲۳ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۱	مرد	افغان	ندارد	تعلیم	۲۰۱۳	۲۵ اگست ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۲	مرد	افغان	ندارد	ندارد	۲۰۰۱	۲۶ اگست ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۳	زن (۱) مرد (۱)	(۱) افغان (۲) عضو سازمان دیاسپورای افغان	(۱) ندارد (۲) ادغام	(۱) امنیت (۲) یک جاشدن مجدد فامیل	(۱) ۱۹۹۳ (۲) ۲۰۱۰	۲۶ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۴	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	فرهنگ، کمکهای بشری، مدافعه	امنیت	۲۰۰۶	۲۶ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۵	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، کمکهای بشری	دلایل سیاسی، تعقیب	۱۹۹۵	۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۶	مرد	افغان	ندارد	کار	۲۰۰۷	۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۷	زن (۱) مرد (۱)	(۱) عضو سازمان دیاسپورای افغان (۲) عضو سازمان دیاسپورای افغان	(۱) (۲) ادغام	(۱) یک جاشدن مجدد فامیل (۲) دلایل سیاسی	۱۹۸۱	۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۸	زن	افغان	ندارد	ندارد	اواخر دهه ۱۹۹۰ - اوایل دهه ۲۰۰۰	۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۱۹	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	توسعه	کار، امنیت		۲۷ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۰	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، مدافعه	امنیت	۲۰۰۷	۲۸ اگست ۲۰۱۸؛ (لندن)؛ انگلیسی

کود	جنس	نوع <sup>۱</sup>	فتمرکز اساسی سازمان	دلیل برای مهاجرت	تاریخ آمدن	جزئیات مصاحبه
یو کی آی این ۲۱	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام	دلایل سیاسی	۲۰۰۲	۲۹ اگست ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۲	زن	افغان	ندارد	تعلیم، امنیت	۲۰۱۳	۱ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۳	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، توسعه	ندارد	ندارد	۶ سپتمبر ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۴	مرد	عضو سازمان دیاسپورای افغان	ادغام، توسعه، شاگرد/ا/ مالیم	تعلیم	۲۰۱۵	۹ سپتمبر ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۵	مرد	افغان	ندارد	کار	ندارد	۱۰ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۶	مرد	افغان	ندارد	کار	۱۹۹۹	۱۱ سپتمبر ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۷	زن	عضو سازمان دیاسپورای افغان	شاگرد/ اکادیمک، مسلکی/بزنیس	دلایل فامیلی	۱۹۹۰	۱۲ سپتمبر ۲۰۱۸؛ واتس اپ؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۸	مرد	افغان	ندارد	ندارد	ندارد	۱۳ سپتمبر ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ انگلیسی
یو کی آی این ۲۹	مرد	افغان	ندارد	امنیت	ندارد	۱۴ سپتمبر ۲۰۱۸؛ سکایپ؛ انگلیسی
ای ایف آی این <sup>۱</sup>	مرد	افغان	ندارد	ندارد	ندارد	۱۳ جولای ۲۰۱۸؛ تیلیفون؛ فارسی

i DO عضو سازمان دیاسپورای افغان؛ AL افغان انفرادی؛ NAI فرد غیر افغان

ii GEIN18 یک فرد غیر افغان بود که در دو دیاسپورای افغان شریک بود

iii این شخص در افغانستان مقیم بود و در حکومت افغانستان یک کارمند است

## فهرست مصاحبه‌شونده‌گان؛ دوره دوم مصاحبه‌ها (مارچ - جولای ۲۰۱۹)

کود	جنس	نوع	جزئیات مصاحبه
دی کی آی این ۱۳	مرد	دونر	مارچ- جولای ۲۰۱۹
دی کی آی این ۱۴	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۰
دی کی آی این ۱۵	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۱
جی ای آی این ۱۹	مرد	دونر	مارچ- جولای ۲۰۲۲
جی ای آی این ۲۰	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۳
جی ای آی این ۲۱	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۴
جی ای آی این ۲۲	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۵
ایس ای آی این ۲۰	مرد	AI	مارچ- جولای ۲۰۲۶
ایس ای آی این ۲۱	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۷
ایس ای آی این ۲۲	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۸
ایس ای آی این ۲۳	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۲۹
ایس ای آی این ۲۴	زن	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۳۰
یو کی آی این ۳۰	مرد	سازمان دیاسپورا	مارچ- جولای ۲۰۳۱
یو کی آی این ۳۱	مرد	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۲
یو کی آی این ۳۲	مرد	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۳
یو کی آی این ۳۳	مرد	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۴
یو کی آی این ۳۴	زن	دونر	مارچ- جولای ۲۰۳۵
یو کی آی این ۳۵	زن	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۶
یو کی آی این ۳۶	مرد	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۷
یو کی آی این ۳۷	مرد	انفرادی (دیاسپورا)	مارچ- جولای ۲۰۳۸
ای ایف آی این ۲	زن	سازمان بین المللی	مارچ- جولای ۲۰۳۹
ای ایف آی این ۳iv	مرد	AI	مارچ- جولای ۲۰۴۰

DO\* سازمان دیاسپورا

IN\* (دیاسپورا) واحد

IO\* سازمان بین المللی

iv این نفر در افغانستان مقیم بود و از کارمندان دولت افغانستان است

# ضمیمه ب: راهنمای مصاحبه

شناسایی پرسشنامه	
	اکس ۱. نمبر پرسشنامه
	اکس ۲. تاریخ
	اکس ۳. موقعیت مصاحبه
	اکس ۴. زبان مصاحبه
	اکس ۵. نام سازمان
	اکس ۶. نام تماس گیرنده
	اکس ۷. شماره تلفن تماس گیرنده
	اکس ۸. آدرس ایمیل تماس گیرنده
	اکس ۹. آدرس ایمیل سازمان
<input type="checkbox"/> نخیر <input type="checkbox"/> بله	اکس ۱۰. رضایت برای به اشتراک گذاشتن جزئیات تماس با DRG

## معلومات اساسی

دانشگاه ماستریخت/ دانشگاه سازمان ملل - میریت در هالند در این اواخر از جانب پروگرام دیاسپورای شورای مهاجرین دنمارک (DRG) موظف گردیده تا وضعیت دیاسپورای افغان در دنمارک، آلمان، سویدن و بریتانیا را تحت مطالعه بگیرد. هدف این تحقیق، ارزیابی ظرفیت ساختار، هدف و مقاصد سازمان‌های دیاسپورای افغان است تا حوزه‌های همکاری احتمالی شناسایی شود.

بطور خاص، شورای مهاجرین دنمارک از این تحقیق برای کار با گروه‌های مربوطه افغان (انجمن‌ها و افراد) در سراسر اروپا استفاده می‌کند تا در مورد دیدگاه‌های دیاسپورا و مشارکت در افغانستان مشورت بگیرد. شورای مهاجرین دنمارک در نظر دارد که کار خود را با دیاسپورای افغان (در حال حاضر منحصر به دنمارک) از طریق پروگرام خود (شورای مهاجرین دنمارک، پروگرام دیاسپورا) و در همکاری با دفتر منطوقی شورای مهاجرین دنمارک برای آسیا، به دیگر کشورهای اروپایی توسعه دهد.

اگر اجازه شما را برای موارد زیر داشته باشم، بسیار سپاسگزار خواهم بود:

- می‌توانم جزئیات آدرس شما را با شورای مهاجرین دنمارک و احتمالاً با همکاران دیگر شریک بسازیم که در امر مشارکت دیاسپورای افغان ما را یاری می‌رسانند؟
- آیا اجازه دارم که مصاحبه را ضبط و ثبت کنم؟

## الف. سوال مقدماتی

نخست، می‌خواهم در ابتدا با پرسش‌های شخصی آغاز نمایم:

۱. می‌توانید راجع به تجارب مهاجرت‌تان به ما بگویید؟ (با از تجارب فامیل‌تان؟)  
الف. قبل از ترک افغانستان زندگی شما چگونه بود؟ (زندگی فامیل شما قبل از افغانستان چگونه بود؟)  
ب. در کدام سال شما (یا فامیل شما) به (به کشور میزبان) مهاجرت کردید؟  
ج. دلایل مهاجرت شما (فامیلی شما) چه بود؟

## ب. دیاسپورای افغان

حالا می‌خواهم درباره دیاسپورا افغان از شما چند سوال کنم:

۲. می‌توانید راجع به دیاسپورای افغان در (کشور میزبان) به ما جزئیات بیشتر ارایه کنید؟  
الف. آیا این دیاسپورا متجانس یا غیر متجانس است؟ (از نظر عوامل اجتماعی- اقتصادی، قومیت، آرمان‌های سیاسی و مذهب)؟  
ب. آیا در بین دیاسپورای افغان در (کشور میزبان) روابط/ شبکه‌های محکم موجود است؟  
یک. در کشور دیگر چه طور است؟  
دو. نقش قومیت و مذهب، اگر باشد چگونه است؟  
ج. روابط با افغانستان چگونه است؟  
یک. آیا روابط محکم موجود است؟  
دو. روابط با دولت چگونه است؟  
د. شما در مدتی که در (کشور میزبان) به سر می‌برید، تکامل دیاسپورای افغان را چگونه درک می‌کنید؟

## ج. معلومات اساسی درباره سازمان

حالا می‌خواهم درباره سازمان شما چند سوال اساسی معلوماتی را مطرح کنم؛ درباره اینکه چگونه این سازمان آغاز به کار نمود، چرا فعال گردید و وضعیت ثبت آن چگونه است:

۳. چه چیز سبب گردید تا شما در سازمان شرکت کردید؟
۴. این سازمان در کدام سال تأسیس گردید؟  
الف. آیا شما با این سازمان از ابتدای تأسیس آن همراه بودید؟  
ب. آیا شما در مدت زمانی که اینجا بودید تغییراتی را در سازمان مشاهده کردید؟
۵. سازمان چرا تأسیس شد و چرا در این وقت معین؟
۶. راجع به هدف یا ماموریت اساسی سازمان چه فکر می‌کنید؟ آیا در مدت زمان گذشته این هدف تغییر کرده است؟
۷. فکر می‌کنید (نام سازمان) چه نوع سازمانی است؟ بطور مثال، آیا شما این سازمان را یک سازمان بشردوستانه، سازمان سیاسی، شبکه مسلکی، سازمان مذهبی و غیره می‌پندارید؟
۸. یا سازمان شما ثبت شده است؟
۹. تعداد اعضای سازمان شما چقدر است (به استثنای کارمندان)؟ آیا این تعداد شامل اعضای فعال و غیر فعال است؟  
تعداد هر دو گروه آن چقدر است؟
۱۰. آیا شما کارمندان دارای مواجب از سازمان هستید؟ سازمان بر بنیاد کار داوطلبانه اداره می‌شود؟
۱۱. آیا تعداد اعضای سازمان شما ثابت است یا تغییر می‌کند؟
۱۲. ترکیب اعضای سازمان شما چگونه است؟ تقسیم آنها از لحاظ عوامل ذیل چگونه است:  
الف. جنسیت  
ب. عمر  
ج. نسل (بطور مثال، اول، دوم و غیره)  
د. گروه قومی  
و. مشخصات دیگر (سطح تعلیم یا مهارت)  
ی. همچنان کسانی که در اواخر مهاجرت کردند، عضو سازمان هستند؟
۱۳. سازمان شما چگونه تمویل می‌گردد؟
۱۴. آیا سازمان شما قسمتی از یک شبکه بزرگ سازمان‌ها است؟ مانند یک سازمان چتر برای همه سازمان‌های دیاسپورای افغان، یا یک پلتفرم فراملی مهاجران، یا چیزی شبیه آن؟ چرا این طور است یا نیست؟

## د: فعالیت‌های موجود سازمان در شرایط منازعه

- حالا بیایید راجع به اینکه سازمان شما چه کارهایی دارد، چه نوع فعالیت‌ها یا رویدادهایی را تنظیم می‌کند یا در آن شرکت دارد، صحبت کنیم.
۱۵. به نظر شما، یک افغانستان با امن چگونه خواهد بود و چطور می‌توانیم به صلح برسیم؟
- الف. شما نقش دیاسپورای افغان را چگونه درک می‌کنید؟
۱۶. سازمان شما چگونه فعالیت‌ها و پروژه‌ها را در افغانستان و در (کشور میزبان) تطبیق می‌کند؟ (لطفاً همه فعالیت‌ها را با جزییات آن شرح نمایید)
۱۷. آیا این فعالیت‌های عمده با گذشت زمان تغییر کرده است؟
۱۸. این فعالیت‌ها در کجا صورت می‌گیرند؟ بطور مثال، آیا برخی از فعالیت‌ها صرفاً از (کشور میزبان) انجام می‌شوند در حالی که دیگر فعالیت‌ها در افغانستان اتفاق می‌افتند؟
۱۹. چرا این فعالیت‌ها محور توجه سازمان شما گردیده است؟ انگیزه‌ها در عقب این فعالیت‌ها چه بوده است؟
۲۰. صرف نظر از این فعالیتهای اساسی، سازمان شما در کارها یا رویدادهای دیگر هم شرکت می‌کند؟ (به عبارت دیگر، در یک سال معمولی، سازمان شما چه نوع فعالیت‌هایی را باید انجام بدهد؟)
۲۱. آیا سازمان شما برای ارسال مبالغ جمعی فعالیتی دارد؟ (اگر پاسخ مثبت باشد، مبلغ به افغانستان چگونه ارسال می‌گردد، چالش‌ها از چه نوع هستند؟)

## ه: همکاری

۲۲. آیا شما با سازمان دیاسپورای افغانی دیگر در (کشور میزبان) یا در کشورهای دیگر کار می‌کنید؟
- الف. بلی یا نه چرا؟
- ب. اگر پاسخ مثبت باشد می‌توانید نام آن سازمان‌های را بپذیرید؟
۲۳. سازمان شما با ذینفعان در داخل افغانستان چگونه مرادده می‌کند؟
- الف. اینها از کدام نوع شرکا هستند؟
- ب. آیا سازمان شما کدام گروه مشخص را در داخل افغانستان حمایت می‌کند؟
۲۴. آیا دولت (کشور میزبان) جهت تسهیل همکاری با ذینفعان در افغانستان، برنامه‌ای را روی دست دارد؟
۲۵. آیا سازمان شما احتمال همکاری با پروگرام دیاسپورا شورای مهاجرین دنمارک را می‌بیند؟
- الف. اگر پاسخ مثبت باشد، از طریق کدام وسایل / اشکال؟

## و: ادغام و برگشت داوطلبانه

۲۶. بر اساس نظر و تجارب شما، انگیزه‌ها و ادراکات افغان‌ها در (کشور میزبان) درباره ادغام در جامعه چیست؟
۲۷. درک شما از ادغام چیست؟ آیا شما ادغام را مهم می‌پندارید؟
۲۸. شما شخصاً احساس می‌کنید که ادغام یافیتد؟ بلی / نه، چرا؟
۲۹. بر اساس نظر و تجارب شما، ادراکات و مقاصد افغان‌هایی که در (کشور میزبان) به سر می‌برند درباره برگشت به افغانستان چگونه است؟ آیا به نظر شما مردم برگشت را به عنوان انتخاب امکان‌پذیر می‌دانند؟ مردم می‌خواهند برگردند؟

#### ی: چالش‌های عمده و پلان‌های آینده

۳۰. در اینجا می‌خواهم راجع به آینده سازمان شما و اجندای شما برای ماه‌ها و سال‌های پیش رو حرف بزنیم.
۳۱. انگیزه اصلی که شما را به تداوم فعالیت‌تان تشویق می‌کند چیست؟ شما دوست دارید سازمان شما در آینده به چه چیزی دست یابد؟ (بطور مثال، اهداف کوتاه / متوسط / دراز مدت شما چیست؟)
۳۲. چالش‌ها/ موانع عمده سازمان شما در حال حاضر و در آینده چیست؟
۳۳. سازمان شما برای گسترش بهتر و راحت‌تر اهدافش به چه چیزهایی نیاز دارد؟
۳۴. آیا شما به طور انفرادی یا به حیث یک سازمان با مهاجران افغان قبل از مهاجرت‌شان یا/ و در جریان مهاجرت‌شان تماس دارید؟ اگر پاسخ مثبت باشد، این ارتباط به چه نوع است؟ (لطفاً به اندازه‌ای که احساس راحتی و رضایت می‌کنید، معلومات دهید)
- آیا معلومات مهم دیگری است که فکر می‌کنید باید آن را بدانیم؟ می‌توانید آدرس سازمان‌های دیاسپورای دیگر یا اشخاص انفرادی فعال که شما از آنها خبر دارید را با ما شریک سازید؟



# ضمیمه ج: ارقام و جداول تکمیلی

چارت سی ۱: انجمن‌های ثبت احصاییه که با آنها مشورت شده است

نام ثبت کننده سازمان	کشور
دنمارک	ثبت کننده مرکزی بزنیس <sup>۱</sup>
آلمان	مرکز ثبت کننده مشترک دولت‌های فدرالی آلمان <sup>۲</sup>
سویدن	دفتر ثبت کمپنی‌های سویدن <sup>۳</sup>
بریتانیا	کمسیون اعانه انگلستان و ویلز؛ تنظیم کننده اعانه اسکاتلند <sup>۴</sup>

یادداشت: یک تعداد از آدرس‌ها برای سازمان‌های دیاسپورای افغان و فعالین انفرادی که از جانب شورای مهاجرین دنمارک و موسسه آلمان برای همکاری بین المللی (GmbH (GIZ در فهرست رهنمایی شامل بودند.

چارت سی ۲: جزئیات جلسات مشورتی در کشورهای مورد بررسی

کشور	شهر	تاریخ	شماره اشتراکننده گان
دنمارک	کوپنهاگن	۸ سپتمبر ۲۰۱۸	۹
سویدن	استکهلم	۱۵ سپتمبر ۲۰۱۸	۹
بریتانیا	لندن	۲۹ سپتمبر ۲۰۱۸	۹
جرمنی	هامبورگ	۶ اکتوبر ۲۰۱۸	۶

چارت سی ۳: جوازهای اقامت برای افغان‌ها در دنمارک ۲۰۱۷-۲۰۱۵

	۲۰۱۷	۲۰۱۶	۲۰۱۵	
پناهندگی	۳۳۵	۲۹۴	۱۳۰	موقف پناهندگی
	۳۴	۲۴	۱۷	سایر
الحاق مجدد فامیل	۵۳	۳۴	۳۱	همسر یا شریک زندگی، ارجاع به پناهنده
	۶	۵	۱۰	همسر یا شریک زندگی، ارجاع به خارجی، اما نه یک پناهنده
	۴۲	۱۹	۲۹	همسر یا شریک زندگی، ارجاع به یک شخص دنمارکی/از کشورهای شمالی
	۴۸	۲۴	۲۸	اطفال، ارجاع به پناهنده
	۲	۳	۵	اطفال، ارجاع به دیگران
	۲	۱	۱	اتحادیه اروپا/اتحادیه اقتصادی اوراسیا، اعضای فامیل
تحصیل	۱	۸	۲	
کار	۵	۸	۱۱	
دیگر / سایر	۱۳	۲	۱۶	

منبع: احصاییه دنمارک، ۲۰۱۸ ج

چارت ج ۴: موقف اقامت اتباع افغان در آلمان ۲۰۱۷-۲۰۱۴

۲۰۱۷	۲۰۱۶	۲۰۱۵	۲۰۱۴	وضعیت اقامت
۱۰۵۵۳۵	۵۰۶۶۰	۳۶۹۲۰	۳۳۹۹۸	اجازه اقامت محدود
۳۴۵	۴۱۰	۳۸۵	۳۳۳	تحصیل
۱۳۵	۹۰	۷۵	۵۷	کار
۹۴۷۲۵	۴۰۸۸۰	۲۷۷۹۱	۲۵۴۱۴	دلایل بشردوستانه
۹۴۹۵	۸۴۸۰	۷۹۱۰	۷۴۶۱	دلایل فامیلی
۸۴۰	۸۰۵	۷۵۹	۷۳۳	اجازه اقامت با داشتن حق مخصوص اقامت
۱۵۷۹۵	۱۶۰۲۰	۱۴۹۲۵	۱۴۵۴۷	اجازه اقامت دائمی
۱۰	۱۰	۱۱	۱۱	مستثنا از شرایط داشتن اجازه اقامت
۱۲۵۳۰	۸۸۱۰	۳۱۶۹	۲۲۵۸	درخواست اجازه اقامت/ موقف قانونی
۳۰۵	۲۶۰	۲۳۳	۲۱۱	آزادی رفت و آمد بر اساس قانون اتحادیه اروپا / رفت و آمد در اتحادیه اروپا
۱۰۴۴۵	۱۰۵۴۰	۹۰۴۰	۳۸۳۴	تعلیق موقت برگشت اجباری
۸۵۲۹۰	۱۲۶۷۷۰	۳۵۵۴۹	۱۵۹۵۶	اجازه اقامت
۲۱۷۲۵	۴۰۴۱۵	۳۱۶۰۷	۴۵۷۰	بدون وضعیت قانونی: بدون حق اقامت، تعلیق موقت برگشت اجباری، یا اجازه اقامت

منبع: مرکز احصایه آلمان، ۲۰۱۸

چارت ج ۵: دلایل اقامت افغانها در سویدن ۲۰۱۷-۲۰۱۴

۲۰۱۷	۲۰۱۶	۲۰۱۵	۲۰۱۴	
۳	۶	۳	۲	محصلان، اتباع غیر از کشورهای اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۲۷	۱۱	۲۲	۱۴	کارگران اتباع غیر از کشورهای اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۵	۶	۸	۷	خویشاوندان با اتباع کشورهای اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۲۴	۱۳	۵	۲	اتباع از کشورهای غیر اتحادیه اروپا / اتحادیه اقتصادی اوراسیا مقیم در کشور دیگر اتحادیه اروپا
۲۸	۳۱	۳۷	۲۰	کارگران، اعضای فامیل اتباع غیر از کشورهای اتحادیه اروپا / اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۳۴۶	۲۳۴	۳۳۶	۳۴۶	اعضای فامیل اتباع کشورهای غیر اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۸۳۷	۷۲۷	۱۳۴۷	۱۲۲۶	خویشاوندان پناهندگان
۰	۰	۰	۲	اطفال به فرزندی پذیرفته شده از اتباع کشورهای غیر اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۴۷۶۳	۱۳۴۱	۷۸۴	۱۲۶۸	مهاجران کنونسیون
۴۲۷۵	۷۳۵	۲۸۸	۴۰۵	اشخاص نیازمند حمایت
۶۸۷	۹۱۹	۵۰۳	۵۰۵	شرایط خاص آزار و رنج
۴	۴	۶	۶	اجازه های دیگر، پناهندگان اتباع کشور غیر از اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا
۱۱۲	۵۱	۲۶	۴۱	اجازه های دیگر برای اتباع غیر از کشورهای اتحادیه اروپا/ اتحادیه اقتصادی اوراسیا

منبع: ایس سی بی

# ضمیمه د: رهنمای سازمان‌های دیاسپورای افغان در اروپا

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
انجمن افغان دنمارکی آرھوس	دنمارک	آرھوس	
انجمن افغان در فردریکسوند	دنمارک	فردریکسوند	
قونسلای افغان در دنمارک	دنمارک		فرهنگ، ادغام
مرکز فرهنگی افغان (ای سی سی)	دنمارک	سویبورگ	مذهب
انجمن فارمسست‌های افغان اروپایی (ای ای یو پی ای)	دنمارک		مسئله‌های تجارت
مسجد افغان	دنمارک	ویبی	مذهب
مسجد افغان در کپنهاگن	دنمارک		مذهب
اتحادیه فردریشیا افغان	دنمارک		
رادیو صدای افغان	دنمارک	کپنهاگن	
انجمن جوانان افغان در دنمارک	دنمارک	کپنهاگن آرھوس	فرهنگ، ادغام
اتحادیه صلح و اخوت اسلامی افغانستان (ای پی بی آی یو)	دنمارک	کولدنگ	
افغانها در آرھوس و سازمان پرستوها	دنمارک	آرھوس	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان دامیل	دنمارک	آرھوس	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنمارکی	دنمارک	فريتسلیف فین	فرهنگ
انجمن زنان افغان دنمارکی	دنمارک	واپله	دادخواهی
انجمن افغان	دنمارک	نستوید	
انجمن افغان در راندرس	دنمارک	راندرس	
انجمن افغان در ویبورگ	دنمارک	ویبورگ	
انجمن افغان وطن	دنمارک	کپنهاگن	فرهنگ
انجمن سپورت و فرهنگ افغان	دنمارک	ویبورگ	فرهنگ
ورزشهای افغان	دنمارک	ویبورگ	
انجمن فرهنگی افغان	دنمارک	لیستروپ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان مهترلام	دنمارک	ویبی	فرهنگ
انجمن دامیلی فرهنگ افغان	دنمارک	آرھوس	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان	دنمارک	سوندرسو	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان	دنمارک		فرهنگ

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن فرهنگی افغان	دنمارک	اسکندربورگ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در فاروم	دنمارک		فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در شهر هالسنیس	دنمارک		فرهنگ
انجمن زنان افغان	دنمارک	آلبورگ	ادغام
انستیتوت توحید افغان	دنمارک	کپنهاگن	
انجمن جوانان افغان در سورو	دنمارک		
انجمن ادغام افغان/دنمارکی	دنمارک	رینگستید	
انجمن فرهنگی افغان/دنمارکی	دنمارک	واپله	فرهنگ
انجمن دوستی افغان/دنمارکی	دنمارک	واپله	فرهنگ، ادغام
انجمن دوستی افغان-دنمارکی	دنمارک	آلبورگ	
انجمن فرهنگی افغان دنمارکی	دنمارک	آرسلیف	فرهنگ
انجمن مراقبت از فامیلهای افغان	دنمارک	ویبی	ادغام
انجمن فرهنگ افغان	دنمارک	سوبورگ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در هاسله	دنمارک	آرهوس	فرهنگ
مرکز فرهنگی افغان در آرهوس	دنمارک	تیلست	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان	دنمارک	کپنهاگن	
انجمن افغان در زیلانده شمالی	دنمارک	براندبای استرند الستیکیک	
انجمن سپورت و فرهنگ افغان	دنمارک	ویبورگ	فرهنگ
انجمن دوستی افغان/دنمارکی	دنمارک	هرننگ	
انجمن برابرند افغان	دنمارک	برابرند	
انجمن چوکی	دنمارک		
مؤسسه بین المللی بازسازی افغان دنمارکی	دنمارک	آرهوس	کمکهای بشر دوستانه، مدافعه
انجمن دوستان افغان دنمارکی	دنمارک	واپله	فرهنگ
انجمن افغان دنمارکی در هادستن	دنمارک	هادستن	
انجمن فرهنگی افغان دنمارکی	دنمارک	واپله	فرهنگ
اجتماع فرهنگی افغان دنمارکی	دنمارک	گراستن	فرهنگ
اجتماع فرهنگی افغان دنمارکی	دنمارک	کوج	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنمارکی در دنمارک/بالیروپ	دنمارک	بالیروپ سوبورگ	فرهنگ، توسعه

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن فرهنگی افغان دنیارکی	دنیارک	سوندربورگ	فرهنگ
انجمن دوستی افغان دنیارکی	دنیارک	هرنگ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنیارکی	دنیارک	سوندربورگ	فرهنگ، مذهب
انجمن فرهنگی وینسکاب افغان دنیارکی	دنیارک	کائرسلون	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنیارکی در هجالیروپ (گلخوشه ها)	دنیارک	هجالیروپ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنیارکی	دنیارک	سوندربورگ	فرهنگ
انجمن فرهنگی ایشوج افغان-دنیارکی	دنیارک	اشوج	فرهنگ
انجمن ادبیات افغان-دنیارکی	دنیارک	سویورگ	فرهنگ
انجمن دوستی افغان/دنیارکی کولدنک	دنیارک	کولدنک	
انجمن افغان دنیارکی در نستوید	دنیارک	نستوید	
فعالیت نوین افغان/دنیارکی	دنیارک	کولدنک	
انجمن آکادمی افغان در دنیارک	دنیارک		متعلم/آکادمیک
انجمن فعال افغان	دنیارک	ویبی	
انجمن افغان در آرہوس	دنیارک	آرہوس	فرهنگ، ادغام، توسعه
انجمن دوستی افغان دنیارکی کولدنک	دنیارک		فرهنگ، مذهب
انجمن افغان در دنیارک	دنیارک	تاستروپ هرلیف	
انجمن افغان در ویبورگ	دنیارک	ویبورگ	
انجمن فونن افغان	دنیارک	اودنسه	
انجمن فرهنگ و سپورت افغان	دنیارک	آرہوس	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان	دنیارک	کپنهاگن	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در کولدنک	دنیارک	کولدنک	فرهنگ
انجمن ادبیات افغان	دنیارک	فریدریکسون	فرهنگ
فونن مسجد افغان	دنیارک	اودنسه	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان دنیارکی در وایله	دنیارک	وایله	فرهنگ
مکتب دنیارک-افغانستان برای دولت، پالیسی عامه، اقتصاد و تکنالوژی معلوماتی/نماینده بین المللی برای حکومتداری خوب، نوسازی و تاثیرپذیری اجتماع	دنیارک	فریدریکسبرگ	توسعه، متعلم/ اجتماع
اهدأ و بنیاد تعلیم	دنیارک	آرہوس	توسعه

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
انجمن حقوق دانان افغان در دنمارک	دنمارک	لینگی	ادغام، توسعه، مدافعه
انجمن افغان دنمارکی در روسکیله	دنمارک	روسکیله	
از کوچه تا مکتب	دنمارک	آرهوس اودنسه کپنهاگن کولدنگ نستوید	فرهنگ، توسعه، کمک بشردوستانه
انجمن هولیک افغان	دنمارک	هولیک	
انجمن فرهنگی کاتب	دنمارک	رودوفره	فرهنگ، ادغام
انجمن خاتم الانبیا	دنمارک		
کمک	دنمارک		
شبکه برای افغانستان باز	دنمارک	هلینگور	فرهنگ
انجمن نوگال-اچ	دنمارک		
مکتب فوتبال مورد علاقه باز برای تمام افغانها	دنمارک		فرهنگ، ادغام
قرآن	دنمارک		مذهب
پروژه مکتب در افغانستان	دنمارک	وایله	توسعه
رفاه اجتماعی و توسعه اقتصادی افغانستان	دنمارک	والنسیک استرند	ادغام
مینی-سرکس مابیل برای اطفال	دنمارک	کپنهاگن	توسعه
مرکز آینده روان	دنمارک		توسعه، کمک بشردوستانه
انجمن تدفین افغانها	آلمان	اسن	مذهب
افغان - فراپورگ (انجمن افغان - آلمان برای بهبود صحت، کارهای صنعتی دستی و تعلیم)	آلمان	فراپورگ ام بریسگاو	توسعه
تحلیل گر افغان	آلمان		مدافعه
مرکز سولر بیدموسک افغان	آلمان	بد کروزینگن	توسعه، مدافعه
انجمن افغان - آلمان برای بهبود صحت، کارهای صنعتی دستی و تعلیم	آلمان	برلین	توسعه، کمک بشردوستانه، مدافعه
سپورت افغان یورو.ای.وی.	آلمان	دوسلدورف	فرهنگ
افغان جرمن آنالاین	آلمان	اسن	ادغام
فرهنگ افغان هندو در سرزمین آلمانی	آلمان	فرنکفورت ام مین	فرهنگ، مذهب

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن کارکنان طبی افغان ای.وی.	آلمان	گوتینگن	توسعه، کمک بشردوستانه، مسلكی/تجارت
مسجد افغان در برلین	آلمان	برلین	فرهنگ، ادغام، مذهب
مصلح افغان ای.وی.	آلمان	هامبورگ	توسعه، مدافعه، متعلم/اکادمیک
افغان آسمانی	آلمان	مونشنگلاډ-بیچ	ژورنالیزم
فرهنگ ابتکار افغانی-آلمانی ای.وی.	آلمان	بريمن	توسعه
انجمن داکتران افغان-آلمان	آلمان	فریبورگ ام بریسگاو	توسعه
انجمن داکتران افغان-آلمان وایمار	آلمان	وایمار	توسعه
انجمن زنان افغان در میونخ	آلمان	مونشن	ادغام
انجمن افغان، میونخ-آلمان	آلمان	مونشن	ادغام، مذهب
انجمن افغان، کیل	آلمان	کیل	مدافعه
انجمن هندوهای افغان در کولن	آلمان	کولن	دین
انجمن کمک آلمان برای اطفال افغان	آلمان	دوسلدورف	توسعه
انجمن داکتران افغان آلمان در برلین	آلمان	برلین	توسعه، مدافعه
شورای والدین افغان آلمان همبورگ	آلمان	هامبورگ	
انجمن شبکه‌های زنان افغان	آلمان	هانوور	ادغام، توسعه
انجمن زنان افغان آلمان	آلمان	اوسنابروک	توسعه، مدافعه
انجمن فرهنگی و دیالوگ افغان	آلمان	کاسل	
انجمن فرهنگی افغان	آلمان	هانوور	مذهب
انجمن فرهنگی افغان هیسن	آلمان	فرنکفورت ام مین	
انجمن فرهنگی افغان حلقه اوفن باغ	آلمان	دارمستادت	فرهنگ، توسعه
انجمن فرهنگی افغان - کولند	آلمان	کولن	فرهنگ، مذهب
انجمن فرهنگی افغان - آلمان	آلمان	دتمولد	
انجمن فرهنگی افغان - میتل فرانک	آلمان	نورنبرگ	فرهنگ، ادغام، مذهب
انجمن فرهنگی افغان - اوست ویست پالن	آلمان	شلوس هولته- ستوکنبروک	فرهنگ
مرکز فرهنگی و ارتباط افغان	آلمان	برلین	فرهنگ، ادغام، مدافعه

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
مرکز فرهنگی مردم هزاره در بایرن	آلمان	مونشن	
مرکز فرهنگی میهن مسجد انصار	آلمان	فرنکفورت ام مین	
افغانستان - و کمک	آلمان	بادکروینسرخ	توسعه، کمک بشردوستانه
فورم افغانستان	آلمان	فرنکفورت ام مین	
مرکز معلومات افغانستان (افغانی) ای.وی.	آلمان	بن	فرهنگ، توسعه
انجمن مکاتب افغان برای تقویه مکاتب افغانستان	آلمان	اوست ستاینیک	توسعه
افغان - کیدنی	آلمان	فریندریکسدورف	توسعه
مکتب آریانا - مبتکر افغان برای اطفال، جوانان، و زنان برای تعلیم	آلمان	مونشن	فرهنگ، ادغام
انجمن داکتران برای مهاجرین افغان	آلمان	مارینتال-دورف	توسعه، بشردوستانه
کمک ابن سینا برای افغانستان	آلمان	مونشن	توسعه
یک جا برای انسانان در افغانستان	آلمان	فرنکفورت ام مین	فرهنگ، توسعه
انجمن زنان برفی	آلمان	برلین	
اتحاد برلین بر علیه برگشت اجباری به افغانستان	آلمان	برلین	مدافعه
تعلیم برای اطفال در افغانستان	آلمان	ولفسبورگ	توسعه
تعلیم، فرهنگ رویا روی	آلمان	برلین	فرهنگ، ادغام، مدافعه
کلپکتاب افغانستان	آلمان		
پول امید - کمک برای افغانستان	آلمان	هاینل برگ	توسعه
کانون، انجمن زنان و فامیلهای افغان .	آلمان	هامبورگ	
امید اطفال افغانستان ای.وی.	آلمان	کولن	توسعه، بشردوستانه
اجتماع افغان - کریستوکرچه	آلمان	هامبورگ	مذهب
سازمان چتر پرسونل طبی افغان	آلمان		کمک بشردوستانه
کمیته افغان برای صلح، باز سازی و فرهنگ	آلمان	برلین	فرهنگ، مدافعه
دارلایتام	آلمان	فریندریکسدورف	بشردوستانه
انجمن فرهنگی افغان - آلمان	آلمان		
انجمن محصلان افغان - آلمان	آلمان	بوخوم	توسعه، محصل / اکادمیک
انجن افغان - آلمان	آلمان	ایسن	فرهنگ



نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن تجارتي افغان - آلمان	آلمان	ایسن	
انجمن ابتکار افغان - آلمان	آلمان	فراین بورگ ام برایشگاو	توسعه
اتحادیه پوهنتونها آلمان - افغان	آلمان	بن	توسعه
انجمن تعلیم و ادغام آلمان - افغان	آلمان	برلین	فرهنگ، ادغام
انجمن مهاجرین آلمان - افغان	آلمان	ستونگارت	ادغام، توسعه
انجمن فرهنگی آلمان - افغان	آلمان	کارلسروهه	فرهنگ، مذهب
اطفال محتاج (انجمن افغان - آلمان)	آلمان		توسعه
انجمن فراموش شده گان افغانستان	آلمان	هامبورگ	توسعه، مذهب
انجمن کمک برای بیوه‌ها و اطفال افغان	آلمان	کارلسروهه	توسعه
امپور	آلمان	مونشن	توسعه، کمک بشر دوستانه
اعتراض کنندگان افغان اف اف ام	آلمان	فرنکفورت ام مین	فرهنگ
تماس نخست	آلمان	هامبورگ	فرهنگ
انجمن کمک برای مکاتب و مراقبت طبی در افغانستان	آلمان	براکل	توسعه
انجمن کمک برای زنان افغان - تعلیم و تحفظ	آلمان	مونشن	
حزب آزادی خوا دیموکراتیک افغانستان	آلمان	مونشن	مدافعه
انجمن دوستان افغانستان - راین ماین	آلمان	میتنز	فرهنگ
انجمن دوستان افغانستان	آلمان	برلین	توسعه
انجمن صلح افغانستان	آلمان	وییمار	توسعه
مرکز تداوی ابتدای ضربه روانی - تی ایی زی	آلمان	هامبورگ	ادغام
مرکز گرو راسنگ سبھاسیک هامبورگ	آلمان	هامبورگ	دین
خانه فرهنگها	آلمان	گوتینگن	ادغام
انجمن هزاره ها، سار	آلمان	ساربروکن	
انجمن فرهنگی هزاره، هامبورگ	آلمان		
کمک برای امبولانس مرض شکر در افغانستان	آلمان	بد نوی هایم	توسعه
انجمن کمک برای نیازمندان	آلمان	بامبرگ وتشاو	ادغام، مذهب
درمسال هندوها و انجمن هندوهای افغانستان	آلمان	هامبورگ	دین
آینده / هندوکش برای افغانستان	آلمان	ویتل راین	توسعه
بنیاد امید برای زنان و اطفال افغانستان	آلمان	مونشن	
مرکز فرهنگی امام علی	آلمان	فرنکفورت ام مین	مذهب

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن تحرک افغانستان	آلمان	راونسبورگ	فرهنگ، توسعه
انجمن مستقل زنان افغان ای.وی.	آلمان	بريمن	توسعه، مدافعه
شبکه معلومات افغانستان ای وی	آلمان	بريمن	
سازمان ابتکار خیریه افغانستان	آلمان	ماربورگ	توسعه، مدافعه
انجمن نوی اوری محصلان آلمان- افغان .	آلمان	ایسن	فرهنگ، ادغام، توسعه
انستیتوت برای مطالعات افغان و تقویه اجتماع مدنی دیجیتالی در افغانستان	آلمان	دارمستادت	مدافعه
مرکز افغانی -اسلامی ابو حنیفه	آلمان	هامبورگ	مذهب
انجمن اسلامی مهاجرین مسجد ابراهیم خلیل الله	آلمان	هامبورگ	توسعه
انجمن کوثر .	آلمان	هامبورگ	توسعه
شورای فرهنگی خراسان - انجمن افغان - آلمان برای دیالوگ فرهنگی	آلمان	هامبورگ	توسعه
کمیته کمک برای مهاجرین در افغانستان برای بازسازی تخریب شده	آلمان		توسعه، کمک بشردوستانه
مرکز رهنما برای آغاز بزنیس	آلمان	فرنکفورت ام مین	ادغام، مسلکی/ تجارت
مرکز فرهنگی هندوهای افغان در آلمان .	آلمان	ایسن	فرهنگ
انجمن کمک برای زنان و اطفال افغانستان	آلمان	لیپر	توسعه، مدافعه
روزنه امید برای افغانستان	آلمان	التنکرشن	توسعه
انجمن اسلامی برای کمک با هم وطنان افغانی در ایسن	آلمان	اسن	مذهب
قرارداد تعلیمی فرهنگی	آلمان	هامبورگ	ادغام
میدوتیک افغانستان	آلمان	برلین	توسعه، مدافعه
کمک برای افغانستان	آلمان	برلین	توسعه
انجمن برای کمک به زنان افغان - نازو آلمان	آلمان	لوهمار	توسعه
شبکه معلومات افغانستان	آلمان	هامبورگ	فرهنگ، توسعه، کمک بشردوستانه
گروپ خیر افغانستان	آلمان	برلین	فرهنگ
سازمان برای تقویه ابتکارات منطقوی افغانی و کمکهای هم سایه گان	آلمان	راندرساگر	توسعه
رادیو پیرل هامبورگ/رادیو صدف هامبورگ	آلمان		فرهنگ
خانه فیلم رازی، سوشیوفیلم	آلمان		

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
روشنی - مؤسسه کمک رسانی افغان ای.وی.	آلمان	وینسبادن	توسعه
بنیاد صافی برای همدردی و تعلیم کمک مالی و ادغام در افغانستان	آلمان	بن	توسعه، مسلکی / تجارت
انجمن مسجد شام شیره	آلمان	فرنکفورت ام مین	
انجمن زورداری	آلمان	مونشن	فرهنگ، ادغام
انجمن سپورت و فرهنگ افغانستان	آلمان	هانوور	فرهنگ
بنیاد اکبر و سیما ایاز	آلمان		توسعه
ترکستان برلیگی افغان	آلمان	هامبورگ	
انجمن مسلمانان افغان	آلمان	هامبورگ	فرهنگ، ادغام، مذهب
انجمن زنان دیموکراتیک افغان	آلمان	ایسن	ادغام، توسعه، مدافعه
انجمن فرهنگی هندوهای افغان در آلمان	آلمان	کولن	فرهنگ
انجمن برای تقویه افغانستان	آلمان	بن	فرهنگ، ادغام، توسعه، کمک بشردوستانه
انجمن مهاجرین ایرانی در برلین	آلمان	برلین	ادغام
انجمن تقویه فرهنگ افغانی	آلمان	کولن	فرهنگ، توسعه
انجمن بصیرت برای اطفال	آلمان	هامبورگ	توسعه
سازمان تقویه حقوق زنان افغان	آلمان	فرنکفورت ام مین	ادغام
انجمن فرهنگ پناهندگی	آلمان	استونگارت	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان هزاره در اورپیرو	سویدن	اوپیرو	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در کالمار	سویدن	مونستراس	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در آلمهولت	سویدن	آلمهولت	فرهنگ، دادخواهی
Afghan DN Sverige	سویدن		ژورنالیسم
انجمن انجنیران افغان در سویدن	سویدن		توسعه
مرکز اسلامی افغان در سویدن	سویدن	باندهاگن	فرهنگ، مذهب
انجمن ملی فرد افغان در اسکیلستونا	سویدن	اسکیلستونا	فرهنگ، ادغام
انجمن شاگران افغان در سویدن	سویدن		ادغام، دادخواهی
انجمن فامیلهای افغان	سویدن	سکیلیفتی	ادغام
پروگرام حمایه زنان افغان	سویدن	گوتنبرگ	توسعه، دادخواهی

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
انجمن زنان افغان در گوتنبورگ	سویدن	گوتنبرگ	فرهنگ، ادغام، دادخواهی
Afghaner i Sverige	سویدن		فرهنگ
Afghaner som bor i Örnsköldsvik	سویدن		فرهنگ، ادغام
اطفال افغانستان	سویدن	تابی	کمک بشردوستانه
انجمن آریانا افغان در تراناس	سویدن	تراناس	فرهنگ، ادغام
انجمن عباسی نسیم افغان	سویدن	لیدکوپنگ	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در هلسینگبورگ	سویدن	هلسنگبرو	فرهنگ، ادغام
Afghansk Kultur Och Idrottsförening I Mölnadal	سویدن	وسترا فرولوندا	فرهنگ، ادغام
فرهنگ افغان در بودن	سویدن	بودن	فرهنگ، ادغام، مذهب
مرکز فرهنگ افغان در کرونا	سویدن	کرونا	فرهنگ
مرکز فرهنگ افغان در نورا سوریچ	سویدن	لولی	فرهنگ، ادغام
مرکز فرهنگ افغان در پیتی سویدن	سویدن	پیتی	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگ افغان در مالمو	سویدن	مالمو	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگ افغان در اوتستاد	سویدن	اوتستاد	فرهنگ، ادغام
اکادمی افغان در سوریچ	سویدن		ادغام
Afghanska Barn och Ungdom Före- ning i Nacka	سویدن	آلتا	
Afghanska Centrala Förening i Vär- mland	سویدن	کارلستاد	فرهنگ، ادغام
Afghanska FC	سویدن		فرهنگ، ادغام
Afghanska FF I Järfälla	سویدن	جارفالا	فرهنگ، ادغام
Afghanska Flytingar	سویدن		ادغام
انجمن افغان در الوستا	سویدن	الوستا	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در کوملا	سویدن	کوملا	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در سالا	سویدن	سالا	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در سودرهامن	سویدن	سودرهامن	
انجمن افغان در وارنامو	سویدن	وارنامو	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان	سویدن	کلیپان	فرهنگ، ادغام

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن افغان ییمتلا ند	سویدن	اوسترسوند	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان کوپن	سویدن	کونگسور	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان لودویکا	سویدن	لودویکا	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان لولیا	سویدن	لولی	
انجمن افغان میلا رود	سویدن	میلیرود	فرهنگ
انجمن افغان اوریبرو	سویدن	اوریبرو	
انجمن افغان اوسکار شام	سویدن	اوسکارشامن	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان شترومسوند	سویدن	سترومسوند	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در سویریچ	سویدن	اکرو	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در تینگزرود	سویدن	تینگسرید	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در ترول هیتن	سویدن	ترولهاتان	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در اوبسالا	سویدن	اوپسالا	فرهنگ، ادغام
انجمن افغان در پاگوتلند	سویدن	ویسی	فرهنگ، ادغام
انجمن فوتبال افغان کریستن هام	سویدن	کرسیتینهامن	فرهنگ
Afghanska Konserter i Sverige	سویدن		فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در یون کوپنگ	سویدن	جونکوپنگ	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در کوپنگ	سویدن	کوپنگ	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در کریستیان شتات	سویدن	کرسیتیانستد	فرهنگ، ادغام
Afghanska Kulturella Show	سویدن		فرهنگ
انجمن فرهنگ افغان در کارلستاد	سویدن	کارلستد	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگ افغان در سندسوال	سویدن	سونسفال	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگ افغان بامیان	سویدن	هلسنگیبورگ	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در بوراس	سویدن	بوراس	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در هیلتی بروک	سویدن	هیلتیبروک	فرهنگ
انجمن فرهنگی افغان در لیبسی بوو	سویدن	هوفمانتورپ	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در لوند	سویدن	لوند	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در اوستر گوتند	سویدن	مچولبی	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در ساند ویکن	سویدن	ساندویکن	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در سویریچ، ستوک هولم	سویدن	آلتا	فرهنگ، ادغام، مذهب

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
انجمن فرهنگی افغان در واستیراس	سویدن	واستراس	فرهنگ، ادغام
انجمن فرهنگی افغان در میتدالارنا	سویدن	لیکسند	فرهنگ، ادغام
Afghanska kvinno & ungdoms kulturforening (Goteborgs)	سویدن	انگرد	ادغام، دادخواهی
Afghanska Kvinnoföreningen i Trollhättan	سویدن	ترولهااتان	فرهنگ، دادخواهی
Afghanska Penklubben i Nacka	سویدن	ناکا	فرهنگ
Afghanska Riksförbundet i Svergie	سویدن		ادغام، دادخواهی
Afghanska ungdomsförening i Märsta	سویدن	مارستا	فرهنگ، ادغام
Afghanska Ungdomsföreningen I Gävle	سویدن	گافله	فرهنگ، ادغام
Afghanska Ungdomsföreningen i Skellefteå	سویدن	سکیلیفتی	ادغام
Afghanskt Akademiskt Kulturcentrum i Sverige	سویدن	مالمو	فرهنگ، ادغام
Ariana Afghanska KI förening	سویدن	مالمو	ادغام، مذهب
Arlovs Afghanskvensk Vanskap Foreningen	سویدن	آرلوف	
Asian Kulturhuset	سویدن	هومذهیج	فرهنگ
Asylgruppen in Malmö	سویدن		
انجمن افغان آزاد	سویدن	گوتیبورگ	فرهنگ، ادغام
دفتر برای حقوق مبنی بر توسعه	سویدن	ستوکهولم	توسعه، دادخواهی
Dari och Pashto Tolkar i Sverige	سویدن		ادغام
اطفال فراموش شده افغانستان	سویدن	اومی	
پناهجویان بی دفاع	سویدن		ادغام، دادخواهی
Ensamkommandes Förbund Eksjö	سویدن		ادغام
Ensamkommandes Förbund Göteborg	سویدن	گوتیبورگ	ادغام
Ensamkommandes Förbund Hud-dinge	سویدن		ادغام
Ensamkommandes Förbund Ljungby	سویدن		ادغام

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
Ensamkommandes Förbund Ste- nungsund Tjörn	سویدن		ادغام
Ensamkommandes Förbund Umeå	سویدن	اومی	ادغام
Ensamkommandes Förbund Vindeln	سویدن		ادغام
Ensamkommandes Förbund Vingåker	سویدن	وینگاگر	ادغام
انجمن فانوس	سویدن	گوتیبورگ	فرهنگ، ادغام
فرخنده و تبسم	سویدن		دادخواهی
Föreningen Afghanistanier i Sverige I Uppsala	سویدن	اپسالا	
مرکز جستجوی گوگل	سویدن		توسعه
گروه هزاره در سوریج	سویدن		ادغام
Gull Bahar / Nätverket för afghanska vänner / i Halmstad	سویدن		فرهنگ، ادغام
شبکه بین المللی هزاره - سونسکا	سویدن		فرهنگ، دادخواهی
هزاره‌ها در سویدن	سویدن		دادخواهی
هزاره در سوریج	سویدن		ادغام، دادخواهی
ادغام در واربرگ	سویدن		فرهنگ، ادغام
Internationella Afghanska Kvinno- center	سویدن	گوتیبورگ	ادغام، دادخواهی
کودکان افغان	سویدن	آلتا	فرهنگ
Maihan Afghanska kulturforeningen	سویدن	انگرید	
رادیو سویدن فارسی/دری	سویدن	ستوکهولم	ژورنالیسم
رادیو سوریج	سویدن		
انجمن سلسال در سوریج	سویدن	اپسالا	فرهنگ، ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Finspång	سویدن		ادغام

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Höganäs	سویدن		ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Kristianstad	سویدن		ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Malmö	سویدن	مالمو	ادغام، دادخواهی
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Mölndal	سویدن		ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Riksförbund	سویدن	سولنا	ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Stockholm	سویدن		ادغام
SEF Sveriges Ensamkommandes Förening Uddevalla	سویدن	ادیوالا	ادغام
انجمن ملی شمامه و سلسال	سویدن	جارفالا	فرهنگ، ادغام، دادخواهی
انجمن فرهنگی شام	سویدن	مالمو	فرهنگ
Skånes Stadsmission	سویدن		
stoppa utvisningarna av afghanska ungdomar!	سویدن		دادخواهی
Sundsvalls Afghanistankommitté	سویدن	سندسوال	پشرفت، کمک بشردوستانه، دادخواهی
جلسه افغان سوینسک - ابو بکر صدیق	سویدن	مالمو	ادغام، مذهب
انجمن هزاره سوینسک در لوند	سویدن	لوند	فرهنگ، ادغام
اجتماع هزاره در سویدن	سویدن	مارستا	فرهنگ، ادغام
Svenskar Och Invandrare Mot Narkotika	سویدن	سندیبرگ	ادغام



نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
Sverige för flyktingamnesti	سویدن		دادخواهی
اجتماع هزاره در سویدن	سویدن		فرهنگ، ادغام
فستیوال فیلم بین المللی افغان در استوکهولم	سویدن	ستوکهولم	فرهنگ، دادخواهی
Ung i Sverige	سویدن		دادخواهی
Unga Örna Dala Afghan	سویدن	فالون	فرهنگ
انجمن متحده افغان	سویدن	اومی	ادغام
Vimmerby Afghanska Förening	سویدن	ویمبری	فرهنگ، مذهب
صدای غرjestان	سویدن		دادخواهی
اکادمی بین المللی افغان / قونسلی افغان بریتانیا	بریتانیا	لندن	ادغام، تعلیم، فرهنگ رسانه، هنرها، صلح، هماهنگی
جنبش افغان	بریتانیا	لندن	توسعه، کمک، بشردوستانه
بورد مشورتی افغان	بریتانیا		
بنیاد مدافعه افغان	بریتانیا		
انجمن لندن افغان (هارو)	بریتانیا	لندن	ادغام
انجمن پیوند افغان لمتد	بریتانیا	لندن	ادغام
انجمن تجارت افغان بریتانیا	بریتانیا	ویست یورکشایر	مسلكی/تجارت
مرکز آسایش اجتماع افغان	بریتانیا	والسال	ادغام توسعه
مرکز اجتماع افغان	بریتانیا		
مرکز آسایش اجتماع افغان (مدلندس)	بریتانیا		
شبکه مسلكی های افغان (ای پی ان)	بریتانیا	لندن	تعلیم مسلكی،
انجمن کریکت افغان	بریتانیا	لندن	
مرکز اسلامی و فرهنگ افغان	بریتانیا	بیرمنگهام	فرهنگ، مذهب
مرکز اجتماع فرهنگی/مذهبی افغان	بریتانیا	لندن	توسعه، مذهب
رویدادهای جهانی افغان	بریتانیا		
بنیاد حقوق بشری افغان	بریتانیا	گلاسگلو	فرهنگ، ادغام
مرکز اسلامی و فرهنگی افغان	بریتانیا	لندن	مذهب
شیعه افغان بریتانیا	بریتانیا		مذهب
بنیاد خیریه سیخ ایتا افغان	بریتانیا	بیرمنگهام	مذهب

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
اجتماع افغان در بین الارضین غربی	بریتانیا	بیرمنگهام	ادغام توسعه، مذهب
انجمن متعلمین افغان بریتانیا	بریتانیا	لندن	ادغام، توسعه متعلم/اکادمیک
اتحادیه شرکتهای افغان	بریتانیا	لندن	توسعه
گروه وحدت افغان	بریتانیا	لیسستر	کمک بشردوستانه، مذهب
صدای افغان	بریتانیا	لندن	ادغام
رادیو صدای افغان	بریتانیا	لندن	ژونالیسم
اتحادیه شرکتهای آسایش افغان	بریتانیا	لوتن	توسعه
فورم حمایه زنان افغان	بریتانیا		دادخواهی
انجمن جوانان افغان	بریتانیا		فرهنگ، دادخواهی کمک بشردوستانه
حرکت جوانان افغان بریتانیا	بریتانیا		فرهنگ
بنیاد رهنمایی جوانان افغان	بریتانیا	لندن	ادغام، مذهب
بنیاد افغان	بریتانیا		توسعه کمک بشردوستانه
انجمن افغانستان و آسیای میانه	بریتانیا	لندن	ادغام، توسعه
یونت موسیقی افغانستان	بریتانیا	لندن	
بنیاد السادات	بریتانیا	ریدنگ	توسعه کمک بشردوستانه
آریانا تیلیهیل	بریتانیا	لندن	
کمک آریانا	بریتانیا	انفیلد	توسعه کمک بشردوستانه
انجمن مسلکی-بریتانیا توجه صحت افغان	بریتانیا	ایدنبورغ	ادغام، توسعه
انجمن متحده افغان در بریتانیا	بریتانیا	لیسستر	ادغام، مذهب
متعلمین متحد آستون اجتماع افغان	بریتانیا	بیرمنگهام	فرهنگ کمک بشردوستانه
انجمن اجتماع آتوک	بریتانیا	برادفورد	فرهنگ، ادغام
اجتماع آینده سازان	بریتانیا	لیدس	فرهنگ، ادغام
پوهنتون شهر بیرمنگهام اجتماع افغان	بریتانیا	بیرمنگهام	فرهنگ

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
مرکز فرهنگی بسم الله (اجتماع افغان)	بریتانیا	لندن	فرهنگ، مذهب
اجتماع زنان افغان-بریتانیوی	بریتانیا	لندن	ادغام، دادخواهی
اجتماع افغان بروتون	بریتانیا	بیرمینگهام	ادغام
پوهنتون کمبریج اجتماع افغان	بریتانیا	کامبریج	فرهنگ، ادغام متعلم/اکادمیک
اجتماع افغان کامدن	بریتانیا	لندن	ادغام، دادخواهی
متعلمین متحد افغان پوهنتون کاونتری	بریتانیا	بیرمینگهام	فرهنگ، دادخواهی متعلم/اکادمیک
انجمن اجتماع افغان در بیشاپ	بریتانیا	دیربای	فرهنگ، ادغام
اجتماع هزاره درست	بریتانیا	بورنیموت	ادغام
انجمن چشم عقاب	بریتانیا	لندن	ادغام کمک بشردوستانه
ابتکار اطفال توانا	بریتانیا	لندن	کمک بشردوستانه
اتحادیه شرکتهای فرخنده برای تعلیم زنان افغان	بریتانیا	لندن	توسعه، تعلیم
متحده افغان گلستاو	بریتانیا	گلاسگلو	فرهنگ، ادغام
انجمن آکسفورد هزاره	بریتانیا	آکسفورد	فرهنگ، ادغام
اتحادیه خیره هزاره	بریتانیا	رومفورد	فرهنگ، توسعه
انجمن اجتماع هزاره	بریتانیا	منچستر	ادغام
اجتماع هزاره میلتن کینس	بریتانیا	میلتن کینز	ادغام، مذهب
حرکت متحد هزاره	بریتانیا		ادغام، دادخواهی
قونسله هزاره بریتانیای کبیر	بریتانیا		دادخواهی
کمک و توجه برای اطفال بی مسکن افغان	بریتانیا	لندن	توسعه
خیره هیواد لمیتد	بریتانیا	لندن	فرهنگ
مسجد اخلاص	بریتانیا	منچستر	مذهب
بنیاد امام حسن مجتبی	بریتانیا	لندن	ادغام
کمیته بین المللی برای کمک نوسازی به افغانستان	بریتانیا	لیدس	توسعه
مرکز اجتماعی ادغام اسلامی	بریتانیا	نورتهولت	مذهب
انجمن فرهنگی کتاب	بریتانیا	نوتینگها	فرهنگ
اجتماع افغان کنت	بریتانیا	میدستون	فرهنگ، مذهب
خلسه دیوان افغانستان	بریتانیا	میدلسکس	کمک بشردوستانه، مذهب

نام	کشور میزبان	شهر	عرصه عمده مشارکت
انجمن اجتماع افغان لندن کالج شاهان	بریتانیا	لندن	فرهنگ توسعه متعلم/اکادمیک
پوهنتون کنگستون اجتماع افغان	بریتانیا	سوری	فرهنگ متعلم/اکادمیک
آموختن برای زندگی	بریتانیا	لیدس	توسعه
مرکز تعلیمی افغان لیدس	بریتانیا	لیدس	فرهنگ
پوهنتون لیدس اجتماع افغان	بریتانیا	لیدس	فرهنگ متعلم/اکادمیک
لیویشام اجتماع افغان لمتد	بریتانیا	لندن	ادغام
مرکز اسلامی لیویشام	بریتانیا	لندن	فرهنگ، ادغام
مکتب علم اقتصاد لندن اجتماع افغان	بریتانیا	لندن	فرهنگ، دادخواهی متعلم/اکادمیک
اجتماع افغان مدلسکس			
اجتماع هزاره مانچستر	بریتانیا	منچستر	
کاغذپران درخشان من	بریتانیا	لیدس	ادغام، دادخواهی
ملیتهای مهاجر بیدارگر دیاسپورا	بریتانیا	لندن	ادغام دادخواهی
نادیه زن	بریتانیا	میدلسکس	
نیازی جرگه	بریتانیا	لندن	ادغام کمک بشردوستانه
دفتر آگاهی فارسی	بریتانیا	لندن	فرهنگ، ادغام
انجمن شیعه افغان پیتربوروف	بریتانیا	پیتربوروف	فرهنگ، مذهب
انجمن اجتماع افغان پرستن	بریتانیا	پرستن	فرهنگ، مذهب
پوهنتون کوین مری اجتماع افغان در لندن	بریتانیا	لندن	فرهنگ متعلم/اکادمیک
اجتماع افغان اسکاتلندی	بریتانیا	گلاسگاو	فرهنگ، ادغام
قونسلی پناهندگان اسکاتلندی	بریتانیا	گلاسگاو	ادغام، دادخواهی
اجتماع باشندگان افغان در بریتانیا	بریتانیا	لندن	فرهنگ، ادغام
انجمن شیعه افغانی سوتهامتن	بریتانیا	سوتهامتن	
پوهنتون سوانسی اجتماع افغان فارسی	بریتانیا	سوانسی	فرهنگ متعلم/اکادمیک
درخواست خیریه افغان	بریتانیا	ولز	توسعه

نام	کشور میزبان	شهر	عرضه عمده مشارکت
قونسلې افغان در بریتانیای کبیر	بریتانیا		ادغام، کمک بشردوستانه، دادخواهی
مؤسسه خیریه یتیم و بیوه‌های افغان	بریتانیا	لندن	توسعه
اتحادیه شرکتها دستان کمک رسان افغانستان	بریتانیا		
سازمان خیریه خراسان	بریتانیا		توسعه
پوهنتون هرثفوردشایر اجتماع افغان	بریتانیا	هرثفوردشایر	فرهنگ متعلم/اکادمیک
پوهنتون هودرسفیلد اجتماع متعلم افغان	بریتانیا	هودرسفیلد	فرهنگ متعلم/اکادمیک
SOAS اجتماع افغان	بریتانیا	لندن	فرهنگ متعلم/اکادمیک
پوهنتون منچستر اجتماع افغان	بریتانیا	منچستر	فرهنگ متعلم/اکادمیک
پوهنتون نوتینگهام اجتماع افغان	بریتانیا	نوتینگهام	فرهنگ، دادخواهی متعلم/اکادمیک
پوهنتون ولفرهامتن اجتماع افغان	بریتانیا	ولفرهامپتن	فرهنگ متعلم/اکادمیک
دریچه ی امید	بریتانیا	ویمبلی	توسعه کمک بشردوستانه، ادغام
انجمن خاخی در بریتانیای کبیر	بریتانیا		

# ضمیمه ه: توصیه‌هایی برای شورای مهاجرین دنمارک

- دسترسی به بودجه: برای سازمان‌های دیاسپورای افغان درباره دوره‌هایی که برای فعالیت‌های دیاسپورا بودجه تأمین می‌کنند، آگاهی‌رسانی کنید. میکانیسم‌های اعطای کمک‌های مالی که فعلاً تنها در دنمارک فعال است را به کشورهای دیگر گسترش دهید و از اماکنی شروع کنید که دسترسی محدودی به منابع مالی دارند.
- ظرفیت‌سازی: به حمایت از ظرفیت‌سازی سازمان‌های دیاسپورای افغان در دنمارک برای پروپوزال‌نویسی، مدیریت کمک‌های مالی و مدیریت پروژه ادامه دهید. برای کشورهایی که برنامه‌های ظرفیت‌سازی در دسترس نیست، پر کردن خلأهای موجود را در نظر بگیرید. برگزاری آموزش‌های پیشرفته‌تر را در نظر بگیرید مثلاً در رابطه با رهبری، حقوق پناهندگی و دادخواهی.
- انسجام اجتماعی، هماهنگی و همکاری: از تلاش‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان برای مشارکت با یکدیگر از طریق پیامدهای فرهنگی یا موضوعی پشتیبانی کنید؛ تلاش‌های سازمان‌های بین‌المللی در قسمت تنظیم جلسات برای ایجاد یک سازمان چتر مؤثر و فراگیر در کشورهای مورد بررسی را تقویت بخشید. دو سازمان BRD و SASNA در سویدن، آکادمی بین‌المللی افغان و یا هم شورای افغان‌های بریتانیا، ACA در دنمارک، DAMF و YAAR در آلمان از جمله منابع خوبی برای داشتن تجربه کافی در حمایت از تلاش‌ها برای ایجاد یک مکانیسم ساده همکاری، ایجاد شبکه‌ها و یا سازمان‌های چتر ملی می‌باشند.
- ادغام: از نقش سازمان دیاسپورای افغان در تسهیل ادغام افغان‌های تازه‌وارد حمایت کنید؛ این امر می‌تواند از طریق آموزش و تبادل نظر همسالان، حمایت از توسعه اسناد کلیدی موجود به زبان‌های پشتو و دری/فارسی در مورد فرهنگ، قواعد، و ارزش‌های کشورهای میزبان تازه واردها صورت گیرد.
- دادخواهی: از تلاش‌های سازمان‌های دیاسپورای افغان در جهت دادخواهی جهت راه‌حل‌های دوامدار برای بیجاشدگان افغان حمایت کنید، آن هم با ارایه آموزش، فضای مناسب برای تبادل نظر میان سازمان‌های دیاسپورای افغان در سطح ملی و اروپایی جهت دسترسی به شرکای مهم بین‌المللی و دستیابی به سیاست‌گذاران.
- اقدام عاجل و هماهنگی دیاسپورا (DEMAG): افغانستان را به عنوان یک کشور مورد تمرکز برای پلتفرم DEMAG اضافه کنید تا تحقیقاتی درباره مشارکت بشردوستانه دیاسپورا در افغانستان انجام شود، فرصت‌های آموزشی ارایه گردد و هماهنگی بین تلاش‌های دیاسپورا و پاسخگویی بشردوستانه نهادها بهبود یابد.

# ضمیمه و: تعریف اصطلاحات

تعاریف	
هماندسازی	سازگاری یک گروه قومی یا اجتماعی - معمولاً اقلیت - با گروه دیگر. همانندسازی شامل از خود ساختن زبان، سنن، ارزش‌ها، آداب و رفتار و حتی علایق اساسی حیاتی است. اگرچه بعید است که شیوه‌های سنتی فرهنگی گروهی کاملاً کنار گذاشته شود، اما در کل همانندسازی سبب می‌شود که یک گروه به لحاظ اجتماعی از دیگر اعضای جامعه متفاوت و قابل تمیز نباشند. همانندسازی افراطی‌ترین شکل فرهنگ‌پذیری است.
بازگشت داوطلبانه کمک‌شده	حمایت اداری، لوژستیک و مالی و ادغام مجدد به پناهجویان رده‌شده، قربانیان قاچاق انسان، مهاجرین سرگردان، اتباع واجد شرایط و دیگر مهاجرینی که قادر و یا مایل نیستند در کشور میزبان باقی بمانند و بطور داوطلبانه به کشورهای اصلی خود باز می‌گردند.
پناهندگی	یک نوع حمایت، که توسط یک کشور در قلمروش، بر اساس قانون عدم اخراج پناهندگان و حقوق بین‌المللی یا ملی حقوق پناهندگان، داده می‌شود. دوسیه پناهندگی شخصی مورد قبول واقع خواهد گردید که؛ به علت ترس از مورد آزار و اذیت قرار گرفتن به دلایل مختلف نژادی، مذهبی، ملیتی، عضویت در گروه خاص اجتماعی یا مفکوره سیاسی نتواند در کشور خود و یا اقامتگاه خویش به محافظت از خود بپردازد.
پناهجو	یک شخص که برای فرار از آزار و اذیت و یا آسیب جدی، به دنبال امنیت در کشور بیگانه است و در انتظار تصمیم‌گیری درباره درخواست پناهندگی، تحت اسناد و مدارک بین‌المللی مربوطه، بسر می‌برد. در صورت تصمیم منفی، شخص مکلف است تا از آن کشور خارج شود و شاید، مانند افراد غیردولتی که در وضعیت نامتعارف یا غیرقانونی قرار دارند، بیرون رانده شود، مگر اینکه اجازه اقامت به وی، به موجب دلایل بشردوستانه یا سایر موارد مرتبط، داده شود.
دیاسپورا	دیاسپورا بطور کلی به افراد و اعضا یا شبکه‌ها، انجمن‌ها و اجتماعاتی گفته می‌شود که کشور اصلی خویش را ترک کرده‌اند، اما پیوندهای خود را با وطن‌شان حفظ نموده‌اند. این مفهوم دربرگیرنده جوامع تبعیدشده مستقر، کارگران مهاجر مستقر در خارج به طور موقت، تبعیدشدگان با تابعیت کشور میزبان، اتباع دوگانه، و مهاجرین نسل دوم/سوم می‌باشد.
راه حل پایدار	هر وسیله‌ای که بتواند وضعیت پناهندگان را بطرز رضایت‌بخش و دائمی برطرف سازد تا بتوانند زندگی‌شان را بطور عادی پیش ببرند. بطور سنتی، این امر مستلزم بازگشت داوطلبانه، ادغام محلی یا اسکان مجدد است.
الحاق مجدد فامیل	جریانی که به موجب آن اعضای فامیل از طریق مهاجرت اجباری و یا هم داوطلبانه از همدیگر جدا شده و در یکی از کشورهای بیگانه دوباره گردهم آمده باشند.
مهاجرت اجباری	جابجایی مهاجرتی که در آن، عنصر اجبار وجود دارد به شمول تهدید علیه زندگی و معیشت، خواه برخاسته از دلایل طبیعی باشد و یا هم ساخته انسان (بطور مثال، حرکت پناهندگان و آوارگان داخلی و همچنین افراد بیجاشده در اثر بلایای طبیعی و محیطی، فجایع شیمیایی و هسته‌ای، قحطی، و یا هم پروژه‌های توسعه).
بازگشت اجباری	بازگشت اجباری یک شخص به کشور اصلی، ترانزیت یا کشور ثالث، بر اساس اصول اداری و قانون قضایی.
چند فرهنگی	رویکرد ادغام که مزایای تنوع فرهنگی را شناسایی، مدیریت و فواید آن را به حداکثر می‌رساند. مهاجرین از طریق زبان، فرهنگ و رفتارهای اجتماعی خود بدون اینکه هویت ملی‌شان را به خطر مواجه سازند، با اکثریت مردم فرق دارند.

تعاریف	
پناهنده	شخصی که در نتیجه ی ترس مستند از ایذا و اذیت به دلایل مختلف نژادی، مذهبی، ملیتی، عضویت در یکی از گروه‌های خاص اجتماعی یا افکار سیاسی، در خارج از کشور ملی خود به سر می‌برد و بخاطر چنین ترس قادر نیست و نمی‌خواهد از حمایت کشور خود بهره‌بردارد (ماده 1 {2} {A}، اجلاس مربوط به وضعیت پناهندگان، ماده. 1951، {2} {A1} قسمی که در پروتوکول 1967 تعدیل گردید). علاوه بر تعریف پناهنده در اجلاس پناهنده سال 1951، ماده. 1 (2)، اجلاس سازمان وحدت افریقایی (OAU) در سال 1969، یک پناهنده را به عنوان هر شخصی تعریف می‌کند که «به خاطر سرکوب خارجی، شغل، سلطهٔ خارجی یا رویدادهایی که به طور جدی نظم عمومی را در یک بخش یا کل کشور خاستگاه مختل می‌کند» مجبور به ترک وطنش می‌کند. به همین ترتیب، اعلامیه ۱۹۸۴ کارتاژینا بیان می‌دارد که پناهندگان شامل کسانی می‌شوند که از کشورشان فرار کرده‌اند «زیرا زندگی، امنیت و یا آزادی آنها بواسطه خشونت کلی، تجاوز خارجی، جنگ‌های داخلی، نقض همه‌جانبه حقوق بشر و یا هم سایر شرایطی که نظم عامه را مختل می‌سازد، تهدید گردیده است.
تعیین وضعیت پناهندگان	یک جریان (توسط کشورها و/یا UNHCR رهبری می‌شود) که مشخص می‌سازد آیا بجا است یک شخص طبق قانون اطلاق پذیر ملی و بین‌المللی منحیث یک پناهنده شناخته شود یا نه.
بازگرداندن	حق شخصی یک پناهنده، زندانی جنگ یا توقیف‌شده ملکی این است که به کشور ملی خود تحت شرایط خاص مقرر در اسناد مختلف بین‌المللی بازگردد (اجلاس جنوا، 1949 و پروتکل‌های 1977، مقررات دربارهٔ قوانین و رسومات جنگ و سرزمین، به اجلاس چهارم هاگ (لاهی) ضمیمه گردید، 1907، اسناد حقوق بشری و قانون بین‌المللی عرف). گزینهٔ بازگشت بطور مشخص به اشخاص اعطا می‌گردد و نه به قوهٔ توقیف‌کننده. در قانون جنگ‌های مسلحانهٔ بین‌المللی، بازگشت مجدد مستلزم تعهد قوه توقیف‌کننده بود تا اشخاص واجد شرایط (نظامیان و غیرنظامیان) را رها کرده و مسوولیت کشور اصلی است تا اتباع خود را در پایان عملیات جنگی مورد استقبال قرار دهد. حتی اگر قانون پیمان حاوی یک قاعدهٔ کلی در این باره نباشد، امروزه به آسانی پذیرفته می‌شود که اخراج زندانیان جنگ و توقیف‌شدگان ملکی اجازه داده شود تا به شکل اشاره توسط طرفین ذینفع تایید شود. برگشت مجدد در اصطلاح همچنان به نمایندگان دیپلماتیک و مقامات بین‌المللی در هنگام بحران‌های بین‌المللی به علاوه تبعیدشدگان و مهاجرین نیز اطلاق می‌گردد.
اسکان مجدد	جابجایی و ادغام افراد (پناهندگان، بیجاشدگان داخلی و غیره) در یک منطقه و محیط جغرافیایی دیگر، معمولاً در کشور سوم. در چنین شرایطی، پناهندگان از کشوری که به آن پناه برده بودند به کشور دیگری که توافق بر پذیرش آنها کرده‌اند، انتقال خواهند یافت. در این حالت، معمولاً پناهجویان به عنوان پناهجو و یا مقیم بشکل درازمدت مورد قبول واقع خواهند گردید، در بسیاری از موارد، فرصت آن را دارد که تابعیت آن کشور را به دست آورد.
مهاجرت بازگشتی	به جابجایی شخصی که به کشور اصلی یا اقامتگاه دائمی خویش برمیگردد اطلاق می‌شود که معمولاً پس از گذراندن حداقل یک سال در کشور دیگری رخ می‌دهد. این بازگشت ممکن است داوطلبانه باشد و یا خیر. مهاجرت بازگشتی مشمول بازگشت داوطلبانه به وطن است.
بازگرداندن داوطلبانه	بازگرداندن اشخاص واجد شرایط به کشور اصلی‌شان بر اساس ابراز تمایل آزادانه برای بازگشت. اکثر اوقات در زمینه‌های امور پناهندگان، زندانیان جنگ، و توقیف‌شدگان ملکی مورد استفاده قرار می‌گیرد. همچنین، یکی از سه مورد راه‌حل‌های پایدار رای مسألهٔ پناهندگان است.
بازگشت داوطلبانه	بازگشت کمک‌شده یا مستقل به کشور اصلی، ترانزیت یا کشور سوم بر اساس انتخاب آزادانه عودت‌کننده.





# آدرس

شورای مهاجرین دنمارک  
مینگو هیدوک رییس واحد مشارکت جامعه مدنی  
بورگر گید، ۳، ۱۰  
۱۳۰۰ کوپنهاگن، دنمارک  
تلیفون نمبر: ۰۰۴۵۳۳۷۳۵۰۵۵  
M diaspora@drc.ngo  
www.drc.ngo/diaspora

مرکز تحصیلات عالی فوق لسانس در رشته حکومتداری دانشگاه ماستریخت/دانشگاه سازمان ملل - میریت  
پروفیسر داکتر میلیسا سیگل، پروفیسر مطالعات مهاجرتی/رییس بخش مطالعات مهاجرتی  
بوش سترات ۲۴  
۶۲۱۱AX ماستریخت، هالند  
M Melissa.siegel@maastrichtuniversity.nl  
www.maastrichtuniversity.nl/www.merit.unu.edu

این تحقیق توسط دانشگاه ماستریخت/دانشگاه سازمان ملل - MERIT برای شورای مهاجرین دنمارک انجام شده است که وزارت امور خارجه دنمارک (DANIDA) آن را تمویل نموده است. مسوولیت محتویات این سند بر عهده دانشگاه ماستریخت - MERIT و شورای مهاجرین دنمارک می باشد و تحت هیچ شرایطی بر موضع DANIDA دلالت نمی کند.  
وزارت امور خارجه دنمارک

وزارت امور خارجه دنمارک

دانیدا | همکاری توسعه  
بین المللی